

Saul Mili 128M Her Grewin A.M. War rellender a Sandisins accept, qui it imprimis herialur, va petrem quandam uandali e e Glegna Solo quamprimum equat, ne tam impres facinore delectari itesa con nicende widestor, an quad illeghe fachen won saula The aquum his, et in san lissamin Inten finalis reurentia M. Vran abundo homentun, min'aliunde conquisitis rational aut longis precibus apud insan utendum non cerses, sed por Li fist paucos dies ino mina, à me grahas Sumi Bont. nome agendas spors, Que Nominalson à M. Viso Crises pours dun exalten n' basere cognitionem serioit, interim tant in Horainate Mednicenin, or lique illi tedesio prefice to 0 mairem soonetation, et generis cliam flendorem devide ldg of M. The gignificarem min mandauit, of upsa for gietair, and prudentia quid illi Eccleria futurum sit se temponbus salutar circum spiciet, quam sur Saalisen ob com cousam mines bouckibes e estable, quid suseriose diebus Gedonesse Monoflerium restituendum decisates ussus namine gras ill'ageren mandauit, cui ut come prosperio et feliciter i l'inicordan conspotante f ato illius gratia me for the me commondo. Trawnie Wethic July M. Lrevy S. A. M. Win

Iulii Ruggieri epistula autographa ad regem Sigismundum Augustum, data Cracoviae die 31 Iulii 1567 (cfr. N. 74)

(Kórnik, BPAN, ms. 252 f. 126r)

Conceptus primae instructionis Iulio Ruggieri dandae

S.l., [mense Iulio 1565].

Praecavendum est, ne rex cum uxore sua divortium faciat, et curandum, ut episcopus Quinque Ecclesiarum in bono et recto confirmetur; vigilandum, ne rex foveat cogitationem convocandi concilii nationalis et ut omnia hac in parte consilia et actiones archiepiscopi (primatis Iacobi Uchański) praevertantur, episcopi autem consilio nationali repugnantes foveantur et adiuventur; rex permovendus, ne heterodoxis officia et dignitates conferat; celebrandus est processus informativus (Stanislai Słomowski) ad archiepiscopatum Leopoliensem; conficiendum negotium "agenti" archiepiscopi Gnesnensis commissum; rex laudandus, quod homines dignos ad dignitates ecclesiasticas admittat; missale reformatum, breviarium et catechismus in Poloniam mittenda sunt; cavendum, ne rex communionem sub utraque specie postulet et ut templorum violationi occurrat; Caspari Geschkau promittendum controversiam de abbatia Olivensi compositum iri; iura Sedis Apostolicae tutanda et protegenda sunt.

Min.: AV, Arm. 64, ms. 29 f. 46r-v. In f. 47v: "Per Polonia". Auctor huius scripti fuisse videtur card. Ioannes Franciscus Commendone.
-Ed.: Lanckorońska, p. 42-43.

E' d'affaticar con ogni industria et diligenza che il negocio del divortio che si tentava pigli buono assetto per le pericolose consequenze che ne possono seguir in pigliar^{a)} mal verso¹.

Confirmare il Vescovo Quinqueecclesiense² con qualche conveniente officio nella buona intentione in che si trova.

Aiutare la buona dispositione del Re perché non permetta Concilio nationale, né alcuna sorte di colloquii, con chi si possa preiudicare alle raggioni ec-

¹ Sigismundus Augustus (1520-1572), rex Poloniae ab a. 1548, post mortem duarum priorum uxorum (Elisabeth Austriacae, † 1545, et Barbarae Radziwiłł, † 1551) a. 1553 uxorem duxit Catharinam († 1572), filiam Ferdinandi I, sororem primae coniugis suae, cum qua convivere desiit ab a. 1563, a. vero 1564 causam divortii adortus est (cfr. Cynarski, p. 190-196). Vide etiam infra, N. 4 et R. 1, cap VIII.

² Andreas Dudith (Dudycz, 1533-1589), appellatus Sbardellatus, epus Quinqueecclesiensis ab a. 1563, mense Martio 1565 legatus imperatoris in Poloniam venit in negotio reginae Catharinae (cfr. Szczucki, p. 189-191), postea a fide catholica defecit (vide, infra N. 65 et 76).

clesiastiche, et che sotto nome di parlamento non sia ingannato et tirato ad altri fini³.

Far avvertire bene alle attioni dell'Arcivescovo⁴, accioché sotto spetie di bono non induchi il male.

Confortare li prelati del Regno nel bon animo loro a non consentire a Concilio nationale etc.

Che Sua Maestà perservi in non dar officii se non a catholici, per maggior quiete del Regno e della religione.

Che se servi l'ordinario circa il far il processo del nominato all'arcivescovato di Leopoli⁵ et si mandi la professione della fede, et se gli ne mandi la forma bisognando.

Si dia qua alcuna sodisfattione all'agente del Vescovo di Gnesna et si iustifichi che la assoluttione fatta di quella scomunica è di raggione⁶ etc.

Lodare l'intentione buona di Sua Maestà in non nominare, per quello che tocca a lei, a chiese o benefici persone se non ben chatholiche [sic] et approvate, cavando quello dalla repulsa data al figliuolo del Duca di Metelburg da Sua Maestà per l'arcivescovato di Riga⁷.

[46v] Si satisfi in quel tanto che si può a Sua Maestà in mandar quello che è riformato del Missale, Breviario et Cathecismo, lodando la bona intentione et esshortandolo al farli osservare.

Che il Nuntio tenghi ogni proposito buono per non lasciar entrare il Re in fantasia di chieder la communione sub utraque, mostrandoli il poco profitto et l'essempio etc.

Che cerchi con ogni destrezza intender sempre le attioni dell'Arcivescovo intorno alle cose della religione et usi ogni bon modo per rompere i disegni dannosi senza rompere seco⁸.

Che seguiti in tener ben edificata Sua Maestà circa il rimediare alle profanationi delle chiese etc.

³ Propositum concilii nationalis in Polonia celebrandi tractari coeptum est inde a legatione Stanislai Maciejowski a. 1556 Romae peracta. Fautor eius fuit postea aepus Iacobus Uchański. De posteriore fortuna huius propositi vide infra, N. 24, 25, 30, 40.

⁴ Iacobus Uchański (1502-1581), a. 1551-1557 epus Chelmensis, a. 1557-1561 epus Vladislaviensis, ab a. 1562 aepus Gnesnensis.

⁵ Stanislaus Słomowski (†1575), epus Laodicensis et auxiliaris Cracoviensis ab a. 1560. De eius nominatione ad archiepiscopatum Leopoliensem et processu informativo, qui in Polonia celebrari debebat, vide Ioannes F. Commendone ad card. Carolum Borromeum, 6 VI 1565 (Lanckorońska, p. 38). Provisionem obtinuit 7 IX 1565.

⁶ Agitur de excommunicatione, in Nicolaum Wolski lata, quam Uchański per Iosephum Zamoyski mense Iunio a. 1565 Romae obtinuit. Quae tamen, ut videtur, praeter opinionem Theodori Wierzbowski (cfr. Wierzbowski JU, p. 662-663), revocata est non demum mense Iunio anni sequentis, sed brevi postquam promulgata erat. De lite Iacobi Uchański cum Wolski vide infra N. 13, 17, 24 et sequentes.

⁷ Christophorus (1537-1592), frater Ioannis Alberti, ducis Megapolensis, qui a. 1555, invito Sigismundo Augusto, ab aepo Rigensi Gulielmo, marchione Brandenburgensi, coadiutor Rigensis nominatus est. Post mortem Gulielmi (a. 1563), auxilio Suecorum dominio Livoniae potiri conabatur, quamobrem iubente Sigismundo Augusto in custodiam coniectus et ad dignitatis renuntiationem coactus est.

⁸ Cfr. infra N. 4, 57, 89.

Si dia speranza che alla causa dell'Olivo⁹ sarà provisto da giudici competenti e buoni, et lo trattenghi con speranza dell'administratione che si procura per lui, se però non ripugna al giusto et alla religione.

Che il Nuntio sia ben avvertito ad haver gran cura per conservar le giurisdittioni della Sede Apostolica, et secondo il bisogno farne resentimento col Re per reprimere la temerietà di quelli che procurano altrimente.

a) Supra lineam: pigliar, correctum ex: pigliando

N. 2.

Iulius Ruggieri card. Carolo Borromeo

Ferrariae, 9 XII 1565.

Notificat se accepisse ex Bononia 2 eius epistulas ac brevia pontificia; se in Poloniam proficisci ad diem 12 XII. Promittit se scripturas card. Ioanni F. Commendone quam primum transmissurum. A Paulo Ae. Giovannini nullas notitias se habere dolet. Pecuniam pro viatico a card. Mantuano se praestitisse scribit et res suas Romae Georgio Angoscioli commisisse notum facit.

Autogr.: Milano, BA, ms. F 106 inf., f. 498r-v. In f. 512v inscriptio et sigillum.

Ill.mo et Rev.mo Signore et Padrone mio Col.mo¹⁰.

Da Bologna ho ricevuto due di V.ra Signoria Ill.ma et insieme i brevi di N. ro Signore¹¹, li quali mi sono stati di molta sodisfattione per essere giunti inanzi la partita mia, la quale io accelerarò con ogni diligenza possibile. Et spero di potermi alli XII mettere in camino et abboccarmi, come prima potrò, con Mons. Rev.mo Commendone¹², al quale ancora invierò gli tre plichi con le prime occasioni che io havrò. Et speravo d'inviarne uno hoggi per il corriere, che doveva ispedire il Sig. Duca di Ferrara¹³ alla Corte Cesarea, ma poiché

⁹ Caspar Geschkau (ca 1520-1584), intimus consiliarius et secretarius aepi Iacobi Uchański, abbatem Olivensem se ipse nominavit, cum Nicolao Loka (Locka) per decennium controversiam habuit de abbatia Olivensi, quam tandem illo mortuo a. 1569 adeptus est.

¹⁰ Carolus Borromeus (1538-1584), nepos Pii IV, card. ab a. 1560, ab a. 1564 aepus Mediolanensis.

¹¹ Brevia commendaticia Pii IV, pontificis maximi a. 1559-1565, non inveniuntur; Ruggieri nominatus erat nuntius mense Augusto 1565 (cfr. Ehrenberg IB, p. 19-20).

¹² Ioannes Franciscus Commendone (1524-1584), epus Zacynthensis et Cephaloniensis ab a. 1555, nuntius in Polonia 1563-1565, ab a. 1565 cardinalis creatus, rege Poloniae postulante, a. 1567-1568 legatus pontificius ad comitia Augustana Imperii.

¹³ Alfonsus II (1559-1597).

pare che questa ispeditione si diferisca, non resterò di procurare altre vie per dargli buono ricapito. Et in ogni evento io farò lo ufficio a bocca, nel modo ch'io vedo essere mente di Sua Santità.

Di messer Paulo Emilio Giovannini¹⁴ non ho da poi inteso cosa alcuna. Sto però in speranza che egli sia per fare quanto V.ra Signoria Ill.ma gli scrisse essere mente di N.ro Signore, che mi serà di grandissimo commodo. Mando a V.ra Signoria Ill.ma la prima copia della lettera che lei scrisse a Sua Santità in materia del Podestà di Brescia, et ancora che ella sia male scritta, come V.ra Signoria Ill.ma sa, nondimeno per essere la originale, ho voluto mandarla nella forma che fu scritta all'hora.

Mons. Ill.mo di Mantua¹⁵ desidera che i denari che egli mi [498v] diede per ordine di V.ra Signoria Ill.ma gli siano subito rimessi in Firenze, ove egli dissegna servirsene subito che sia giunto, et spera che V.ra Signoria Ill.ma sia per compiacerlo di questa commodità.

Io poi desidero che le mie provisioni, secondo che correranno, siano pagate in mano di messer Georgio Angoscioli¹⁶, il quale farà per me. Nel che, sicome per havere i danari alli debiti tempi, mi è necessario il favore di V.ra Signoria Ill.ma, così confido che ella, per sua benignità, sia per darmelo con ogni prontezza. Alla quale humilmente inchinandomi bascio le mani, et prego il Signor Dio che le conservi et accresca ogni gratia. Di Ferrara, alli VIIII di Dicembre M.D.X.V.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

humil.mo et div.mo Servitore il Protonotario Ruggieri

N. 3.

Iulius Ruggieri card. Carolo Borromeo

Ferrariae, 12 XII 1565.

De morte Pii IV pontificis dolet. Notum facit card. Mantuanum petere restitutionem 500 ducatorum, sibi mutuo datorum pro itinere in Poloniam faciendo. Vellet scire, an ista pecunia sibi restituetur.

Autogr.: Milano, BA, ms. F 106 inf., f. 514r-v. In f. 529v inscriptio et vestigia sigilli.

¹⁴ Paulus Aemilius Giovannini († 1606), secretarius Ioannis F. Commendone annis 1563-1568, auctor descriptionis Poloniae. Cfr. Korzeniowski, p. 175-205.

¹⁵ Franciscus Gonzaga († 6 I 1566), epus Mantuanus, card. ab a. 1561.

¹⁶ Iulii Ruggieri agens Romanus.

Ill.mo etc.

So che V.ra Signoria Ill.ma s'imaginarà, senza che io il [sic] scriva, con che estremo dolore io habbi sentita questa universale perdita che si è fatta¹⁷ poiché al publico danno, che si vede chiarissimo, si aggionge anchora il particolare dispiacere di V.ra Signoria Ill.ma per lasciare il danno et incommodo mio che a pena mi viene hora in consideratione, perciò lasciando di estendermi in fare chiaro a V.ra Signoria Ill.ma il mio giusto et evidente dolore, humilmente la supplicarò a valersi di quella gratia che al Signore Dio è piacciuto donarle per sostenere christianamente cosí grave percossa, come son certo che lei farà, et havere me per quel vero et divoto servitore che io le sono sempre stato, che tale mi troverà sino alla morte.

Monsignor Ill.mo di Mantova¹⁸ mi scrive che gli occorerrebbe [sic] valersi delli 500 ducati che mi accommodò a nome di V.ra Signoria Ill.ma. Ma perché io mi trovo havere speso ben mille ducati per pormi all'ordine de cavalli, servitori et robbe necessarie al viaggio et alla stantia di Polonia, et perciò non ho hora commodità di restituirgli, ne ho voluto prima scrivere a V.ra Signoria Ill.ma la quale forsi gli havrà già fatti paghare dal Thesoriere per rimborsarne Monsignor Ill.mo di Mantova, come mi scrisse di volere fare, et in ogni evento desidero sapere se tutta questa spesa, che io ho fatta, dovrà andare a danno mio, senza speranza [514v] di poterne scontare gli 500 ducati, che ho ricevuti, che all'hora sicome mi contentarò di havere fatta questa perdita, cosí con ogni celerità farò provisioni del denaro. Et a V.ra Signoria Ill.ma humilmente etc. Di Ferrara il di XII dì Dicembre del [MD]LXV.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

humil. mo etc. il Protonotario Ruggieri

N. 4.

Instructio nomine Pii V pontificis maximi Iulio Ruggieri data

[Romae, 22 I 1566]

Exhortatur eum ad summum zelum summamque integritatem in officio nuntii apostolici gerendo. Primum Augustam Vindelicorum se conferat, instructiones a Ioanne Francisco Commendone, legato pontificio, accepturus; deinde in Prussiam ad card. Varmiensem, tum ad regem Poloniae eat, rogaturus, ut con-

¹⁷ Pius IV obiit die 9 XII 1565.

¹⁸Card. Franciscus Gonzaga, cfr. N. 2.

sulat misero statui religionis catholicae in regno suo, imprimis auxilium praebendo in exsequendis decretis Concilii Tridentini, conferendo dignitates solis catholicis, excluso etiam a vicecancellariatu Stanislao Karnkowski, amovendo epum Kioviensem, consulendo episcopatui Pomesaniensi, non sinendo detrahi a suis subditis potestati Sedis Apostolicae, reiciendo novitates religiosas, et ut se ab uxore non separet et concordiam inter epos foveat. Edocet, quid agendum sit nuntio cum epis, imprimis cum aepo Gnesnensi, Stanislao Hosio et Martino Cromero, praesertim circa exsecutionem decretorum Concilii Tridentini. Curet etiam, ut rex audiuvet sorores suas maritatas principibus Lutheranis, ut catholice possint vivere, cogitetque de convertendo principe Transilvaniae, suo nepote. Nuntius certiorem faciat Sedem Apostolicam de intentionibus magni ducis Moscoviae, regnum Poloniae appetentis, de eligendo successore moderni regis Poloniae aliisque de rebus; residendo, quoad fieri potest, apud curiam regiam. Clero totius Poloniae inviliget, schismaticos non negligat, rebus ecclesiasticis Livoniae ordinandis instet et Petrum Barzi, magnae auctoritatis virum, aestimet.

Or. (duplicatum): AV, Misc.Arm. II, ms. 82 f. 211r-219r In f. 211r.

Min.: prima (I): AV, Misc.Arm. II, ms. 82 f. 202r-208v. In f. 201v: "Instruttione mandata in Polonia da Pio V all'ab[bate] Ruggiero del 66".

Min.: secunda correcta (II): AV, Misc.Arm. II, ms. 82 f. 195r-201v. In f. 195r: "Instr[uttio]ne all'Ab[bate] Rug[gie]ro Nuntio in Pol[oni]a del 1566".

Cop.: Città di Castello, AMG, olim ms. 9 (cfr. Abraham, p. 21-22).

 Ed. partim: Ciampi III, p. 32-33, quam partem in linguam Polonicam vertit W. Kulczycki (Sprawozdanie), p. 565-566.

Instruttione per il Nuntio di Polonia.

Havendo trovato la Santità di N.ro Signore Pio V che la santa memoria^{a)} del predecessor suo havea destinato voi, Abbate Ruggiero, Nuntio suo et di Santa Sede al Ser.mo Re di Polonia¹⁹, confidando parimente Sua Santità che siate per porre ogni possibile studio, diligentia et industria per corrispondere alla buona opinione che Sua Santità ha del valore et prudenza vostra, perché non habbiate a lasciar via alcuna honesta intentata per sodisfare a quest' offitio, a gloria di Dio, honore di questa Santa Sede et conservatione della fede catholica, oltra quel che per la prudenza vostra alla giornata potrete conoscere essere ispediente, ha voluto che vi sia data l'infrascritta instruttione²⁰.

Et primamente vuole che habbiate sempre avanti gli occhi che sete mandato in un Regno, nel quale infinito è il numero di coloro, li quali saranno di-

¹⁹ Cfr. N. 1-3. Ab a. 1548 rex Poloniae erat Sigismundus Augustus (1520-1572), ab a. 1544 magnus dux Lithuaniae.

²⁰ Secretarius pontificius, Ioannes Andreas Caligari, ad card. Ioannem F. Commendone scripsit die 26 I 1566: "Fu fatto martedì alli 22 del presente a sera in camera di Morone una congregatione di molti cardinali sopra l'espedizione dell'instruttione del nuntio di Polonia, et così fu spedita" (autogr. AV, Lett. Principi 23 f. 186v). Vide Glemma INR, p. 265-276.

ligenti esploratori di tutto quello che uscirà, tanto della bocca, quanto dalle mani vostre, et non ad altro effetto, che per trovar occasione di tassar voi et detrahere a questa Santa Sede, et più malignare contra la Santa Chiesa nostra Catholica. Però in tutti questi punti sarete avvertito di non dar occasione alli adversarii maligni et nemici della fede Catholica di mal dire con raggione. Ma oltra la prudenza et dexterità nel trattar i negotii, dovete ancora servare [211v] essemplarità nella vita e far diligentia d'haver con voi persone tutte ben costumate et di procurarvi almeno un par d'huomini ben versati in (b-Santa Theologia-b) et Iure Canonico, perché dovendovi ben spesso occorrere delle difficultà che richiederanno matura consulta, habbiate con chi conferire et possiate tanto meglio satisfare all'offitio vostro.

Poi vuole Sua Santità che voi andiate diritto in Augusta et ivi communichiate col Rev.mo Commendone, legato in Germania²¹, non solo questa instruttione, ma tutto appresso quello che di qui vi sarà fatto intendere. Et perché la Santità Sua fa scrivere a Sua Signoria Rev.ma che, non ostante quanto vi si manda di qui in commissione, debba lei in ogni cosa tanto meglio instruirvi et a longo informarvi di tutto quello che giudicarà essere ispediente che sappiate. Vostro ufficio sarà d'applicar tutti li spiriti vostri per bene apprendere tutti li savii avertimenti che vi darà Sua Signoria Rev.ma. Dalla quale pigliarete anco parere et consiglio di come doverete governarvi subito entrato nel Regno di Polonia et se doverete andar in Prussia a parlar col Rev.mo Varmiense²² prima che andiate dove sarà quel Ser.mo Re, et che ordine haverete in somma a tenere, così in abbocarvi con li Prelati, come in cercar amicitia [212r] et far offitii con quelli altri Signori più principali della Corte.

Quando poi venirete alla Maestà del Re, premesse la salutatione et benedittion solite, offerirete alla Maestà Sua da parte (c-della Santità-c) di N.ro Signore ogni paterna benevolentia, con rappresentagli il mal stato che Sua Santità ha inteso di quel Regno nelle cose della Religione, et con certificarla che, se lei con l'autorità sua Regia vorrà aiutare, come deve et come se confida nella bontà sua, stanti le gran promesse che Sua Maestà ha fatto al Rev. mo Commendone²³ di voler attendere ad assettare per le vie legitime le cose della Religione et estirpar le heresie, subito che fosse ritornato dalla guer-

²¹ Card. Ioannes F. Commendone morabatur Augustae Vindelicorum, legatus apostolicus ad comitia imperii, a die 17 II 1566 (vide Pastor GP VIII, p. 459-467). Idem in epistula ad card. Ioannem Reomanum, scripta die 14 III 1566 dicit: "A Mons. nontio di Polonia io darò voluntieri ogni informatione che potrò, et scriverò anco, come V.ra Signoria III.ma mi commanda, ad alcuni signori principali del regno, ma per ancora non ho havuto altra nova di lui, se non che havendolo visitato un mio in Padova circa mezzo il mese passato, Sua Signoria li disse che partirebbe il di seguente per Roma [...]. Veramente seria bene che ei fosse quanto prima nel regno, perché, se bene la dieta fu ultimamente intimata dal re per la Domenica delle Palme, et non comincia prima che fatte le feste, nondimeno seria stato bene che il nontio prevenisse quel tempo, et massime per la differentia che è tra l'arcivescovo di Gnesna [Iacobus Uchański] et il vescovo di Vladislavia [Nicolaus Wolski]" (vide Dengel NBD II/5, p. 95-97).

²² Stanislaus Hosius (1504-1579), a. 1549-1551 epus Culmensis, epus Varmiensis ab a. 1551, card. ab a. 1561, Concilii Tridentini a. 1561-1563 praeses.

²³ Ioannes F. Commendone fuit nuntius in Polonia a. 1563-1565.

ra²⁴, la mente, pensieri et dissegni veramente pii et santi di Sua Beatitudine, può sperare di haver con l'aiuto di Dio benedetto a veder in breve le cose di quel Regno in assai miglior termine.

Et a fine che possiate meglio disponere la Maestà Sua a volere seriosamente coadiuvare l'intentione di Sua Santità, v'informarete col predetto Rev. mo Commendone di come possiate bene rappresentare alla Maestà Sua la miseria et calamità di quel Regno, mostrandole in quanti modi li suoi Popoli facendo il male, et la Maestà Sua non vi provedendo, provocano contra se l'ira di Dio.

[212v] Nel discender poi che farete ai particolari delle cose, non lasciarete di pregare Sua Maestà, che voglia come Re Christiano et Catholico anteponere la cura et pensiero di conservar integra et illibata la Santa fede et Religion Catholica a tutte l'altre cure et pensieri del mondo, mostrandole con tanti essempii che sono notorii, et così antiqui come moderni, come oltre quello che fa Dio amaramente provare nell'altra vita a chi sprezza la Religione, si è tante volte per isperientia veduto che et in questo mondo ancora hanno quelli patito gravissime pene, portando necessariamente seco la mutatione della Religione la mutatione del stato.

Et acciò che le cose possano tanto meglio et più facilmente indirizzarsi, pregarete Sua Maestà che voglia consolar Sua Beatitudine nelli infrascritti particolari:

Che la Maestà Sua aiuti et favorisca l'essecutione et osservanza delli Decreti del Concilio di Trento, da lei accettato solennemente con publico decreto²⁵, quale fù mandato dal detto Rev.mo Commendone a Papa Pio IIII et letto et publicato in consistorio con grande applauso di Sua Santità et di tutto il sacro collegio²⁶.

Che voglia animar li Prelati a non ommettere né commettere in quello che [213r] tocca l'introdurre l'osservanza delli predetti decreti.

Che essendosi col commune consenso di tutte le Nationi Catholiche stabilito in detto Concilio quanto può bastare, così circa la fede, come circa la riforma della Chiesa, non debba la Maestà Sua tolerare che nel Regno suo si parli d'innovar cosa alcuna circa la Religione, altamente causarebbe essa Maestà scandalo universale et consentirebbe ad un male dannosissimo al Regno suo et di pessimo esempio a tutto 'l resto della Christianità.

Che havendo la Maestà Sua fatta una dichiaratione particolare contra il Decreto, che si fece nella penultima Dieta di Petrocovia del 1563, in si evidente pregiuditio della libertà ecclesiastica et espresso danno di tutto 'l clero di Polonia²⁷, voglia la Maestà Sua, conforme a quanto fece da poi ad instantia del Rev.mo Commendone, far con effetto restar abrogata l'osservanza di

²⁴ Bellum Moscoviticum a. 1560-1570. Rex tum Vilnae morabatur.

²⁵ In comitiis Parczoviensibus a. 1564.

²⁶ In consistorio die 6 X 1564 celebrato, cfr. Pastor GP VII, p. 393.

²⁷ Vigore huius decreti denegata est exsecutio per brachium saeculare facienda sententiae iudiciorum ecclesiasticorum. Vide Wierzbowski JU, p. 385-390.

detto Decreto et totalmente restituire le cose in pristino, accioché la revocatione fatta da Sua Maestà non sia intesa più presto per una esterior apparenza, che per vero rimedio della ferita data all'ordine ecclesiastico. Et vi sforzarete farla capace di quanto resteria in questo modo deteriorata l'immunità et libertà ecclesiastica et rotti li statuti del Regno di Polonia et provocata l'ira di Dio, [213v] oltra che non sarà in modo alcuno di honore alla Maestà Sua, che gli altri Regni et Nationi christiane habbino da veder cominciata in quel Regno attione di sì mal essempio.

Che Sua Santità con molta contentezza sua ha inteso la Maestà Sua haver più volte promesso al Rev.mo Card. Commendone di non dar dignità né governo alcuno, né ecclesiastico né laico, se non a Catholici; et come Sua Santità commenda et giudica questo proposito utilissimo alla vera Religion Catholica, così esshorta et prega, Sua Maestà voglia osservare, come si convien a Re Catholico, una promissione tanto giusta et necessaria, et non ostante qual si voglia instantia o rispetto, sia contenta perseverare in proposito, perché se facesse altrimente, essaltando li heretici, verrebbe con tacito modo ad acconsentire nell'ultima ruina della Religion Catholica.

Et a questo proposito, perché a Sua Santità molto preme il pericolo nel quale siamo, che quando il moderno Vicecancelliere del Regno, hora coadiutore, sarà Vescovo Plocense²⁸, non succeda in luoco suo Stanislao Charincovio, il qual hora è primo Secretario, et da più bande s'intende ch'è poco Catholico et niente ben disposto verso questa Ss.ma Sede²⁹. Pigliarete dal predetto Rev.mo Commendone norma et consiglio di quanto potrete dire et fare per [214r] divertir tal pericolo, sì come anco vi farete dire [d]a Sua Signoria Rev. ma in che modo possiate governarvi per far che la Maestà Sua presti il suo braccio a fine che si possa hormai veder in quel Regno una veramente canonica reforma delli Monasterii, che sono tutti, come s'intende, non solo deformatissimi, ma molto vicini a restar in tutto depauperati, poiché si fanno passim molte alienationi de beni ecclesiastici senza consenso né delli capitoli, né di questa Ss.ma Sede. Perché dunque questi due punti sono di conseguenza, premerete con diligentia in veder che si trovi modo per rimediarli.

Farete parimente sapere al Rev.mo Commendone che Sua Santità non può più tolerare che'l Vescovo Chioviense, suffraganeo dell'Arcivescovo Leopoliense, spenda nome di Vescovo et habbia functione alcuna episcopale in quel Regno³⁰. Però pigliarete da Sua Signoria Rev.ma buona informatione intorno al modo che haverete a tenere per conseguire una di due cose, o che Sua Mae-

²⁸ Petrus Myszkowski († 5 IV 1591), secretarius regius ab a. 1550, magnus secretarius ab a. 1559, vicecancellarius regni 1561-1565, epus Plocensis cum iure successionis (epo Andrea Noskowski senescente) a 7 II 1565.

²⁹ Stanislaus Karnkowski (1520-1603), referendarius regni et ab a. 1567 epus Cuiaviensis (Vladislaviensis); Sedi Apostolicae suspectus erat, quia in universitatibus Germaniae studiis vacasse dicebatur.

³⁰ Nicolaus Pac († 1580), decanus Vilnensis, ab a. 1564 epus Kioviensis a rege nominatus erat, suspectus de haeresi et malis moribus, non erat confirmatus a pontifice nec ullos habebat ordines ecclesiasticos.

stà nomini un altro Vescovo in luoco di questo asserto et indegno di nome et grado tale, o vero che quando egli fosse dechiarato da Sua Santità non Vescovo, con ordine al Metropolitano et Suffraganei suoi che non l'admettino più come Vescovo, voglia la Maestà Sua interpretar bene questa pia et [214v] necessaria attione, et essere disposta a manutenerla. Non s'entra a darvi qui conto delle attioni enormi et empie di quest'huomo, perché d'avanzo ve ne potrà informare il detto Rev.mo Commendone. Resterà dunque che mostriate con fatti d'haver havuto questa cosa a cuore, quanto l'importanza d'essa richiede.

Saperete anco che essendo restato dopo l'estintione del Vescovato di Pomesania^{d) 31} in Prussia, una parte della detta Prussia, senza essere sotto a Vescovo alcuno, vorrebbe al tutto Sua Santità sottoponerla al Vescovato o Varmiense, o Culmense. Però trattarete con Sua Maestà talmente che senza dilatione si possa con buona anco volontà sua esseguire.

Et perché non mancaranno forse anco in tempo nostro mali spiriti, li quali eccitaranno pensieri pregiuditiali all'autorità di questa Ss.ma Sede, o col voler levar di qui l'appellationi, o col pensar d'alterare le antiche et canoniche forme delli giuditii, voi doverete, presa che haverete intorno a ciò piena informatione dal Rev.mo Commendone, star apparecchiato et vigilante per opponervi a simili perversi conati, havendo il Concilio di Trento ordinatamente provisto a questa materia, della qual cosa, come d'ogni altra, mandarete qui particolari et distinti avisi.

[215r] Vuole Sua Santità, che sopra tutte le cose voi premiate in tener lontano il Re et ogniuno da pensieri di presumere né aspirare a novità, né quanto alla fede né quanto alli riti consueti et sante ceremonie ecclesiastiche. Et voi doverete affatticarvi per non esser mai trovato sprovisto di tutte quelle più efficaci ragioni, argumenti et essempi, mediante li quali possiate tener oppressa et suppressa ogni simile cogitatione.

Dal predetto Rev.mo Commendone intenderete tutto quello ch'è passato in Polonia quanto all'inclinatione che già mostrò il predetto Re di voler separarsi dalla Regina sua moglie³² et pigliarne un'altra. Et intenderete parimente tutto quello che Sua Signoria Rev.ma disse et fece in ciò per ordine della santa memoria di Pio IIII, non solo accioché la Maestà dell'Imperatore non havesse sì gran travaglio, ma accioché il Re lasciasse ogni pensiero del detto divortio et, per conseguente, mille pericoli, li quali meglio è che intendiate dalla viva voce d'esso Rev.mo Commendone che da scritture. In questo caso adunque pigliarete una piena et solida informatione da Sua Signoria Rev.ma et secondo quella vi governarete. Haverà ben caro Sua Santità che le commissioni vostre siano drizzate talmente che la Maestà Cesarea possa occorrendo conoscere per viva prova che voi, hora [215v] Ministro suo [sic], non farete in

 $^{^{31}}$ Episcopatus Pomesaniae maxima ex parte erat sub ditione ducum Prussiae, qui ab a. 1525 lutheranismum amplexi sunt.

³² Catharina Austriaca.

tutte le cose honeste per satisfattione della Maestà Sua Cesarea punto meno di quello che habbia già fatto Sua Signoria Rev.ma come Ministro della santa memoria del suo Predecessore.

Pregarete ancora il Ser.mo Re che voglia interponere l'autorità sua, accioché l'Arcivescovo Gnesnense³³ né sia né paia essere in discordia con gli altri Vescovi, ma che tutti unanimemente attendino alla essecutione delli Decreti del sacro Concilio di Trento, battendo opportune et importune questo punto di far capace il Re che, se la Maestà Sua non si scopre per la fede Catholica contra gli Heretici, le cose di quel Regno, humanamente parlando, non potranno se non condursi verso inevitabil ruina.

Di tutte queste cose, oltre il lume et avvertimenti che havrete dal Rev.mo Commendone, gran lume et solidi avvertimenti vi daranno anco il Rev.mo Varmiense et Rev.do Cromero³⁴, persone l'una et l'altra qualificatissime et degne d'esser da Voi con ogni officiosa et cortese dimostrazione amate et riverite, come più diffusamente anco in questa parte sarete instrutto dell'istesso Rev.mo Commendone.

Con quanta circonspectione vi sia necessario procedere col Rev.do Arcivescovo Gnesnense et quelli altri Prelati, assai facilmente ve n'avederete quando habbiate [216r] ragionato col Rev.mo Commendone, ma non ostante questo, havete a sapere che sicome Sua Santità vuole che siate diligente esploratore delli pensieri, dissegni et andamenti d'esso Arcivescovo et vi uniate col Rev. do Cracoviense³⁵ et altri Prelati catholici per impugnare et gettar a terra quanto egli pensasse di mettere inanzi o fabricare in favor degli Heretici, così vuole Sua Santità che fuggiate quanto potrete honestamente ogni occasione di venire, né in diffidenza, né a rottura con esso Arcivescovo. Pigliarete dunque sopra questo punto piena informatione così da esso Rev.mo Commendone, come dal Rev.mo Varmiense et Cromero ancora.

Vuol parimente Sua Beatitudine che col detto Gnesnense et Prelati del Regno tutti facciate ogni più caldo offitio per l'essecutione dei decreti del Sacro Concilio di Trento et per tener lontano da ciascuno tutti li pensieri d'ogni quantunche minima novità, pregando li Prelati che vogliano tutti fare li Seminarii, essortare al debito offitio il Clero loro, attendere alle cose spirituali et vivere vita degna della vocation loro, facendo in propria persona le visite et gli altri offitii episcopali et procurando l'estintione de libri heretici et mostrando al mondo veri essempi della pietà et prudenza loro, certificandoli tutti quanti del paterno affetto che Nostro Signor li porta, pregandoli a [216v] scriver liberamente a Sua Santità, non solo quel che può loro occorrere per loro commodo et honore, ma tutto anco quello che giudicaranno esser bene che Sua Santità come Padre et Pastore universale intenda et sia conse-

³³ Iacobus Uchański.

³⁴ Stanislaus Hosius et Martinus Cromerus (1512-1589), infra secretarius regius, ab a. 1545 canonicus Varmiensis et Cracoviensis.

³⁵ Philippus Padniewski († 1572), vicecancellarius regni a. 1559-1562, epus Premisliensis ab a. 1560, Cracoviensis ab a. 1562.

gliato da loro. Et perché papa Pio IIII, a instantia del Re et del clero, concesse una dilatione de doi anni a esseguire il Concilio di Trento circa la residentia et incompatibilità³⁶, come V.ra Signoria sarà informata dal Rev.mo Commendone, potrete certificar ognuno che non si pensi di ottener alcuna dilatione, ma che in questo spatio ciascuno accommodi le cose sue et si risolva, passata detta dilatione, di osservare integramente li decreti di detto concilio, et in questo mezzo li altri decreti che non sono sospesi.

Pare anco a Sua Santità che'l predetto Ser.mo Re debba con ogni diligenza, non solo procurare che la sorella sua maritata nel Duca di Fi[n]landia³⁷ si conservi catholica, il che potrà asseguire la Maestà Sua mandando spesso persone ben secure nella religione a visitarla et haver di continuo presso a lei alcun huomo spirituale, ma ancora non scordarsi della sorella sua, moglie dell'Elettor di Brandeburg³⁸, la quale ha Sua Beatitudine non senza gravissimo dolore inteso che a pena può udire quattro messe all'anno et che non ha mai da chi udire una predica né ricevere alcuna consolatione spirituale.

[217r] E' parimente necessario che la Maestà Sua si ricordi che 'l Principe di Transilvania è pur suo nipote³⁹ et, per quanto s'intende, vive a discretione de pessimi heretici, li quali, oltre che non cessano per farlo quanto alla religione simile a loro, l'hanno indotto ad estinguere in Transilvania ogni disciplina ecclesiastica et occupare li Vescovati con tutte l'entrate delle Chiese.

Di queste cose haverà il Re per la parte sua a render conto a Dio, sendo tenuto per l'età et dignità sua ad havere le sopradette sorelle et nipote in christiana protettione, non altramente che se fosse lor padre, et perché all' offender Dio viene anco in conseguenza il convenir restar sì grande et real sangue presso gli huomini macchiato di quella abominanda infamia che sempre conseguirà in questo mondo gli heretici [sic], porrete ogni vostro studio per isvegliare anco in questa parte la Maestà Sua et pregarla a non ricusare di dar così honeste et sante satisfattioni non solo a Sua Beatitudine, ma a tutto il mondo, certificando Sua Maestà parimente, che facendo parimente sapere alla Santità Sua in quali modi lei possa promovere et aiutare ogni honesto commodo et honore di Sua Maestà et di quel Regno, lo farà volentieri et con ogni sincerità.

Et perché Sua Santità sa quanto non solo sia grande la potenza del Gran Duca di [217v] Moscovia⁴⁰, ma quanto dissegni a farsi Re di Polonia, stima sia spediente haver gli occhi alli progressi et dissegni suoi. Et perciò non mancarete di vigilare alle pratiche ch'egli haverà in Polonia et di scoprire

³⁶ Revera dispensatio haec concessa erat ad tres annos usque ad diem 1 I 1569. Vide Wierzbowski JU, p. 262.

³⁷ Catharina Iagellonica (1526-1583), soror Sigismundi Augusti, a. 1562 desponsata Ioanni III Vasa (1537-1592) duci Finlandiae, Lutherano, qui 1568 factus est rex Sueciae.

³⁸ Hedvigis Iagellonica (1513-1573), quae a. 1535 nupserat Ioachimo II electori Brandenburgensi.

³⁹ Ioannes Sigismundus Zapolya (1540-1571), filius Isabellae, sororis regis Poloniae, et Ioannis Zapolya regis Hungariae; princeps Transilvaniae praetendens ad coronam Hungariae.

⁴⁰ Ioannes (Ivan) IV (1533-1584), magnus dux Moscoviae ab a. 1547.

quanto potrete tutti giornalmente gli acquisti ch' egli potesse fare de gli animi et benevolenza delli principali in quel Regno, procurando fra le altre cose di sapere per via di quelli che si mostraranno suoi partiali, se si potesse sperare ch'egli sinceramente fosse una volta per collegarsi con christiani et disporsi ad aiutar qualche impresa contra il Turco, suo natural nemico.

Occorrendo ancora che si parli d'elegger succesore al Ser.mo Re di Polonia, farete ogni diligenza per intender l'inclinatione così del Re, come degli ecclesiastici et secolari che hanno parte nella elettione.

Usarete parimente diligenza per sapere che huomini et per qual causa siano mandati dal Re ad altri Principi et da altri Principi al Re.

Et perché potrete non solo molto meglio, ma con molta più dignità di questa Ss.ma Sede et maggior vostra commodità trattare et esseguire le commissioni vostre stando di continuo dove sta la Maestà del Re che lontano dalla Corte, vi consigliarete anco sopra il particolare della [218r] vostra residenza in Corte col Rev.mo Commendone, governandovi secondo il prudente ricordo suo. Et quando per alcuna causa non possiate esser sempre in Corte, conoscendosi che la visita fatta dal Rev.mo Commendone a diversi Prelati et capitoli di quel Regno è stata di gran consolatione et edificatione alli populi et alli istessi ecclesiastici, potrete fare le medesime visite, ma con dignità vostra e per portar loro giovamento, senza intentione alcuna di vostro interesse.

Sopra tutto vigilarete all'attioni et andamenti delli Prelati et Clero di tutto quel Regno, industriandovi d'havere in Polonia Maggiore et Minore, in Lithuania, in Massovia, in Prussia et in quella parte di Pomerania ch'è sotto al Re, huomini che vi avisino di come giornalmente passino le cose et più agevolmente si possa obviare a gli inconvenienti, essendo solecito in contener, quanto si potrà, ognuno in offitio et havendo sempre davanti gli occhi come sete mandato in quel Regno a fine precipuamente di conservare et ampliare la fede Catholica, et non lasciar pur pensare, non che sperare, ad alcuna novità, quantunque minima, in cose di Religione, riti o ceremonie ecclesiastiche, et in somma per procurare con ogni diligenza l'osservanza delli decreti del Concilio.

[218v] Et perché in civitatibus Leopoliensi, Presminensi⁴¹, Luceoriensi, Wilnensi^{e)} et in oppido etiam Polosco⁴², vi sono Vescovi Greci, soliti d'esser confirmati dal Patriarca Constantinopolitano, intendendo che fra questi regnano varie antiche, dannate et abominande heresie, pigliarete conseglio dalli Rev.mi Varmiense et Commendone et Cromero ancora, di come potessero quelli miseri essere in qualche parte aiutati.

Et perché, doppo che'l Ser.mo Re di Polonia è entrato in Livonia, si veggono talmente estinti l'Arcivescovato di Riga⁴³ et altri opulenti et antichi Vescovati ch'erano in quella Provincia, et che quel Popolo resta in preda a gli He-

⁴¹ Recte: Premisliensi.

⁴² Połock.

⁴³A. 1566 suppressus.

retici, porrete ogni studio, col indirizzo et consiglio delli predetti Rev.mi, per commovere l'animo del Re et indurlo a fare in quelle Provincie tutte le buone et christiane provisioni che a Re veramente Catholico et zelante dell'honor di Dio si convengono.

Non lasciarete anco di tener avisata con gran diligentia Sua Santità di tutti gli huomini, tanto gran Signori, quanto gran literati et atti ad aiutare in quelle parti la fede Catholica, verso li quali Sua Santità potesse mostrare la benignità et liberalità sua, perché la farà con ogni charità.

[219r] Perché il Rev.mo Commendone accenna che il Re sia per chiedere la communione sub utraque et il connubio delli Sacerdoti, farete ogni diligentia per rimovere Sua Maestà da queste petitioni con l'essempio dell'una del poco profitto, ch'è seguito in alcuni luoghi della casa d'Austria⁴⁴, et con le ragioni nell'altra che si mandano al Rev.mo Legato⁴⁵, rissolvendo Sua Maestà, come più volte s'è detto, che N.ro Signore non vuol concedere innovatione alcuna, né de riti né de ceremonie.

Sua Santità è informata che nel Regno è il Signor Pietro Barzi⁴⁶, huomo Catholico et di tanta authorità che può far molto servitio alla fede Catholica et all'ordine ecclesiastico. Perciò tenerete gran conto di lui, valendovi del poter suo al benefitio publico et tenendolo bene edificato della buona volontà di Nostro Signore verso lui per la constantia sua nella Religione.

N. 5.

Pius V, pontifex maximus Sigismundo Augusto, regi Poloniae

Romae, 2 III 1566.

Magister Iulius Ruggieri, notarius apostolicus, ad officium nuntii denuo delectus, regi commendatur.

Reg.: AV, Arm. 44, ms.18 f. 119r, cum inscriptione: "Char.mo in Christo filio nostro Sigismundo Augusto Regi Poloniae Illustri".

Min.: London, BM, Additional 26865 p. 65.

a) In min. II sequuntur verba: di Pio IV

d) In omnibus manuscriptis erronee: Pomerania
e) In min. I sequitur expunctum; et Chioviensi

b-b) In min. II: sacra scritura

c-c) Deest in min. II.

⁴⁴ A Pio IV a. 1564 concessa, petentibus Ferdinando I imperatore et Alberto V duce Bavariae.

⁴⁵ Ioannes F. Commendone.

⁴⁶ Petrus Barzi († 1569) a. 1557 factus est secretarius regis, a. 1558 capitaneus Leopoliensis, a. 1562 castellanus Premisliensis, qui brevi post missus est nuntius regius ad praestandam oboedientiam summo pontifici, Roma a. 1567 legatus in Hispanias profecturus. Vide epistulas Sigismundi Augusti regis ad Pium V de die 10 III 1566 (or. AV, Lett. Principi 31 f. 359v-360r).

Char.me in Christo fili noster etc.

Dilectum filium, Magistrum Iulium Rogerium, Notarium nostrum, iam a felicis recordationis Pio Papa IIII, praedecessore nostro, ad Maiestatem Tuam Nuncium destinatum⁴⁷, propter egregiam probitatem ac virtutem suam literarumque scientiam nobis valde acceptum, ad idem officium delegimus, mandavimusque ei, ut maneat apud te noster et Sedis Apostolicae nuntius et paternum tibi amorem nostrum et debitam rerum tuarum ac salutis populorum regni tui curam et solicitudinem quibuscunque poterit officiis repraesentet. Eum ut pro Sedis Apostolicae reverentia benigne excipias et de rebus omnibus, de quibus hoc tempore et in posterum nostro nomine aget, fidem ei ut habeas, perinde ac si nos ipsos audires, Maiestatem Tuam rogamus. Datum Romae apud Sanctum Petrum, die 2 Martii 1566, Pontificatus Nostri Anno Primo.

Ant[oniu]s Florebellus Lavellinus⁴⁸

N. 6.

Pius V, pontifex maximus Catharinae, reginae Poloniae

[Romae, 2 III 1566].

Petit, ut Iulio Ruggieri, nuntio apostolico, fidem tribuat.

Reg.: AV, Arm.44, ms 18 f. 119r, cum inscriptione: "Char.mae in Christo filiae nostrae Catherinae Reginae Poloniae Illustri".

Charissima in Christo filia nostra, salutem etc.

Dilectum hunc filium, Magistrum Iulium Rogerium, Notarium nostrum, nobis valde acceptum et probatum, misimus nostrum et Sedis Apostolicae Nuncium ad Ser.mum Poloniae Regem, coniugem tuum. Mandavimus autem ei, ut Maiestatem Tuam nostro nomine visat ac debitum eximiae devotioni et pietati tuae paternae nostrae benedictionis officium persolvat. Cuius orationi super his, quae tibi nostro nomine referet, petimus ut fidem habeas, perinde ac si nos ipsos audires. Datum ut supra⁴⁹.

⁴⁷ Cfr. N. 1-3.

⁴⁸ Antonius Fiorebello († 1574), secretarius Pii IV, ab a. 1558 epus Lavellinus (in Italia meridiona-

 $^{^{49}}$ Epistula haec invenitur in registro immediate post epistulam N. 5.

N. 7.

Pius V, pontifex maximus card. Stanislao Hosio

Romae, [2 III 1566].

Petit, ut Iulium Ruggieri in omnibus adiuvet.

Reg.: AV, Arm.44, ms.18 f. 119v, cum inscriptione: "Dilecto filio nostro Stanislao SRE Presbitero Cardinali Varmiensi vocato". In f. 120v annotatio cancellariae: "Martii 1566 Anno Primo Expeditio Magistri Iulii Rogerii Nuncii ad Poloniae Regem missi".

Dilecte filii noster, salutem etc.

Dilectum filium nostrum, Magistrum Iulium Rogerium, Notarium nostrum, nobis ob egregiam probitatem et virtutem suam literarumque scientiam valde acceptum, misimus nostrum et Sedis Apostolicae Nuntium ad Ser.mum Poloniae Regem. Mandavimus autem ei, ut te, si coram non poterit, saltem per litteras nostris verbis peramanter salutet et benedictionem apostolicam impertiat, consilioque et auxilio tuo, cum acciderit ut opus sit, omnibus in rebus, de quibus tractandum erit, nitatur. Cui te, pro singulari tua erga Sanctam hanc Sedem Apostolicam fide ac devotione et pro perpetuo catholicae Religionis zelo, nullo loco defuturum esse certum habemus. Datum etc.⁵⁰

N. 8.

Melchior Biglia, nuntius apud imperatorem Iulio Ruggieri

Augustae Vindelicorum, 16 III 1566.

Litteras eius, 1 III datas, se accepisse nuntiat. De munere nuntii in Polonia ei, et apud imperatorem aepo Surrentino, collato gaudet. Adventum eius exspectat, optimum abbreviatorem suum ei concedit, coquum autem suum ei minus commendat.

⁵⁰ Ut in N. 5. In eodem registro (Arm.44, ms.18 f. 119v-120r) reperiuntur praeterea exempla brevium ad aepum [Gnesnensem, Iacobum Uchański] cum additamento: "Ut pastorali officio tuo et muneri ac loco, quem obtines, maxime convenit" (ex toto editum a Wierzbowski U, I, p. 131-132), ad epos Cracoviensem [Philippum Padniewski] et Posnaniensem [Adamum Konarski], necnon exempla brevium sine nominibus "pro epo", "pro nobili", "pro consiliario".

Reg.: Milano, BA, Coll.Trotti 22 f. 23r.
- Ed.: Dengel NBD II/5, p. 102 (fragmentum).

Al Rev.mo Abbate Rogiero.

L'amorevolissima di V.ra Signoria Rev.ma del primo^{a)} m'è capitata hoggi⁵¹. E la ringratio dell'affettione ch'ella mi mostra portarmi, certificandola che da me è molto bene controcambiata. Io mi rallegro della spedition' sua per la Polonia, perché so quanto giovarà la presentia sua a quella provincia. Et sarà per riportarne gran gloria a lode del Signor Iddio. Io mi contento molto di questo mio stato et son molto contento della santa elettione, fatta da N.ro Signore della persona dell'Arcivescovo di Sorente [sic] per Nuntio qui a questa Maestà⁵². Io me ne torno volentieri in Italia, sodisfatto in mia conscientia d'haver fatto quanto si conveniva l'honor mio. Et spero di haver a partire tosto che qui sia giunto detto Arcivescovo [cum in omnibus voluntati summi pontificis obtemperare cupiat] . In questo mezzo starò co' desiderio aspettando V.ra Signoria Rev.ma. La quale sarà commodata del mio Abbreviatore, huomo di belle lettere et molto ecclesiale et pratico nella sua professione⁵³. Il mio coco non è a proposito per lei, perché ha mal gusto^{b)}. Dio la conservi. D'Augusta, il 16 Marzo 1566.

b) Sequitur:mi

N. 9.

Card. Gulielmus Sirleto

Romae, 26 III 1566.

Silentium suum excusat. Iulium Ruggieri, novum nuntium, tamquam virum sibi amicissimum et doctissimum, valde commendat.

Min. longior: BV, Vat.Lat. 7093 f. 273r (sine dato). Min. brevior: BV, Vat.Lat. 7093 f. 272v (sine dato).

Cop.: BV, Vat.Lat. 7093 f. 301r (cum dato).

a) Sequitur expunctum: di

⁵¹ Non invenitur.

 $^{^{52}}$ Iulius Pavesi, epus Surrentinus 1558-1571, qui tandem nuntius ad imperatorem Ferdinandum I non est missus.

⁵³ Nescitur, quis fuerit iste abbreviator (notarius).

Misi nuper litteras, Cardinalis optime, quibus excusarem silentium meum⁵⁴, licet exigua vel potius nulla mihi opus esset excusatione, cum tecum agerem, qui animum et observantiam in te meam apertissimis argumentis perspectam habere potuisti, tamen ut aliqua ex parte superioris silentii diuturnitatem compensarem, et illas scripsi et has dedi ad te litteras Protonotario Rogerio, viro non minus pietate quam philosophiae et divinarum litterarum peritia insigni, quibus virtutibus adductus Pius IIII nuncium ad Ser. mum Regem Poloniae eum destinarat et eius successor, Pius V, vere ut nomine ita et re pius, confirmavit. Haec satis esse possent, ut illum, quo tua est in omnes viros bonos et eruditos humanitas, diligeres. Nunc autem accedit eius singularis in te observantia et amicitia non vulgaris, qua mecum coniunctus est. (a-Εὶ δὲ τὰ των φίλων κοινὰ, καὶ οὶ φίλοι των φίλων-a), quod si amicorum communia omnia, ergo et amici amicorum. Erit igitur hac ratione Protonotarius Rogerius tibi amicus, cum sit mihi amicissimus; non dubito fore, quin cum eius virtutes cognoveris, cognosces autem brevi, sui caussa illum charum sis habiturus. Interea commendo unice humanitati tuae virum doctum, pium, tui observantissum, mihi pernecessarium, et - quod caput est -Summi Pontificis eiusdemque optimi et Apostolicae Sedis Nuncium prudentem atque integerrimum. Bene vale, Cardinalis Clarissime, in Domino. Romae, (b-VII Calendas Aprilis 1566-b).

a-a) In minutis tantum.

b-b) In copia tantum.

⁵⁴ Auctor huius epistulae est Gulielmus Sirleto (1514-1585), custos Bibliothecae Vaticanae, ab a. 1557 protonotarius apostolicus, ab a. 1565 cardinalis. In responsione Stanislaus Hosius scripsit Sirleto ex castro Heilsberga die 1 VII 1566: "Quem vero mihi commendas protonotarium Rogerium, vel hoc solo nomine, quod nuntius est Apostolicus, non possum non plurimi facere. Tanto vero magis eum omni benevolentia complecti cogor, quod prudentissimorum duorum pontificum [Pii IV et Pii V] iudicio dignus est existimatus, cui difficillimis temporibus haec tam dura provincia mandaretur. Ad quorum iudicium tuum quoque cum accesserit, quid est, quod amplius in eo requiri possit? Itaque nullum officii genus esse poterit, quo non libenter eum prosequar, et quidquid erit in me consilii, quod perquam exiguum esse fateor, id cum eo lubens communicabo nec ullum ab eo fidelis et benevolentis amici munus in me desiderari patiar. Est is nunc in comitiis, a quibus ego longius absum. Sed accepi tamen litteras eius amoris in me notis insignes, quibus non minus amanter ipse quoque respondi" (or. BV, Vat.Lat. 6189 II f. 320r). Iulium Ruggieri commendavit etiam card. Christophorus Madruzzo, appellatus Tridentinus (1512-1578, epus Tridentinus a. 1539-1567), in epistula de die 25 III 1566. In epistula ad Stanislaum Hosium scripsit de nuntio, ut de "viro sane probitate, modestia virtute que summa praedito ac digno prorsus, qui a Dominatione V.ra Rev.ma diligatur". Et paulo post "Eum sic ego commendo, ut magis ex animo neminem possim" (or. in Gotha, FB, ms. III. 141. In epistula autem ad Ioannem F. Commendone nuntium dicit esse "gentilhuomo da bene, virtuoso et tanto degno del amor di V.ra Signoria Ill.ma, che giudico superfluo raccomandarglielo" (or. AV, Lett. Principi 25 f. 120r).

N. 10.

Facultates generales, a Pio V pontifice maximo Iulio Ruggieri datae

Romae, 3 IV 1566.

Concedit ei in Poloniae regno facultates: causas ad forum ecclesiasticum pertinentes decidendi, tabelliones creandi, ad doctoratum et magisterium promovendi, 24 comites palatinos creandi, dispensandi super irregularitatibus, dandi beneficiatis auctoritatem absolvendi a peccatis et votis reservatis; nec non iuramenta relaxandi, legitimandi illegitimos, indulgentias impertiendi, alienandi bona ecclesiastica, poenales litteras concedendi, beneficia simplicia distribuendi, dispensandi cum personis loca pia ultramarina visitare volentibus et cum membris confraternitatum; non obstantibus quibuscumque, decretis Concilii Tridentini exceptis.

Min.: AV, Arm. 42, ms. 25 f. 336r-342r, cum inscriptione: "Dilecto filio magistro Iulio Rugerio, Sedis Apostolicae prothonotario et familiari nostro, apud char.mum in Christo filium nostrum Sigismundum Augustum Poloniae regem Ill.em nostro et Apostolicae Sedis cum potestate legati de latere nuntio".

Pius etc. Dilecte fili, salutem etc. Eximia virtus, qua te insignivit Altissimus, et singularis devotio, qua nos et Romanam veneraris Ecclesiam, nec non grata devotionis et familiaritatis obsequia, quae nobis et Apostolicae Sedi hactenus impendisti et adhuc sollicitis studiis impendere non desistis, promerentur, ut te paterna benevolentia prosequentes, illa tibi favorabiliter concedamus, quae virtuti et decori tuo, muneri, quo fungeris, devotius pro praesentium temporum qualitate obeundo, fore conspicimus opportuna.

Hinc est, quod nos, cupientes te, quem nuper, cum tu alias a felicis recordationis Pio PP IIII, praedecessore nostro, cum in humanis degeret, ad Char. mum in Christo filium nostrum Sigismundum, Poloniae Regem Ill.em, suus et Sedis Apostolicae Nuncius cum facultate legati de latere destinatus fuisses, ac ipso praedecessore (sicut Domino placuit) postmodum de medio sublato, divina favente clementia, ad summi apostolatus apicem assumpti fuissemus, apud dictum Sigismundum Regem nostrum et eiusdem Sedis nuntium confirmavimus et de novo constituimus et deputavimus, ut erga personas in Regno Poloniae commorantes ac familiares continuos commensales tuos tuisque obsequiis insistentes te generosum reddere possis, Discretioni tuae, de qua in his et aliis maioribus plenam in Domino fiduciam habemus, legatione tua huiusmodi durante, spirituales ac profanas et mixtas causas quascumque, ad forum ecclesiasticum quomodolibet pertinentes, quae tamen secundum formam Concilii Tridentini in Romana Curia cognosci possint

ac debeant, appellationum quarumcunque a quibusvis ordinariis et a Sede Apostolica delegatis iudicibus interpositarum et dicta durante legatione interponendarum et [337r] summarie et de plano, sine strepitu et figura iudicii, sola veritate inspecta, etiam non observatis terminis substantialibus, sed illorum loco praefixo termino, arbitrio tuo, procedendo per te vel alium, seu alios, audiendi, cognoscendi, decidendi et fine debito terminandi ac aliis, ut praefertur, cum simili aut limitata facultate, etiam cum potestate citandi, etiam sub sententiis, censuris et poenis ecclesiasticis, aut etiam pecuniariis, tuo vel delegatorum tuorum iudicio moderandis et applicandis, inhibendo etiam per edictum publicum constituto, summarie et extraiudicialiter de non tuto accessu, et sequestrum iuxta formam Concilii Viennensis⁵⁵ decernendi, audiendi, cognoscendi, determinandi et fine debito terminandi, committendi et delegandi; et personas quascumque adversus quascumque sententias et res iudicatas et contractus in integrum, prout iuris fuerit, restituendas.

Nec non officium tabellionatus quibuscumque personis idoneis, recepto prius ab eis in forma solita iuramento, concedendi, illasque in tabelliones creandi et de notariatus officio huiusmodi investiendo alias iuxta formam in quittando cancellario apostolico^{a)} descriptam.

Ac quoscumque in utroque vel altero iurium et theologia, artibus et medicina et aliis facultatibus, assistentibus duobus vel tribus ex facultate doctoribus seu magistris et eorum votis iuratis ac stante praevio examine, [ad] doctoratum et magisterium ac alios quoscumque gradus promovendi eqsque doctores et magistros creandi, ac doctoratus et magisterii aliaque insignia eis exhibendi; ita quod omnibus et singulis privilegiis, gratiis, exemptionibus, praerogativis, antelationibus, indultis et honoribus, quibus alii doctores et magistri in universitate, in qua studuerint, creati utuntur, potiuntur et gaudent, pariformiter et absque ulla poenitus differentia (non tamen in assecutione cathedralium ecclesiarum et dignitatum, nec non canonicatuum et praebendarum, reqirentibus gradum iuxta illarum fundationem aut decreta Concilii praefati), utantur, potiantur et gaudeant⁵⁶.

Nec non comites palatinos XXIIII creandi, aliorum aulae nostrae Lateranensis palatii comitum palatinorum numero et consortio favorabiliter aggregandi, ita quod omnibus et singulis privilegiis, praerogativis, honoribus, gratiis, libertatibus, immunitatibus et indultis, quibus alii dictae aulae comites utuntur, potiuntur et gaudent et uti, potiri et gaudere poterunt quomodolibet, in futurum uti, potiri et gaudere libere et habere licite valeant.

Nec non cum patientibus defectum natalium, exceptis tamen casibus prohibitis [338r] a praefato Concilio Tridentino, ac etiam corpore vitiatis,

⁵⁵ Celebrati a. 1311-1312.

⁵⁶ Haec privilegia, a Sede Apostolica officialibus et aliis quibuscumque concessa, creandi doctores, licenciatos et magistros, iam vi bullae Pii V die 1 VI 1568 revocata sunt, vide Bullarium Romanum VII, p.673-674.

dummodo non sit tanta deformitas, quae generet scandalum in populo, ut ad omnes, etiam sacros et presbyteratus ordines promoveri; ac cum graduatis, ut usque ad centum, cum aliis vero, ut usque ad quinquaginta ducatos aureos de camera valoris antiqui quaecumque beneficia ecclesiastica simplicia, se tamen invicem compatientia, etiam si canonicatus et praebendas ac dignitates in cathedralibus, etiam metropolitanis vel collegiatis ecclesiis expetant, dummodo tamen dignitates huiusmodi in eisdem cathedralibus post pontificales maiores vel collegiatis ecclesiis huiusmodi principales non sint, obtinere.

Ac etiam cum quibusvis clericis idoneis, in aetate legitima constitutis, promoveri volentibus, ut ad omnes, etiam sacros et presbyteratus ordines, a suo ordinario, vel cum eiusdem ordinarii sui aut eius vicarii testimonio, a quocumque maluerint catholico antistite, gratiam et communionem dictae Sedis habente, extra Romanam Curiam residente, quibusvis tribus dominicis vel aliis festivis diebus, etiam extra tempora iure statuta, dummodo illi competenter beneficiati, et si extra huiusmodi tempora vetati fuerint, promoveri; et in illis sic promoti etiam in altaris ministerio ministrare libere et licite valeant, apostolica auctoritate dispensandi⁵⁷; illis quoque indulgendi desuper impedimento iustitiae et publicae honestatis causa; aut cum his, qui per fornicationem vel adulterium se polluerint, dummodo in mortem defuncti quicquam machinati non fuerint, matrimonium ignoranter, etiam carnali copula subsecuta, iam contraxerint, ut [in] ipso, ut praefertur, iam contracto matrimonio remanere, sive illud de novo contrahere et in ipso postmodum etiam remanere libere et licite valeant, dummodo mulier propterea rapta non fuerit, etiam dispensando ac prolem exinde suscipiendam legitimam decernendo.

Ac rectoribus parochialium ecclesiarum aut aliorum beneficiorum dioecesanorum curatorum, si graduati vel alias exemplaris vitae fuerint, per se ipsos tantum, quoscunque suos parrochianos utriusque sexus ab omnibus et singulis eorum peccatis et criminibus in casibus, in quibus ordinarii locorum de iure vel consuetudine absolvere possunt, de ipsorum ordinariorum consensu absolvendi; ac vota quaecunque per eos emissa, ultramarino et visitationis liminum Beatorum Apostolorum Petri et Pauli de Urbe, necnon Sancti Iacobi in Compostella ac castitatis et religionis votis dumtaxat exceptis, in alia pietatis opera commutare valeant, similiter indulgendi; nec non quae-

⁵⁷ Hac facultate usus est nuntius in favorem unius ex canonicis capituli cathedralis Cracoviensis, ut notatur in actis huius capituli sub die 26 VI 1567: "Ven.lem dominum Erasmum Mielinski, canonicum Cracoviensem, post primum hunc suum in consessum Capitularem ingressum, de sua ad sacros et presbyteratus ordines promotione [...] vigore indulti rev.mi domini Iulii Rugerii, apostolici in Regno Poloniae legati, de consensu et admissione litterali Rev.mi domini domini Philippi Padniewski, episcopi Cracoviensis, [...] promotum, [...] Rev.mi domini ut talem et pro tali scilicet legitime ordinato Sacerdote habendum ipsum Dominum Erasmum Mielinski et reputandum, ad congressumque suum Capitularem et ad perceptionem omnium distributionum Ecclesiae, quae praesentibus confratribus presbyteris dari solent, capacem et habilem admittendum decreverunt et pronuntiaverunt (Kraków, AKKK, Acta Capitularia, ms. 6 f. 92r); cfr. infra, N. 19.

cumque iuramenta [339r] ad effectum agendi, dumtaxat relaxandi; ac quibusvis personis ecclesiasticis saecularibus, ut leges et iura civilia audire et in illis studere ad quinquennium, nec non quoscunque actus scholasticos exercere et in eis, postquam idonei reperti fuerint, gradus consuetos suscipere possint.

Nec non quoscunque spurios, naturales, bastardos, inausteros, nothos, incestuosos, copulative vel disjunctive, ex quocumque illicito coitu procreatos, viventibus vel etiam mortuis eorum parentibus, legitimandi, ita ut ad paternas et alias successiones quorumcumque bonorum admitti et illis succedere valeant, absque tamen praeiudicio illorum, qui ad paternasb) successiones, si personae, quibus succederent, ab intestato decederent, de iure admitti deberent, ac etiam ad honores, dignitates, gradus et officia saecularia, publica et privata recipi et assumi illaque gerere et exercere possint et debeant, ac si de legitimo matrimonio procreati essent, illosque ad iura naturalia et quoslibet actus legitimos restituendi et reintegrandi; et cum quibusvis clericis et personis ecclesiasticis super quacunque irregularitate, non tamen occasione perceptionis fructuum ecclesiasticorum indebitae, seu homicidii vel haeresis aut criminis laesae maiestatis quomodolibet contracta, etiam dispensandi et ab eis omnem inhabilitatis et infamiae maculam propterea in eos insurgentem, dummodo in contemptum clavium divinis se non immiscuerint, penitus delendi; ac ut [in] irrite per eos susceptis ordinibus continuare et ad alios ordines se promoveri facere et per eos obtenta retinere, ac in futurum sibi canonice conferenda beneficia recipere licite possint etiam concedendi, et eos a praemissis in utroque foro absolvendi.

Praeterea quibuscumque utriusque sexus personis confessionalia, cum clausula, quod confessores eligantur ex his, qui ab ordinario deputati seu approbati existunt, nec non iuxta formam quinterni Cancellariae Apostolicae et absque altari portatili cum indulto in loco ecclesiastico interdicto supposito, dummodo ipsi causam interdicti non dederint [concedendi]; ac utriusque sexus Christi fidelibus vere poenitentibus et confessis, qui quascunque saeculares vel regulares ecclesias in una anni festivitate duntaxat devote visitaverint, nec non preces ibi Altissimo effuderint, quinque annos et totidem quadragenas de iniunctis eis poenitentiis, ita quod ad quinquennium durare debeat et [340r] relaxatio huiusmodi non nisi semel pro una ecclesia fieri possit, misericorditer in Domino relaxandi; ac quibusvis personis ecclesiasticis beneficia saecularia vel regularia in titulum vel commendam obtinentibus, conditionem illorum efficere meliorem volentibus, bona immobilia beneficiorum suorum in emphiteusim, etiam personalem, sub annuo canone sine censu, non tamen quinque ducatos excedentia, in evidentem ipsorum beneficiorum utilitatem alienandi licentiam concedendi, vel alienationem ita factam confirmandi, etiam cum iuris et facti defectuum suppletione; ita tamen, quod concessio seu confirmatio aut totius negotii cognitio loci ordinario vel eius generali in spiritualibus vicario ac dignitatem post pontificalem maiorem in ipsa ecclesia cathedrali obtinenti, qui coniunctim procedant, committatur.

Et praeterea quascumque monitorias et poenales literas in forma significari consueta contra occultos et ignotos malefactores et malefacta revelare differentes, servata tamen forma praefati Concilii Tridentini, concedendi; et quaecunque simplicia beneficia ecclesiastica in Regno Poloniae huiusmodi, extra tamen metropolitanam et alias cathedrales et collegiatas ecclesias consistentia, per obitum illorum ultimorum possessorum extra Romanam Curiam vacatura, dummodo illa alias quam ratione mensium apostolicorum reservata non fuerint, et cuiuslibet eorum fructus, redditus et proventus XXIIII ducatos auri secundum veram existimationem valoris annuos non excedant, pro tempore vacantia, personis idoneis providendi; ac quibuscunque utriusque sexus personis Sepulchrum Dominicum Hierosolimitanum visitare volentibus, ut ad illud et alia loca pia ultramarina, absque alicuius censurae vel poenae incursu, dummodo aliqua prohibita non deferant; ac ut quadragesimalibus et aliis prohibitis temporibus et diebus carnibus, de utriusquec) medici consilio, uti et vesci libere et licite valeant, concedendi; ac etiam illos, qui in aliqua confraternitate, ut illi confratres stare, seu alias quomodolibet illi astricti et obligati sint, a iuramento per eos praestito absolvendi et liberandi ac cum eis desuper dispensandi; nec non omnia et singula alia in praemissis et circa ea necessaria seu quomodolibet opportuna faciendi, mandandi, decernendi, per se vel alium seu alios, auctoritate apostolica, tenore praesentium, licentiam, facultatem et auctoritatem concedimus.

Non obstantibus praemissis ac litteris piae memoriae Sixti IIII⁵⁸, quibus inter alia cavetur expresse, quod nuntii Sedis^{d)} praefatae pro tempore deputati, etiam cum potestate legati de latere, tam quoad beneficia conferenda, quam dispensandum [341r] et alias gratias per eos concedendas, facultatibus nunciorum huiusmodi apposite adversus dictas litteras quicquam suffragentur⁵⁹, ac Bonifacii VIII⁶⁰ praedictorum nuntiorum de una, et concilii generalis de duabus dietis, dummodo quispiam ultra tres dietas ad iudicium non trahatur, ac eiusdem generalis necnon Lateranensis⁶¹ et Viennensis⁶² ac Pictavensis⁶³ et aliorum conciliorum, non tamen Tridentini, et quibusvis aliis apostolicis ac in provincialibus et sinodalibus conciliis editis, generalibus vel specialibus, constitutionibus et ordinationibus, statutis quoque et consuetudinibus ecclesiarum, monasteriorum, ordinum et collegiorum quorumcunque indulto, constitutione apostolica vel quavis firmitate alia contractis, statutis, ac quibusvis privilegiis et indultis generalibus vel specialibus ac

⁵⁸ Pontifex maximus a. 1471-1484.

⁵⁹Litterae huius tenoris a studiosis historiae nuntiaturarum repertae non sunt.

⁶⁰ Pontifex maximus a. 1294-1303.

⁶¹Lateranensis III, celebrati a. 1179.

⁶² Celebrati a. 1311-1312.

⁶³ Celebre concilium Pictaviense, a. 1100 celebratum, quod multa decreta de re liturgica et beneficiali edidit.

litteris apostolicis, necnon exemptionibus, libertatibus, immunitatibus supradictis, et quibusvis aliis, etiam mendicantium, ordinibus et regularibus locis eorumque conventibus, superioribus et personis, etiam mari magno et bulla aurea nuncupatis, et aliis cathedralibus, etiam metropolitanis, ecclesiis praefatis eorumque capitulis, personis et aliis quibusvis in genere vel in specie, etiam motu proprio ac consistorialiter concessis, necnon aliis omnibus et singulis, quae praemissis quovis modo obstare videantur, quae praesentibus non expressa vel totaliter non inserta, effectus litterarum nostrarum impedire valeant quomodolibet vel differri, et de quibus quorumque totis tenoribus de verbo ad verbum habenda esset in nostris litteris mentio specialis, contrariis quibuscunque; quodque aliqui super provisionibus sibi faciendis de huiusmodi vel aliis beneficiis in illis partibus speciales vel generales dictae Sedis vel legatorum eius litteras impetraverint, etiamsi per eos ad inhibitionem, reservationem et decretum vel aliter quomodolibet sit processum, quibus omnibus personis, quibus de beneficiis praefatis providebitur, in eorum assecutione volumus anteferri, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem beneficiorum aliorum praeiudicium generari, seu si aliis communiter vel divisim ab eadem sit Sede indultum, quod ad emptionem vel provisionem alicuius minime teneantur, et ad id compelli aut quod interdici, suspendi vel excommunicari non possint; quodque de huiusmodi vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem, provisionem, praesentationem, electionem seu quamvis aliam dispositionem, coniunctim vel separatim, spectantibus, nulli valeat provideri, per litteras apostolicas non facient plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem; et quamlibet aliam dictae Sedis indulgentiam generalem vel specialem, cuiuscunque tenoris existat, per quam, [342r] praesentibus non expressam vel totaliter non insertam, effectus literarum tuarum impediri valeat quomodlibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in eisdem litteris mentio specialis.

Verum quia difficile foret praesentes ad varia loca, ubi de illis docendum fuerit, circumferre singulisque tuis litteris super praemisis recedendi, inseri volumus et decernimus [... per impressio]neme) factis et tuo sigillo munitis ac manu tui secretarii aut regentis cancellariae tuae subscriptis; dictisque litteris tuis, absque earundum praesentium in toto vel in parte insertis, eam ubique fidem in iudicio et extra adhiberi, quae ipsis praesentibus adhiberetur, si originaliter exhiberentur; quodque in eisdem litteris tuis seu gratiis, vigore praesentium concedendis, has praesentes inserere minime tenearis, ac gratiae praefatae quibusvis per te iuxta tenorem praesentium concessae, valeant ac illis suffragentur in omnibus et per omnia ac si praesentes litterae in eis insertae forent. Volumus autem, quod per praesentes nihil, quod praefato Concilio Tridentino repugnet vel ordinariis locorum in aliquo praeiudicet, tibi concessum censeatur, prout concedere non intendimus.

(f-Datum Romae apud S. Petrum, die 3 Aprilis 1566, anno primo. Expediatur de mandato Ss.mi⁻⁰.

- a) Sequitur expunctum: appositam
- b) Supra expunctum: patrias
- c) Supra expunctum: alicuius

- d) Sequitur expunctum: apostolicae
- e) Unus versus propter corrosionem chartae legi non potest.
- f-f) Alia manu.

N. 11.

Card. Zacharias Delfino Maximiliano II, imperatori

Romae, 4 IV 1566.

Iulium Ruggieri, per Augustam Vindelicorum iter suum versus Poloniam facientem, commendat.

Autogr.: Wien, HHStA, Röm.Hofkorrespondenz 4, fasc. 5 f. 74r. In f. 75v inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "Card. Delfinus in commendationem Abbatis Ruggieri, Nuntii ad Poloniam destinati".

Sacra Cesarea Maestà⁶⁴.

Manda Sua Santità per Nuntio al Ser.mo Re di Polonia Mons. l'Abbate Ruggieri, et perché facendo la strada per Augusta baciarà le mani a V.ra Maestà Cesarea, non ho potuto mancare di supplicarla che si degni riceverlo con la benignità che suole usare verso tutti li ministri di questa Santa Sede, et a me fare questa gratia di dirle come è stata per mie lettere informata de le virtù et bone qualità sue.

Non havendo per hora altro da scrivere, a V.ra Maestà humilmente mi raccomando et pregole da Dio incremento continuo di felicità. Da Roma, li 4 d'Aprile 1566.

Di V.ra Maestà Cesarea

humil.mo Servitore Il Card. Delfino⁶⁵

⁶⁴ Maximilianus II Habsburg (1527-1576), rex Romanorum ab a. 1562 et Hungariae ab a. 1564, imperator ab a. 1564.

⁶⁵ Zacharias Delfino († 1584), epus Pharensis, nuntius apostolicus apud imperatorem a. 1554-1556 et 1560-1565, card. ab a. 1565.

Prosper d'Arco Maximiliano II, imperatori

Romae, 4 IV 1566.

Significat Iulium Ruggieri, iussu pontificis maximi iterum in Poloniam proficiscentem, se imperatori commendari eique devota servitia sua offerri petiisse.

Autogr.: Wien, HHStA, Röm.Correspondenz 30, fasc.1 f. 181r. In f. 182v vestigia sigilli et annotatio cancellariae: "Commendatitiae pro Abbate Ruggero Nuntio ad Poloniam destinato" et datum accepti: "14 Mai 1566".

Sacra Cesarea Maestà.

L'Abbate Ruggiero, già destinato Nuntio in Pollonia (come già scrissi alla Maestà V.ra)⁶⁶, sene tornò a Roma, essendo arrivato se non a Trento. Hora el papa vuole ch'egli vada in Pollonia⁶⁷. Et esso è venuto da me et m'ha detto che nel viaggio vuol venire a basciare la mano alla Maestà V.ra, et m'ha pregato che voglia con questa mia rendere testimonianza et far fide alla Maestà V.ra che l'è devotissimo servitore et ch' in quella sua legatione havrà sempre a cuore il servigio della Maestà V.ra non meno di quello di Sua Santità. Et perché io lo credo, per conoscere detto Abbate et protonotario huomo da bene, però lo raccomando alla Maestà V.ra⁶⁸, alla quale humilmente bascio le mani. Di Roma, gli IIII di Aprile MDXXXXXXVI.

Di V.ra Cesarea Maestà

Humil.mo et fidel.mo Servitore Prospero conte d'Arco⁶⁹

⁶⁶ Litterae hae non inveniuntur.

⁶⁷ Prosper d'Arco scribebat de hac re in litteris suis 12 I 1566 ad imperatorem, affirmans Pium V cardinalibus in consistorio praesentibus mandasse: "di pensare et consultare gli negotii di Germania et Polonia, dicendo che non voleva revocare l'Abbate Ruggiero, destinato Nuntio in quel Regno, perché l'haveva conosciuto huomo da bene" (autogr. Wien, HHStA, Röm.Correspondenz 30, fasc.1 f. 20v-21r).

⁶⁸ Iulium Ruggieri die 6 IV 1566 Roma discessisse Stanislaus Hosius Martino Cromero scripsit Heilsbergae 9 VI 1566 (autogr. Kraków, BJ 60 II p. 819). Medio mense Maio Augustae Vindelicorum apud card. Ioannem F. Commendone morabatur, qui die 17 V 1566 Stanislao Hosio scribebat: "Exclusa angustia temporis Rev.dus Dominus Nuntius recta Lublinum proficiscitur, constituit autem ex Comitiis recta ad Dominationem V.ram Ill.mam [se conferre]. Ego hortatus sum, ut Cracoviae Cromerum conveniat, quod se facturum pollicetur. Narravi diligenter, quae visa sunt ad rem facere, sed incidit adventus eius Augustum in ipsum aestum horum Comitiorum, cum reiecto Articulo Religionis magna rursus contentione Haereticorum intruditur. [...] Cum Rev.do Nuntio egi diligenter et pluribus docui, quid agatur istic et qui sint homines" (or. Olsztyn, ADWO, D 24 f. 11r).

⁶⁹ Prosper d'Arco († 1572), orator imperatoris apud Sanctam Sedem ab a. 1563.

N. 13.

Pius V, pontifex maximus card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Romae, 24 V 1566.

Supplicante rege Poloniae, mandat eis, ut litem inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem exortam, sibi antea reservatam, decidant.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 64 f. 24r-v. In f. 25r sigillum Iulii Ruggieri et vestigia sigilli Stanislai Hosii.

Reg.: AV, Arm. 42, ms. 25 f. 576r-v, cum inscriptione: "Dilectis filiis Stanislao S.R.E. presbytero card. Varmiensi nuncupato, nec non Magistro Iulio Ruggerio, Notario et ad Char.mum in Christo filium nostrum Sigismundum Augustum, Poloniae Regem Illustrem, nostro et Apostolicae Sedis Nuncio". Ad calcem textus in f. 576v alia manu summarium, dein manu card. referendarii: "Nunc Sanctitas V.ra eandem causam card. Warmiensi et Nuntio committit, qui eam summarie terminent [...], suspendendo censuras quoad ipsa causa terminata fuerit".

Dilecti fili, salutem etc.

Superioribus mensibus, cum accepissemus litem et differentiam quandam occasione certae pecuniarum summae inter ven.les fratres Archiepiscopum Gnesnensem et Epum Wladislaviensem exortam fuisse⁷⁰, ipsumque Archiepiscopum, vigore cuiusdam obligationis in forma Camerae Apostolicae^{a)} a dilecto filio curiae causarum ipsius Camerae Apostolicae generali Auditore contra ipsum Episcopum decerni obtinuisse, Nos ex rationalibus causis, animum nostrum moventibus, litem et causam huiusmodi ab eodem Auditore seu aliis quibusvis iudicibus avocantes, illam per Nos audiendam et terminandam reservavimus, et interim censuras predictas ad sex menses suspendimus, prout in nostris in forma Brevis desuper confectis litteris plenius continetur⁷¹.

Cum autem nuper Char.mus in Christo filius noster Sigismundus Augustus, Poloniae Rex Illustris, a nobis per suas litteras instanter petierit, ut dictas censuras ulterius suspendere et causam ipsam Vobis decidendam committere dignaremur⁷², iccirco nos, cupientes tanti Regis votis, quantum cum Deo possumus, benigne satisfacere, eandem litem et causam remitten [24v]dam duximus. Itaque Vobis per praesentes committimus et mandamus, ut dictam litem et causam, in eisdem statu et terminis, in quibus ad

⁷⁰ De hac lite, inter aepum Iacobum Uchański et epum Nicolaum Wolski intercedente, vide Wierzbowski JU, p. 661-665.

⁷¹ Breve Pii V ad Iacobum Uchański de die 17 I 1566 ed. Ehrenberg UA, p. 190-191.

⁷² Cfr. epistulam regis, Lublini die 16 IV 1566 datam, in AV, Lett. Principi 26 f. 31r. Responsum Pii V huic epistulae datum est Romae 28 V 1566 (vide Ehrenberg UA, p. 210-211).

praesens reperitur, authoritate nostra audiatis, cognoscatis ac fine debito vel via concordiae, vel prout iustitia suaserit, decidi ac terminari curetis⁷³ ac in negotio huiusmodi summarie, simpliciter et de plano, sine strepitu et figura iudicii et manu regia procedatis. Nos enim Vobis, tam dictos Archiepiscopum et Episcopum, quam quoscumque alios, sua communiter vel divisim interesse putantes, et per edictum publicum constituto, summarie de non tutto ad eos accessu coeundi ac illis et quibusvis iudicibus, et sub sententiis, censuris et poenis Ecclesiasticis, ac etiam pecuniariis, arbitrio Vestro imponendis et moderandis, inhibendi, caeteraque in praemissis necessaria et opportuna faciendi et exequendi facultatem concedimus. Et interim suspensionem censurarum per Nos ad sex menses nondum elapsos, ut praefertur, factam, donec ea ipsa terminata fuerit, harum serie prorogamus et quantum opus sit easdem censuras ad effectum huiusmodi de novo suspendimus. Decernentes irritum et inane quicquid secus super his a quoque, quavis auctoritate, scienter vel ignoranter, contigerit attentari. Non obstantibus praemissis ac constitutionibus et ordinationibus Apostolicis, nec non omnibus illis, quae in dictis litteris voluimus non obstare, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Petrum, sub Annulo Piscatoris, die 24 Maii 1566, anno primob).

(c-Cesar Glorierius-c)74

posse expediri Hu[go] card. S. Sixti c-c) In minuta alia manu.

N. 14.

Andreas Patricius Nidecki card. Stanislao Hosio

Lublini, 5 VI 1566.

Scribit de negotio trideistarum et anabaptistarum. Archiepiscopum propediem exspectari. Legatum summi pontificis Cracoviam advenisse.

Autogr.: Olsztyn, ADWO, D 15 f. 35r. In f. 35v vestigia sigilli et annotatio: "redditae 17 Iunii 1566 Smolaini, responsum 22 Heilsbergae".

a) In minuta sequitur: censurar[um]litteras b) In minuta alia manu scriptum sequitur:

⁷³ Hoc idem petierat aepus Gnesnensis per suum agentem Romanum, consentientibus cardinalibus Ioanne F. Commendone et Stanislao Hosio. Idem, epistula Lovicii die 20 IV 1566 data, Stanislao Hosio scripserat: "Tamen si Rev.ma et Ill.ma Dominatio V.ra ad Comitia Regni accesserit, etiam non exspectato domino Rev.mo Sedis Apostolicae Legato, si forte moram fecerit, libenter acquiescam" (or. Olsztyn, ADWO, D 26 f. 24v).

⁷⁴ Caesar Glorieri, secretarius brevium.

Ill.me et Rev.me Domine, servitutis commendationem.

Caetera ex Rev.mi domini Vicecancellarii⁷⁵ litteris. Quod attinet Trideistarum et Anabaptistarum negotium⁷⁶, quod designatis ad eam rem aliquot Consiliariis commissum fuit, haereticos esse fatentur omnes, fatentur esse et puniendos. Illud in controversia est, a quo et apud quem accusandi sint, neque enim fore quisquam existimandus est, qui se hoc tanto scelere sponte alliget. Saeculares nolle videntur Episcopos iudices. Multo minus autem volunt Episcopi Capitaneos ad id iudicium admittere ut iudices, nisi forte ut assessores a se accersitos. Ita res pendet, et illi triumphant, qui iamdudum plecti debuerunt. Haec absente Archiepiscopo⁷⁷ acta sunt, qui ante ferias Pentecostes sacrorum causa discesserat, propediem rediturus. Is cum redierit, de controversia hac componet, ita enim fere convenit.

Legatus Summi Pontificis Cracoviam advenit⁷⁸, is qui a Pio adhuc quarto fuit designatus, Ruggierus Abbas, homo, ut ferunt, litteratus. Is Lublinum sabbato proximo venturus esse dicitur. Commendo servitutem meam Ill.mae Dominationi V.rae. Datum Lublino, V Iunii M. D. LXVI.

Ill.mae Dominationis V.rae servitor

Andreas Patricius⁷⁹.

⁷⁵ Petrus Myszkowski.

 $^{^{76}}$ Decretum regium de iis regno pellendis latum erat, vide Wierzbowski JU, p. 407-410, 445-446 et infra in epistula N. 15.

⁷⁷ Iacobus Uchański.

⁷⁸ Multi in Polonia diebus illis valde mirabantur nuntium apostolicum nondum advenisse. Paulo ante die 30 V 1566 familiaris Stanislai Hosii, Valentinus Kuczborski, Heilsberga scribebat ad Martinum Cromerum: "Nuntium cupide exspectamus, de quo nemo scribit" (or. Kraków, BJ 28 I f. 277r); et herus eius ad eundem Cromerum ibidem die 9 Iunii 1566: "Quem ita diu abesse mirari satis non possum. Sunt qui dicant non prius huc esse venturum quam cum obedientia missus in Urbem aliquis fuerit". Cracoviae nuntius i. a. visitavit universitatem studiorum: "Anno Domini 1565 [sic] die 22 Iunii Rev.mus dominus Iulius Rugerius, protonotarius apostolicus, in regnum Poloniae a Sede Apostolica legatus, in Collegium Maius et lectorium Theologorum venit et ibidem hora 17 mgrum Martinum Pilznensem, antea Omnium Sanctorum, tunc ecclesiae cathedralis Cracoviensis ordinarium concionatorem, Epistulam Pauli ad Ephesios enarrantem, et hora 18 mgrum Ioannem Leopolitam, concionatorem ut supra, Epistulam Pauli ad Hebraeos explicantem, audivit. Et postridie prandio exceptus benigne et honorifice de studiis theologicis contulit et de scholastica theologia dissertationem satis prolixam instituit, et ipsius resolutionem per praefatos concionatores factam approbando, petiit, ne gravarentur ad se venire saepius, futuros sibi gratiores oblatos quam rogatos..." (Wisłocki I, p. 357-358).

⁷⁹ Andreas Patricius Nidecki (1522-1587), ab a. 1560 secretarius regius, postea epus Vendensis (ab a. 1585).

N. 15.

Iacobus Uchański, aepus Gnesnensis card. Stanislao Hosio

Lublini, 16 VI 1566.

Notum facit nuntium apostolicum tandem advenisse et statutum contra trideistas et anabaptistas exsecutioni demandatum esse, quo vult, ut opera nuntii etiam ad reliquos protestantes extendantur.

Or.: Olsztyn, ADWO, Ab 2 f. 87r-88r. In f. 88v vestigia sigilli, inscriptio et alia manu: "Redditae 24 Iunii 1566, Responsum 25 Iunii Heilspergae".
Ed.: Wierzbowski U III, p. 133-135.

Rev.me atque Ill.me Domine, Domine amice et patrone cum observantia colende.

Res ad Prussiam attinentes describit. Venit tandem ad nos diu exspectatus a Sancta Apostolica Sede Nuncius, Rev.mus D.nus Abbas Ruggierius, qui hactenus tamen a Maiestate Regia auditus non est⁸⁰. Causam legationis peculiarem Rev.mae atque Ill.mae Dominationi V.rae libenter scriberem, sed is de negociis suis ne minimum quidem mecum communicavit. Non defui tamen officio meo, nam de omnibus, quae ad publicam Ecclesiae causam spectant, eundem diligenter ad munus suum recte explendum informare non cesso. Quem a Rev.ma ac Ill.ma Dominatione V.ra officii sui quoque admonitum et informatum velim, quo, nisi de omnibus nobiscum fideliter communicaverit, dextre et cum aliquo fructu nostro nequaquam defungi poterit.

Illud de Trideistis et Anabaptistis edictum, quod tantopere Confessionistae et Sacramentarii efflagitarunt, evasit tandem, ut ita dicam, in quoddam pronunciatum, quod Sacra Maiestas Regia ore, vultu et habitu sic protulit, ut cor eius plerisque videretur spiritu Dei gubernari. Nam et graviter et prudenter dixit, et omnia tamen cautissime, ut licet contra Trideistas et Anabaptistas statutum et confoederationem executioni demandandam decreverit, reliquas tamen sectas minime approbaverit. In eo nunc saltem difficultas non levis vertitur, si scripto edi decretum oporteat, ne peregrinum quiddam a sensu verborum Regiorum immisceatur, quod vel intelligentiam illius synceram corrumpat et Haereticis aliis ad impunitatem fenestram

⁸⁰ Nec etiam auditus erat sub finem mensis, ut docet epistula nuntii apud imperatorem, Andreae Dudith, epi Quinqueecclesiensis, ad Catharinam reginam Poloniae, data Lublini 29 VI 1566:" Il noncio del Papa è poco meno d'un mese qua, né mai ha potuto ottenere l'audientia da Sua Maestà privatamente, ma secondo l'uso di questa corte vien mandato d'hoggi in dimani. Di che ne resta molto confuso" (cop. Wien, HHStA, Polen I 12, fasc. 4 f. 115v). Per alteram epistulam eodem die scriptam reginam certiorem facit se cum nuntio apostolico tractasse de divortio regis: "Ho trattato anco col Noncio che faccia officio gagliardo di questa cosa come appartinente [sic] immediate all'honor et riputatione di suo patrone et della Sede Apostolica et della fede catholica" (ibidem, f. 132v).

aperiat, aut etiam iurisdictionem nostram labefactet, vel brachii denique saecularis ministerium nobis intercipiat. De quibus omnibus Rev.mum D. num Nuncium iam diligentissime admoneri curavi, hortatusque sum, ut de omnibus Sacram Maiestatem Regiam in primo colloquio commonefaceret⁸¹. Neque deinceps quidquam intermittam, quod muneris mei ad hanc rem recte curandam esse [88r] existimavero. Absentiam Stanislai Hosii in comitiis varie accipi a nuntiis nobilitatis dicit. Lublini XVI Iunii Anno Christi MDLXVI.

Ut ancipiti cura liberer, num litterae, quarum mentionem feci, redditae sint necne, exempla earum praesentibus addidi.

(a-V.rae Rev.mae et Ill.mae Dominationis

Servitor observantissimus Iacobus Uchański, Aepus Gnesnensis manu propria-a)

a-a) Autographum.

N. 16.

Pius V, pontifex maximus Iulio Ruggieri

Romae, 18 VI 1566.

Concedit ei facultatem conferendi primi canonicatus Cracoviensis, in mense apostolico vacaturi.

Reg.: AV, Arm.44. ms. 7 f. 83r cum inscriptione: "Dilecto filio magistro Iulio Rogerio, nostro et Sedis Apostolicae Notario et apud char.mum etc. Poloniae Regem Nuncio" et annotatione in f. 84v: "Breve ad Iulium Rogerium Nuncium in Polonia pro conferendo primo canonicatu, qui vacaverit in Ecclesia Cracoviensi in mense Sedi Apostolicae reservato. Die 18 Iunii 1566".

Cop. coaeva: Kraków, AKKK, Libri Archivi, ms. 6 p. 609-610.

Dilecte fili, salutem etc.

Praeter alias facultates tibi a nobis concessas⁸², ut benignum alicui te praebere possis, cuius virtutem ac devotionem erga Se-dem Apostolicam tali proemio dignam cognoveris, de primo canonicatu et praebenda Cracoviensis ecclesiae ad collationem nostram pertinentibus, quos post has litteras

⁸¹ Cfr. R. 1, cap. XVII et R. 4.

⁸² Vide N. 10.

propter probitatem ac litterarum scientiam dignus, qui ad dilectos filios canonicos illius insignis ecclesiae aggregetur, apostolica auctoritate facultatem tibi damus atque concedimus. Non obstantibus quibuscumque in contrarium facientibus⁸³. Datum Romae apud S. Petrum etc., die XVIII Iunii 1566, anno primo.

N. 17.

Pius V, pontifex maximus Iulio Ruggieri

Romae, 22 VI 1566.

Mandat ei, ut una cum cardinali Varmiensi controversiam inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem componere studeat.

Reg.: AV, Arm.44, ms.7 f. 93r. In f. 94v. annotatione cancellariae: "Breve ad Iulium Rogerium, Nuncium in Polonia, pro componenda controversia inter Aepum Gnesnensem et Epum Vladislaviensem. Die 22 Iunii 1566".
 Ed.: Wierzbowski U II, p. 240.

⁸³ Ruggieri hac facultate utens canonicatum Cracoviensem contulit Stanislao Kłodziński, die 5 XII 1567: "Ven.lis domini Clodzinski Iurium Doctoris et Sacrae Regiae Maiestatis Secretarii, Dioecesis Gnesnensis Clerici et de Canonicatu et praebenda Cracoviensi fundi Wawrzinczicze, per ingressum ac susceptionem religionis Rev.di domini Simonis Lugowski etc. vacantibus, per Rev.mum dominum dominum Iulium Rugerium de numero Protonotarium Apostolicum, [100r] nuntiumque cum potestate Legati de Latere ad Ser.mum dominum dominum Sigismundum Augustum Poloniae Regem etc., provisi et instituti, nomine, Magister Petrus de Nova Civitate legitimus Procurator, binas quasdam litteras, provisionis praedictae alteras, alteras vero mandati executivi sub titulo et sigillo eiusdem domini Legati Apostolici emanatas, coram Rev.dis dominis Praelatis et Canonicis totoque Capitulo Cracoviensi praesentavit, [...] petens [...] suum que principalem [...] admitti. Et Rev. di domini, in haerendo Statuto de reviden dis littere de la companiona de laris Romanis vel aliorum quorumcumque ignotorum Iudicum [...] in octava eidem responsum se daturos obtulerunt". Vide Kraków, AKKK, Acta Capitularia, ms. 6 f. 99v-100r. Die 12 XII eiusdem anni: "Canonicatus et praebendae ecclesiae Cathedralis Cracoviensis fundi Wawrzinczicze petitaeque receptionis ad eosdem Ven.lis domini Stanislai Klodzinski in causa, Rev.di domini in termine hodierno dilatorio, audita relatione revisionis litterarum provisionis et mandati exsecutivi desuper, ab Auditorio Rev.mi domini Iulii Rugerii, Nuntii Apostolici, sub titulo et sigillo illius emanatarum, visa etiam facultate ipsius et indulto Apostolico ex litteris brevis Ss.mi Domini Nostri Domini Pii quinti, moderni Pontificis Romani, sub data Romae die Decima nona Mensis Iunii anno Millesimo quingentesimo Sexagesimo sexto, Pontificatus Suae Sanctitatis anno primo productis, quo quidem data est dicto domino Nuntio potestas unum Canonicatum et praebendam ecclesiae Cracoviensis, [102r] principaliter ex tunc vacaturam, personae sibi gratae conferendi et de ea providendi etc., responderunt se quidem paratos esse mandatis suae Dominationis Rev.mae obedire atque parere, verum attento quod dictus dominus Stanislaus Klodziński, vel eius procuratores, pro tunc ad receptionem parati non fuerunt, [...] hinc ad unius aut alterius mensis spatium Decreto suo praesenti distulerunt". Receptio Stanislai Kłodziński locum tandem habuit die 13 II 1568. Ibidem f. 101v-102r (cfr. etiam f. 109v-110r).

Dilecte fili, salutem etc.

Moleste ferimus ven.les fratres Aepum Gnesnensem⁸⁴ et Epum Vladislaviensem⁸⁵ adhuc inter se litigare. Et sane nimis indignum est duos tales istius Regni Praelatos tam pertinaciter de re pecuniaria contendere⁸⁶. Quam ob rem mandamus tibi, ut una cum dilecto nostro Stanislao S.R.E. presbytero Cardinali Varmiensi appellato, eam controversiam inter eos componere studeas⁸⁷, comiter utrumque etiam nostris verbis hortando, ut pro Sedis Apostolicae reverentia aliquid de suo iure remittant eamque rem vestro arbitrio decidendam transigendamque permittant. Semper quidem decuit episcopos fraternam inter se charitatem colere; sed tempus etiam istius Regni poscit, ut nulla omnino res coniunctionem illorum interpellet. Datum Romae apud S. Petrum etc., die XXII Iunii 1566, anno primo.

N. 18.

Pius V, pontifex maximus Iulio Ruggieri

Romae, 20 VII 1566.

Licentiam ei dat accipiendi omnes sacros et presbyteratus ordines a quocumque catholico antistite.

Min.: AV, Arm.42, ms. 26 f. 185r. cum inscriptione: "Dilecto filio Magistro Iulio Ruggerio, Notario nostro, apud char.mum in Christo filium nostrum Sigismundum Poloniae Regem Illustrem nostro et Apostolicae Sedis Nuntio".

⁸⁴ Iacobus Uchański.

⁸⁵ Nicolaus Wolski.

⁸⁶Cfr.N.13.

⁸⁷ Ad nuntium apostolicum item remisit aepum Gnesnensem card. Stanislaus Hosius scribens ei Heilsberga 20 VI 1566: "Praesens iam isthic adesse dicitur nuntius apostolicus, vir, ut audio prudens, doctus et integer. Illius arbitrio causam suam permittat neque dubitet, quin officio boni viri sit functurus" (Wierzbowski U III, p. 135-136). Idem card. Ioanni F. Commendone scribebat 1 VII 1566: "Quod nuntius tandem advenerit, gaudeo. Spero futurum, ut ille quod erit sui muneris, gnaviter praestet. Ego vero nunquam optavi, prius ut ad me quam ad maiestatem regiam veniret, si maiestas eius esset in Polonia. Magnam enim ea res invidiam mihi conflavisset et occasionem nescio quid secus de me suspicandi dedisset. Si vero fuisset in Lithuania, tum ut prius ad me diverteret cupiebam, nec enim illi multum erat futurum devium" (Ehrenberg UA, p. 213).

Dilecte fili, salutem etc.

Exponi nobis nuper fecisti, quod tu, fervore devotionis accensus, ad omnes sacros et presbyteratus ordines promoveri et in altaris ministerio ministrare desideras⁸⁸. Nos igitur te speciali gratiae favore prosequi volentes, tuis in hac parte supplicationibus inclinati, Tibia, (b-cum a tuo ordinario in praesentias ordinari nequeas-b), ut a quocunque malueris catholico Antistite, gratiam et communicationem Apostolicae Sedis habente, aliquibus tribus dominicis seu aliis festivis diebus, etiam extra tempora a iure statuta, ad omnes, etiam sacros et presbyteratus ordines, dummodo sufficientem titulum beneficii habeas et aliud canonicum impedimentum non obsistat, te promoveri facere (c-libere valeas-c), ipseque Antistes illos tibi conferre licite possit, auctoritate apostolica, tenore praesentium litterarum concedimus pariter et indulgemus. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae, apud S. Marcum etc., die XX Iulii 1566, anno primo.

Caes[ar] Glorierius

a) Sequitur expunctum: re dum modo b-b) Supra expunctum: sufficientem titulum beneficii habes c-c) Supra lineam.

N. 19.

Iulius Ruggieri Erasmo Mieliński, canonico Cracoviensi

Lublini, 15 VIII 1566.

Concedit ei facultatem accipiendi ordines sacros.

Cop.: Kraków, AKKK, Libri Archivi, ms. 6 p. 116-117.

⁸⁸ Supplicatio Iulio Ruggieri invenitur in AV, Arm. 42, ms. 26 f. 184r; signata est nomine ex baptismo ipsius summi pontificis Pii V: "Fiat ut petitur. M[ichael]" (Michael Ghislieri).

Litterae formatae promotionis ad gradum Subdiaconatus Ven.lis Domini Erasmi Mieliński⁸⁹ Canonici Cracoviensis per commissionem Legati Apostolici

Valentinus Herburt⁹⁰, Dei gratia Epus Premisliensius etc. Universis et singulis notum facimus nos recepisse Rev.mi domini Iulii Ruggieri, Apostolici in Polonia Nuncii, ac etiam Rev.mi domini Philippi Padniewski, eadem gratia divina Epi Cracoviensis, litteras sigillis earunque Rev.morum Dominorum ac Notariorum subscriptione communitas sanas et integras et omni suspicione carentes, quarunque tenores de verbo ad verbum sequuntur:

Iulius Rugerius Apostolicus de numero Protonotarius, ad Ser.mum dominum Sigismundum Augustum Po[117]loniae Regem. Ss.mi domini n.ri et Apostolicae Sedis cum potestate Legati de latere Nuncius, dilecto nobis in Christo domino Erasmo Mieliński, Gnesnensis et Cracoviensis ecclesiarum Canonico, salutem in domino sempiternam. Ex parte tua nobis oblata petitio continebat, quod tu, devotionis fervore accensus, et ratione beneficiorum, quae obtines, arctatus ad omnes etiam sacros praesbyteratus ordines te promoveri facere desideras, ut in eis constitutus Altissimo perpetuo famulari valeas, commode tamen a iure statuta tempora expectare non potes. Quare nobis supplicari fecisti, ut tibi in praemissis opportune providere de Apostolicae Sedis benignitate dignaremur. Nos igitur, ut erga Sedem Apostolicam eo amplius crescat tuae devotionis affectus, quo magis eam inveneris ad gratiam liberalem, ad hoc et ad alia per litteras ipsius Sedis Apostolicae, ad quarum insertionem non tenemur, sufficienti facultate suffulti, huiusmodi supplicationibus annuentes auctoritate Apostolica nobis commissa et qua fungimur tibi, ut a tuo ordinario, vel de eius aut Vicarii licentia a quocumque alio malueris Catholico Antistite, gratiam et communionem dictae Sedis habente, ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines, etiam extra tempora statuta a iure, aliquibus tribus vel aliis festivis diebus, si tamen alias idoneus et habilis ad hoc inveneris, promoveri et in illis promotus postmodum in altaris ministerio ministrare libere et licite possis et valeas, dispensamus et tam tibi quam antistiti ordinanti licentiam et facultatem tenore praesentium impertimur. Non obstantibus Apostolicis ac in provincialibus et synodalibus Conciliis aeditis, gratialibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, statutis quoque et consuetudinibus, ceterisque contrariis quibuscumque. Per hoc autem decretis Tridentini Concilii derogare nullatenus intendimus.

⁸⁹ Erasmus Mieliński († 1574), ante a. 1556 capitulo Gnesnensi cooptatus, a. 1556 vacantem canonicatum denuo obtinuit, ab a. 1556 canonicus Posnaniensis, 1562 etiam Cracoviensis, cfr. Korytkowski II, p. 618-619.

⁹⁰ Valentinus Herburt (1524-1572), ab a. 1560 epus Premisliensis, legatus regis Poloniae ad Concilium Tridentinum a. 1562-1563.

Datum Lublini, die quintadecima Augusti quingentesimo sexagesimo sexto, Pontificatus Ss.mi in Christo patris et Domini Pii divina providentia Papae quinti Anno Primo.

Iulius Rugerius Nuncius. Fiat gratis ubique.

N. 20.

Iulius Ruggieri card. Ioanni Morone

Lublini, 29 VIII 1566.

Epistulas a se missas periisse scribit; comitia regni finita esse sine praeiudicio religionis catholicae nuntiat.

Autogr.: AV, Conc. Trid. 33 f. 138r-v. In f. 141v inscriptio et sigillum.

Ill.mo et Rev.mo Signore et Patrone mio col.mo91.

Poco doppo l'arrivo mio a questa corte feci riverenza a V.ra Signoria III. ma, continuando con lettere quella antica servitù mia che hora non mi è lecito con altro servitio maggiore di potere dimostrare, ma per mia disgratia, poiché io credevo che la mia lettera fosse capitata in mano di V.ra Signoria III.ma et perciò mi persuadevo havere satisfatto in parte al mio debito verso lei. Mi viene hora scritto da messer Georgio Angoscioli che quel plico non è pervenuto in mano sua, perciò si è smarrita anchora la lettera che io scrivevo a V.ra Signoria III.ma. La quale supplico mi habbi per iscusato, et si persuada che io non desidero cosa alcuna maggiormente che conservarmi la gratia sua et servirla ogni volta che la mia bassa fortuna mi darà occasione di poterlo fare.

Di qua non ho che scrivere a V.ra Signoria Ill.ma, salvo che la settimana passata si finì la Dieta di questo Regno, la quale è passata senza pregiuditio alcuno della Religione Catholica. Et in questi miseri tempi pare che il non perdere sia spetie di guadagno. Io non mancarò [138v] però tuttavia di ingegnarmi a satisfare il meglio che io potrò al debito dello ufficio mio, quale supplico la Maestà Divina che indirizzi alla laude sua et al servitio di Sua Santa

 $^{^{91}}$ Ioannes Morone (1509-1580), card. ab a. 1542, primus legatus pontificius ad Concilium Tridentinum a. 1563.

Chiesa⁹². Et intanto a V.ra Signoria Ill.ma bacio le mani et nella sua buona gratia humilmente mi raccomando, la quale il Signor Dio conservi longamente in felice stato. Di Lublino, alli XXIX di Agosto del [MD]LXVI.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

Humil.mo et dev.mo servitore il Protonotario Ruggieri

N. 21.

Pius V, pontifex maximus Iulio Ruggieri

Romae, 31 VIII 1566.

Mandat ei, ut synodo provinciali celebrandae una cum cardinali Varmiensi intersit.

Reg.: AV, Arm.44, ms. 12 f. 87r-v cum inscriptione: "Ven.li fratri Magistro Iulio Rogerio, in Regno Poloniae nostro et Sedis Apostolicae Nuncio".

-Ed.: Laderchi XXII, p. 208. -Ed.: Theiner II, p. 726.

Dilecte fili, salutem etc.

Quia tempus opportunum nobis oblatum esse videtur, quo comitia Regni futura sunt, celebrandae synodi provincialis quoque iuxta decretum Concilii Tridentini, hortati ad eam celebrandam sumus Ven.lem fratrem Aepum Gnesnensem⁹³, cui etiam scripsimus nos ei synodo velle interesse te et dilectum filium [87v] nostrum Cardinalem Varmiensem⁹⁴, petentes, ne sine vobis eam congreget. Proinde cura, ut illi intersis et ut iis tantum de rebus in ea agatur, de quibus divini obsequii et ecclesiarum utilitatis causa Concilium

⁹² Iulium Ruggieri a rege Poloniae non magni aestimatum fuisse inter alia legimus in epistula Francisci Sunyer, viceprovincialis SJ, ad Franciscum Borgia, generalem SJ, data Heilsbergae 5 VIII 1566: "Del nuncio apostolico intendo che nella corte se ne fa poco conto et che disse il re di luy doppo averlo fatto spettar molti giorni inanzi di darli audientia: Quantum diversus ab illo!, intendo del Commendone. Certo in queste bande non si vorrebono mandare, manco de vescovi et quelli homini di molto valore et di molta autorità" (autogr. Roma, ARSI, Germania 147 f. 174v). Similiter scripsit etiam Stanislaus Hosius ad card. Ioannem F. Commendone Heilsberga, 26 VII 1566 (Ehrenberg UA, p. 219).

⁹³ Iacobus Uchański.

⁹⁴ Stanislaus Hosius.

Tridentinum tales synodos habendas esse decrevit. Datum Romae apud S. Marcum, die ultimo Augusti MDLXVI, Anno Primo⁹⁵.

N. 22.

Franciscus Sunyer, viceprovincialis S J Francisco Borgia, praeposito generali S J

Heilsbergae, 24 IX 1566.

Nuntium apostolicum advenisse Heilsbergam scribit; ipsique scribendum esse suggerit.

Autogr.: Roma, ARSI, Germania 147 f. 229r-230r. In f. 230v vestigia sigilli et inscriptio.

Molto Rev.do in Christo Padre n.ro%.

Pax Christi etc. Describit bona initia collegii Brunsbergensis Societas Iesu. Il nuncio apostolico venne dal cardinale a li 20 di Settembre⁹⁷. Mostra molta affectione a la compagnia et spero che quando sarà tempo di trattare de la fundatione che farà buon offitio, ben che per esser luy giovane et non esser vescovo, tiene poca authorità in questo regno. Cardinalis in comitiis Marienburgensibus de fundatione Iesuitarum in Prussia tractabit. L'istesso giorno che venne il nuncio poco avanti del suo arrivo si fuggì del castello del cardinale magistro Symone [Hagenau], qui a Societate Iesu defecit. 31 VIII venit Brunsbergam scholasticus Gnesnensis Warsovicius, qui in societatem intrare intendit. Fundatio Pultoviensis bene procedit.

⁹⁵ Eadem die scriptum est card. Varmiensi, ut aepum Gnesnensem ad synodum provincialem quam primum convocandam hortaretur eique interesset (Theiner II, p. 726), similiter etiam aepo Gnesnensi Iacobo Uchański (Theiner II, p. 726).

⁹⁶ Franciscus Borgia (1510-1572), professus SJ ab a.1548, a. 1551 sacerdotio auctus, a. 1565-1572 praepositus generalis SJ, canonizatus a. 1671.

⁹⁷ De eius ad Stanislaum Hosium itinere scripsit ad eundem Iacobus Uchański, aepus Gnesnensis, Lovicii 14 IX 1566: "Cum intellexissem Rev.mum Dominum Sedis Apostolicae Nuncium ad Rev.mam et Ill.mam Dominationem V.ram parare profectionem, primum Lublini, deinde hic Lovicii. Quaecunque necessaria et accommoda putabam ad ecclesias et ecclesiasticas personas huius provinciae iuvandas, ipsius Rev.mae Dominationi suggerebam. Inter alia vero tam de synodo nostra, quam de seminariis celerius instituendis rationes, quas cogitaveram, suppeditavi "(or. Olsztyn, ADWO, D 26 f. 28r). Melchior Biglia vero, nuntius apostolicus apud imperatorem, sic referebat card. Ioanni F. Commendone Vienna 15 X 1566: "Il nuntio Rugieri debbe ritrovarsi in li confini di Prussia, così mi scrisse gli dì passati; non è stata poca disgratia la sua a succeder in quella legatione dopo di V.ra Signoria Ill.ma, e non più oltra" (autogr. AV, Nunz.Germ. 66 f. 328v).

[230r] Forsan spedirebbe che la Paternità V.ra scrivesse alcuna lettera al nuncio apostolico raccomandandoli le nostre $\cos e^{98}$.

Indegno servo nel Signore †Franciscus Sunyer⁹⁹ †

N. 23.

Iulius Ruggieri card. Gulielmo Sirleto

Braunsbergae, 4 XI 1566.

Scribit se de manu card. Varmiensis recepisse presbyteratus ordinem; una cum eodem ipsi gratulatur collationem episcopatus Sancti Marci; ex hoc exsilio revocari desiderat.

Autogr.: BV, Vat.Lat. 6182 I f. 301r-v. In f. 318v inscriptio et vestigia sigilli.

Ill.mo et Rev.mo Signore et Padrone mio col.mo.

Per terminare alcune cause commessemi da Sua Beatitudine¹⁰⁰ io mi trovo hora presso a Mons. Ill.mo Varmiense¹⁰¹, per mano del quale, con mia estrema consolatione, ho presi tutti gli sacri ordini. Et spesso ragioniamo insieme delle perfette conditioni di V.ra Signoria Ill.ma, verso la quale caminano del pari la molta affettione di questo virtuosissimo Signore et la divota servitù mia. Et con nostro sommo piacere habbiamo inteso che Sua Santità habbi prudentemente provisto alla chiesa di S. Marco della persona di V.ra

⁹⁸ Nuntium apostolicum initio suae apud Stanislaum Hosium commorationis in animo habuisse Gedanum proficisci certiorem fecit Martinum Cromerum secretarius card. Varmiensis, Valentinus Kuczborski, ex Marienburgo die 17 X 1566: "Nos eramus profecturi Gedanum, nam Rev. Dominus Nuntius apostolicus ostendebat se teneri urbis videndae studio [...] Et iam fuit significatum civitati de utriusque adventu. Ecce autem cum essemus in procinctu, significat Dominus Nuntius proficisci se non posse, quod noctem insomnem duxerit et minus bene affectus fuerit. Vere an simulate dicat, nescio. Nos quidem, qui eramus profecturi, manebimus omnes et levitatis nescio cuius notabimur. Sed sunt, qui putent abstinere illum ab itinere eo, quod sumptum reformidet, quem tamen fecisset nullum" (or. Kraków, BJ 28 I f. 227; ed. Glemma OKDG, p. 103).

⁹⁹ Franciscus Sunyer, Hispanus (ca 1532-1580), in Poloniam venit tanquam visitator provinciae Austriacae Societatis Iesu, cui Iesuitae Poloni subiecti erant. Cum a. 1574 creata esset provincia Polona, primus eius praepositus nominatus est.

¹⁰⁰ Imprimis controversias vertentes inter aepum Gnesnensem Iacobum Uchański et epum Vladislaviensem Nicolaum Wolski atque inter card. Varmiensem eiusque capitulum, quaestionem de convocanda synodo provinciali etc. Cfr. N. 13. 17.

¹⁰¹ Stanislaus Hosius.

Signoria Ill.ma¹⁰², la quale anco mi rallegrò per beneficio di quel popolo che sia risoluta di visitarlo, se bene io conosco che la sua absenza da Roma sia per portare a me poco commodo.

Spero nondimeno che Sua Beatitudine non sia per lasciarla lungo tempo absente, et che potrà V.ra Signoria Ill.ma fra qualche mese favorirmi accioché io sia levato di questo essilio pieno de fastidiosi negotii, gli quali però con l'aiuto divino ho sin qui trattati senza danno della Religione et di cotesta Santa Sede et forsi con qualche satisfattione di Sua Santità, per quanto io posso comprendere dalle lettere. Et per l'avenire ancora m'ingegnerò di fare il medemo, guardandomi tuttavia da ogni sospitione di incontinenza et di avaritia, della quale sin qui non credo che alcuno mi possa notare, poiché io rifiuto tutti gli presenti et faccio le ispeditioni gratis ancora quanto alla scrittura.

Et supplicando V.ra Signoria [301v] Ill.ma a continovare per sua benignità nella protettione mia, nella quale ho riposte tutte le mie speranze, a lei bacio le mani et prego il Signore Dio che le doni lunga felicità. Di Brunsberga, alli IIII di Novembre del LXVI.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

Humil.mo et devotissimo servitore il Protonotario Ruggieri

N. 24.

Iacobus Uchański, aepus Gnesnensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Lovicii, 7 XI 1566.

Scribit eorum operam in reconciliatione sua cum epo Vladislaviensi se libentissime accipere. Transmittit exemplum litterarum suarum de synodo provinciali iuxta instructionem Summi Pontificis celebranda.

Or.: Kraków, BCz 1607 IV p. 1221-1222. In p. 1226 inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "Redditae 2 Decembris 1566, Responsum 4 Decembris Heilspergae".

-Ed.: Wierzbowski U III, p. 153-154.

¹⁰² Sirletus nominatus est epus Sancti Marci in Italia meridionali 6 IX 1566.

Ill.mi et Rev.mi Domini, Domini amici synceriter observandissimi.

Post obsequiorum meorum sedulam debitamque commendationem. Quod mihi Rev.mae Dominationes V.rae ex mandato Ss.mi Domini Nostri suaque sponte officium suum offerunt in danda opera de conciliando me cum Rev.mo Domino Epo Wladislaviensi¹⁰³, iterum atque iterum ago et habeo eis ac inprimis Ss.mo Domino Nostro, gratias amplissimas. Agnosco enim Ss.mi Domini Nostri, uti pastoris Oecumenici, synceram curam et animos Dominationum V.rarum cupidissimos pacis inter fratres constituendae. Qua quidem re nihil Deo praepotenti gratius potest esse, nihil menti christianae amabilius. Curabo autem, ut ad diem et locum per Dominationes V.ras constitutum, nimirum in Castrum Heilspergense, ad festum proximum Divi Clementis¹⁰⁴ mittam mandatarios meos, qui et mentem meam exponant ipsis Dominationibus V.ris et ea pro parte mea attendant, quae coram Rev.mis Dominationibus V.ris mihi attendenda sunt.

De Synodo habenda quid scripserim ad Rev.mos Dominos Epos, ex hoc exemplo, quod iis innexum mitto, facile cognoscent¹⁰⁵. Postquam autem de loco et tempore celebrandae Synodi ex Rev.morum Dominorum Episcoporum sententia constituero, non negligam Dominationibus V.ris Rev.mis formulam indicendae eius videndam ac emendandam transmittere. Quamvis autem non dubito V.ras Dominationes Rev.mas minime ignorare, quid Ss.mus Dominus Noster litteris per Rev.dum Dominum Cromerum allatis et per illas mihi transmissis mandet, tamen non abs re visum est facere, ut summam illarum brevibus perstringerem, quae est eiusmodi: Quod Sua Sanctitas vehementer optet Concilii Tridentini Decretum de provincialibus Synodis habendis ubique ad effectum deduci, meque hortatur, ut Synodi nostrae iuxta ipsum Concilium celebrandae occasionem non praetermittam, quam Regni [1222] huius Comitia offerunt¹⁰⁶. Significat praeterea se velle, ut Rev.mae Dominationes V.rae ei Synodo intersint, sine quibus si aliqui (quod absit) eam celebrare voluerint, eos a tali consilio pro Sedis Apostolicae reverentia deterrerem, nec sine illis eam congregare deberem, ut quoque in ea Synodo de his rebus agatur, quarum causa huiusmodi Synodos Sanctum Concilium celebrandas esse instituit. Tandem Rev.mas Dominationes V.ras diu et feliciter valere desidero, eisque me cum meis obsequiis commendo quam diligentissime. Lovicii, septima Novembris anno Christi 1566.

(a-V.rarum Ill.marum et Rev.marum Dominationum

Servitor obsequentissimus

¹⁰³ Nicolao Wolski, cfr. N. 13, 17.

^{104 23} XI.

¹⁰⁵ Agitur de epistula 5 XI 1566 data, edita a Wierzbowski U IV, p. 257.

¹⁰⁶ Petricoviae, die 26 III 1567 inchoata.

Iacobus aepus Gnesnensis manu propria-a)

a-a) Autographum.

N. 25.

Iacobus Uchański, aepus Gnesnensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Lovicii, 16 XI 1566.

Scribit se mittere mandatarios ad transigendas causas cum epo Cuiaviensi, necnon de synodo provinciali celebranda et de morte Stanislai Orzechowski narrat.

Or.: Kraków, BCz 1607 IV, p. 1257. In p. 1260 inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "Redditae 13 Novembris 1566, responsum 28 Heilspergae".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 154-156.

Ill.me Princeps et Rev.me Domine etc.

Litteras meas Ill.mam et Rev.mas Dominationes Vestras accepisse iam pridem haud dubito. Quibus respondi ad has, quas cursor meus attulit¹⁰⁷, et vel per manus Rev.di Domini Casparis Abbatis Olivae, Praepositi fratrum Carthusorum¹⁰⁸, qui eas perferendas acceperat, vel si hunc Sacra Regia Maiestas adhuc retinet, per alios iam esse redditas, quibus etiam annexas litteras Ser.mae Reginae nostrae¹⁰⁹ ad V.ram Ill.mam et Rev.mam Dominationem, Ill.me Cardinalis, et exemplum litterarum, ad Rev.mos D.nos Episcopos per me de habenda synodo datarum, adiunctum misi¹¹⁰. Quod autem Ill.mae et Rev.mae Dominationes V.rae tempus et locum mihi praefixerunt, monentes, ut mandatarios meos ad causas meas attentandas et transigendas cum Rev.mo Cuiaviensi¹¹¹ istuc mitterem, iam hos mitto, qui et has meas illis reddent, simul cum mandatis, qualibus opus erat, secundum Iurisperitorum consilium, sufficienter instructos. Precor autem a Domino horum inter nos Episcopos negotiorum felicem successum atque exitum, neque despero, V.rae Ill.mae et Rev.marum Dominationum ingenio, prudentiae et aequitati confisus, si modo sicut ego propendeo, ita et Rev.mus Cuiaviensis

¹⁰⁷ Desiderantur.

¹⁰⁸ Caspar Geschkau.

¹⁰⁹ Catharina Austriaca.

¹¹⁰Cfr. N. 24.

¹¹¹ Nicolaus Wolski.

animum suum inclinaverit ad pacem et concordiam fraternam optima ratione redintegrandam, reddendo videlicet saltem bonis et tolerabilibus modis, quod debet mihi atque meis.

De aliis certius et multo plura scriberem, quae Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras scire velim, sed adhuc a Rev.mo Cracoviensi¹¹² et Cuiaviensi Episcopis ad litteras meas responsum mihi non est. Quod tamen quam primum habuero et sententias illorum et formulam indicendae Synodi Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris nulla mora mittam. Postremo, quamvis aliunde certiora et plura nova ad Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras confluere non ambigo, tamen quae mihi perscripta sunt ab aliis, in hac scheda inclusa¹¹³ mitto.

De Orichovio autem nostro Stanislao ferunt ad aulam scriptum esse. quod iam obdormierit in Domino¹¹⁴. Utinam anima eius requiescat in Eo et sanctissima pace. Causam mortis aiunt sollicitudinem de liberis et ex ea non nullam cum propinquis dissensionem obortam, cui accessit etiam amici cuiusdam, dicti Sziemuchowski, Vicecapitanei Leopoliensi¹¹⁵, admonitio et familiaris obiurgatio, quod se cum liberis ac bonis in magnum coniecisset periculum, dum pro Domino Barzi, Castellano Premisliensi, Capitaneo Leopoliensi, fidem suam incautus obstrinxisset domino Liaszotae¹¹⁶ ad exsolutionem aliquot et fortasse novem millium florenorum dotis, nomine Zarembianka, sorori uxoris Castellani, i poi Liaszotha consignatorum. Cum autem dominus Castellanus Premisliensis, alieno aere obaeratus, solvendo esse non possit, Orichovius, tanquam fideiussor, veritus ne de proprio solvere cogatur, magnis coeperat affligi perturbationibus, quibus eum absumptum esse creditur. De reliquo, me et obsequia mea in gratiam, causas vero meas ac meorum aequitati et iustitiae Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum quam possum diligentissime commendo, ipsasque incolumes et felicissimas esse cupio et opto. Datum Lovicii, XVI Novembris anno MDLXVI.

(a-V.rae Ill.mae etc.

Servitor etc.
Iacobus aepus Gnesnensis
manu propria-a)

a-a) Autographum.

¹¹² Philippus Padniewski.

¹¹³ Non invenitur.

¹¹⁴ Stanislaus Orzechowski, natus 1513, scriptor politicus et polemicus religiosus, sacerdos ab a. 1541, a. 1551 uxorem duxit. Obiit a. 1566. Dies mortis ignoratur.

¹¹⁵ Adamus Siemiszowski, ab a. 1555 vicecapitaneus Premisliensis, a. 1565 surrogator capitaneatus Leopoliensis.

 $^{^{116}}$ Stanislaus Lasota (ca 1515-1561), a. 1543 servitor primae uxoris Sigismundi Augusti, Elisabeth († 1545), ab a. 1545 secretarius regius.

Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri notariis publicis per Gnesnensem, Cracoviensem, Plocensem, Vladislaviensem et Posnaniensem dioeceses constitutis

Ex castro Heilsberga, 27 XI 1566.

Mandatum citationis in causa inter aepum Gnesnensem et epum Wladislaviensem vertente.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 64 f. 24r-25r. In f. 25r sigillum Iulii Ruggieri et vestigia sigilli Stanislai Hosii.

Stanislaus, miseratione divina S. R. E. Cardinalis, Episcopus Varmiensis, et Iulius Rugerius, Apostolicus de numero [participantium] Prothonotarius, ad Ser.mum Dominum Sigismundum Augustum, Poloniae etc. Regem, Sanctissimi Domini Nostri et Apostolicae Sedis cum potestate legati de latere Nuncius, in causa et causis inter Rev.mos D.nos Gnesnesem Archiepiscopum, Regni Poloniae Primatem, et Episcopum Wladislaviensem vertente, per Sanctissimum Dominum Nostrum specialiter deputati iudices.

Universis et singulis Notariis, Tabellionibus et Mandatariis publicis per Gnesnensem, Cracoviensem, Plocensem, Vladislaviensem et Posnaniensem Civitates et Dioeceses constitutis, salutem in Domino et nostris huiusmodi, imo verius Apostolicis firmiter oboedire mandatis.

Noveritis, quod nobis nuper litterae redditae fuerunt Apostolicae tenoris videlicet a tergo: Dilectis filiis, Stanislao S.R.E. presbytero cardinali Varmiensi nuncupato, necnon Magistro Iulio Ruggerio, Notario et ad Char.mum in Christo filium nostrum Sigismundum Augustum Poloniae Regem Illustrem nostro et Apostolicae Sedis Nuntio. Intus vero: Pius Papa V. Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem. Superioribus mensibus etc. [vide supra N. 13].

[24v] Post quarum quidem litterarum redditionem et receptionem Nobis et per Nos, ut praemittitur, ea qua decuit reverentia factas, Nos ad executionem earundum et contentorum in eisdem (ut tenemur) iuxta formam nobis traditam procedere ac litteras praedictas et ipsorum continentiam ad praefatorum Rev.morum D.norum Archiepiscopi et Episcopi et eorum cuiuslibet veram notitiam deduci volentes, vobis omnibus et singulis supradictis committimus et mandamus in virtute sanctae obedientiae et sub excommunicationis poena, quatenus litteras praedictas eisdem Archiepiscopo Gnesnensi et Wladislaviensi Episcopo et eorum cuilibet insinuetis et intimetis, ipsosque insimul vel separatim moneatis et requiratis ac insimul citetis, qua-

tenus ad diem XXI, a die executionis praesentium computantes, si ea iuridica fuerit, [25r] alioqui prima tunc futura iuridica, per se vel legitimos procuratores compareant coram nobis in Castro Heilsbergensi seu aliter in Dioecesi nostra Warmiensi ad allegandum et producendum coram Nobis quicquid volunt et possunt, nec non videntes et audientes per Nos iuxta formam litterarum praedictarum procedi usque ad sententiam inclusive, alias dicto termino elapso neutroque seu altero ipsorum comparente, vidente contra contumaces seu contumacem ad ulteriora usque ad finalem causae huiusmodi decisionem procedi. Non obstantibus quibuscumque. Datum in Castro Heilsbergensi XXVII Mensis Novembris 1566.

Petrus Maria Vulcanius, Cancellariae Rev.mi D.ni Nuncii Apostolici Regens et Notarius¹¹⁷.

N. 27.

Iacobus Uchański, aepus Gnesnensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Lovicii, 29 XI 1566.

Synodum provincialem eporum nimis procrastinari ac differri magnopere dolet; epum Vladislaviensem iura capituli sui bonis episcopalibus cavere debere scribit.

Or.: Kraków, BCz, ms. 1607 IV p. 1279-1283. In p. 1284 inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "Redditae 15 Dicembre 1566".

- Ed.: Wierzbowski U III, p. 156-158.

Ill.me in Christo Pater et Rev.mi Domini, Domini et Patroni etc.

Cum de more et praescripto statutorum provincialium, quibus cavetur, ut proximiores Episcopi consulantur ac de consilio Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum, sicut debebam, de loco et tempore indicendae Synodi provincialis per litteras, quarum exemplum Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris iam dudum miseram, retulissem ad Rev.mos Dominos Episcopos eosque certiores reddidissem de mente, voluntate et mandato Ss.mi Domini Nostri, in diplomate Suae Sanctitatis ad me dato clarissime expressis, quo-

¹¹⁷ De Vulcanio, qui futurus erat cancellarius Iacobi Uchański ac deinde officialis curiae Romanae et nuntius extraordinarius in Polonia a. 1591, vide Wierzbowski JU (index) et Wojtyska ANP I, p. 230, 354-356.

modo ipsam Synodum me omnino celebrare velit ac iubeat¹¹⁸, acceperam quidem litteras a Rev.mis Dominis Wladislaviensi¹¹⁹ et Plocensi¹²⁰ Episcopis, de quibus iam non ignorant, quales fuerint. Nunc autem allatae mihi sunt et aliae a Rev.mo Domino Cracoviensi Episcopo¹²¹, quibus se, quemadmodum et Rev.mus Dominus Vladislaviensis, recipit prius ad Capitulum suum de ea re relaturum et tandem etiam per suum nuncium mihi rescripturum¹²².

Hic ego, qua sum ingenii tarditate, assegui non possum, cur tam diu vel ipsi Rev.mi Domini vel eorum Capitula deliberent et non celerius rescribant in re tam necessaria et expedita, neque tam hebetes existimo, ut Synodi necessitatem non intelligant, neque tam obliviosos, ut non recordentur, quae de mutuo consensu, cum in Comitiis essemus, Lublini¹²³ concluseramus. Ego certe ad huius consilii rationes penetrare non valeo, nec me ingerere ut novum Danielem audeo. Dominus Deus et V.ra Ill.ma ac Rev.mae Dominationes viderint, quam iusta et idonea sit ea, quae nectitur mora. Ego sane vereor, ne vel Rev.mos Dominos meos [1280] vel Capitula a culpa adeo non eximat, ut multo maiori oneret. Nolo sane accusator esse fratrum meorum¹²⁴, sed excusare mallem, si qua ratione possem. Sed cum illam non videam, neque quaerendo invenire valeam, meam atque illorum sortem deplorare cogor. Nescio sane, quam bono iure, qui nunc Episcopi in Polonia sumus, ad eorum numerum aggregabimur, qui pro Ecclesia Dei, cuius salus in praesidum ac pontificum dignitate pendet, studiosius vigilabant. Sola spes illa me solatur, quod Beatissimi et Sanctissimi Patres et Patroni nostri, Divi Adalbertus et Stanislaus, pro hac nostra provincia adhuc interpellant apud Deum Omnipotentem. Sed tam praesagit mihi animus futurum aliquando, ut Dominus Deus misericordiae suae oculis nos omnes et Praelatos, maxime Ecclesiasticos, ut nihil dicam amplius, degeneres et heu quantum a pristina pietate mutatos, respicere et ad officium redigere velit, acri poenitentia quicquid admittimus, prius expiaturos.

Cum vero plane nesciam, quid ultra facere debeam, si tempus trahatur longius et non respondeatur mihi, aut secus respondeatur, quam necessitas postulat et Ss.mus Dominus Noster iubet, quid mihi faciendum existiment, oro et obsecro, dignentur pro sua excellentia, dignitate, authoritate, doctrina et virtute consulere rationemque praescribere, qua sufficienter instructus, valeam recte, ordine et commode hanc Synodum vel promovere, si promovenda sit, vel posthabere, si ita etiam Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris videatur.

¹¹⁸ De die 31 VIII 1566, vide Theiner II, p. 726.

¹¹⁹ Nicolaus Wolski.

¹²⁰ Andreas Noskowski (1492-1567), ab a. 1546 epus Plocensis.

¹²¹ Philippus Padniewski.

¹²² Vide Wierzbowski U III, p. 149, 156.

¹²³ Comitia Lublini celebrata 7 V-21 VIII 1566.

¹²⁴ Cfr. Gen. 42.

Praeterea Venerabile Capitulum Wladislaviense aliquoties per suos internuncios et de gremio fratres efflictim petiit a me, ut de indemnitate Ecclesiae Wladislaviensis et ipsorum, qui assensum suum praebuerunt ad alienationem bonorum Ecclesiae in spem, ut aiunt, maioris utilitatis, consuleremb). Ego vero quantum novi, consului, sed consilium meum propter hoc, quod in Regno [1283] hactenus viget judicium, parum efficax sentiam, ad Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras et ipsi Ven.li Capitulo et mihi confugiendum putavi, opem illarum implorans: dignentur apud Rev.mum Dominum Wladislaviensem benigne partes suas interponere, eumque admonere, ut velit pactis conventisque stare, suae obligationi etiam coram Regia Maiestate, in amplissima forma factae, satifacere, ac intromissionem, quam vocant, realem, possessionemque actualem, in quibus summam pecuniarum inscripsit, ante alios creditores sine ulteriori comperendinatione Ven.li Capitulo, dare et admittere, tantum propterea, ut et Ecclesiae et Capitulo, ac in posterum aliis Rev.mis Dominis Wladislaviensibus, ipsius successoribus, caveatur de indemnitate. Nam quod attinet fructus et redditus omnes eorum bonorum, semper integri manebant ipsi Rev.mo Wladislaviensi in his bonis, quam diu vixerit, sive Capitulum ipsa bona administraverit, secundum fusiorem dispositionem ipsius obligationis. Tandem me et obsequia mea quam possum diligentissime commendo, ac Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras optime ac diutissime valere, vigere florereque cupio. Datum Lovicii, penultima Novembris, anno Domini 1566.

(b-[1281] Ad persuadendum autem ipsi Rev.mo Wladislaviensi, ut intromissionem det et possessionem admittat Ven.li Capitulo, non video aliud efficatius quicquam, quam ut Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae ad alias rationes addere dignentur. Quod si hoc ita egerit et Ven.li Capitulo concesserit, iam deinceps ab instantia aliorum Creditorum tutior erit, cum Capitulum prius illa bona vigore iuris et inscriptionis suae apprehenderit, non multi Creditores inhiant bonis ipsis^{c)}, in quibus Capitulo de indemnitate cautum est-b).

[1283]^{(d}-V.rae Ill.mae et Rev.marum Dominationum

obsequentissimus servitor Iacobus aepus Gneznensis manu propria^{-d)}

a) Adscriptum in margine.
 b-b) In folio separato adscriptum manu ipsius archiepiscopi.

c) Sequuntur tria verba illegibilia. d-d) Autographum.

N. 28.

Nicolaus Wolski, epus Vladislaviensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Varsaviae, 30 XI 1566.

Petit, ut propter suam aegritudinem terminus ad concordiam cum aepo Gnesnensi componendam in aliud tempus differatur.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 13 f. 95r-96r. In f. 96v inscriptio et vestigia sigilli.

Ill.me et Rev.me Domine, Domine amice col.me, salutem et diligentissimam offitiorum commendationem.

Et has et superiores ab Ill.ma et Rev.ma Paternitate V.ra litteras¹²⁵ tardius quam ratio temporis exposcebat accepi. Responsum tamen superioribus per D.num Gasparum Gieska¹²⁶ dedi, ex guibus Ill.mam et Rev.mam Paternitatem V.ram animi mei sententiam satis intellexisse existimo. Hae deinceps, quae Nona Novembris Heilspergae scriptae sunt¹²⁷, sub diem 24 eius mensis in manus meas inciderunt, quibus Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra studium mihi suum de componenda inter me et Rev.mum Archiepiscopum concordia testatum facit, tempus etiam certum et locum, in quem convenire debeamus ambo, idoneum consignat. Sed quia has quoque sero accepi (sunt enim mihi aliquot post festum divi Clementis¹²⁸ diebus reddi[95v]tae), mirum minime videbitur, si eorum desiderio et voluntati obsequi nequeo. Accedit eo valetudinis meae adversitas, quae talis est, ut si litterae Ill.mae et Rev.mae Paternitatis V.rae opportune mihi fuissent redditae, venire tamen pro loco et tempore nullo prorsus modo, etiam si maxime vellem, possem. Quare studium, quod Ill.ma et Rev.ma Paternitas V.ra in reducendis ad mutuam concordiam animis nostris facit, inprimis ego laudo et vehementer approbo. Deinde vero etiam mentem meam ad pacem et sopiendas quae inter nos sunt inimicitias promptissimam offero atque polliceor. Cui, quia nunc propter adversam valetudinem satisfacere nequeo, ab Ill.ma et Rev.ma Paternitate V.ra negotium nostrum in aliud tempus et locum transferri cupio. Veniam enim recuperata va[96r]letudine non solum Heilspergam, quo me venire iubent, verum ubivis alias, et me, cuius semper fui, pacis studiosissimum esse comprobabo. Scio enim verum illud passim circumferri: Concordia parvas res crescere et discordia maximas dilabi, et furorem maiorem exoriri laesa saepius patientia. Itaque pluribus nunc non agam. Habeo enim ani-

¹²⁵ Desiderantur.

¹²⁶ Caspar Geschkau.

¹²⁷ Desiderantur.

^{128 23} XI.

mum ad componendam concordiam et conciliandas inimicitias iam dudum inclinatum. Quem tamen, nisi prius recuperata recta valetudine, declarare non potero. Me in gratias Ill. mae et Rev.mae Dominationis V.rae iterum et iterum diligentissime commendo. Datum Warszowiae 30 Novembris 1566.

Ill.mae et Rev.mae Paternitatis V.rae

^{(a-}servitor Nicolay Wolski, Wladislaviae et Pomeraniae epus, manu sua^{-a)}

a-a) Autographum.

N. 29.

Nicolaus Wolski, epus Vladislaviensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Varsaviae, 13 XII 1566.

Scribit se litteras praefigentes terminum ad concordiam tractandam tardius accepisse, concordiae semper studiosissimum fuisse, id quod recuperata valetudine se esse comprobaturum; synodum provincialem non Petricoviae, sed Varsaviae celebrandam esse censet.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 13 f. 18r-20v. In f. 20av vestigia sigilli et inscriptio.

Ill.me et Rev.me Domine etc.

Binas ab Ill.ma et Rev.ma Paternitate V.ra litteras habui, quarum alterae 28 Mensis Novembris die scriptae sunt¹²⁹, alteras ad quartam Decembris datas¹³⁰ accepi. Significat autem mihi utriusque mentem et consilium suum ad componendam controversiam propensissimum. Quo ego studio unice delector. Caeterum mirari satis non sufficio, quae causa Tabellario Ill. mae et Rev.mae Dominationis V.rae earum ad me litterarum perferendarum tardius fuerit, quibus certus dies atque locus ad concordiam tractandam praefigebatur. Venio in eam coniecturam, ut existimem studiose Lovicii id esse factum. Quae sane res per amicos, qui isthic mei sunt, est mihi diligentissime perscripta. Nuntiarunt enim mihi id artificio quodam et [18v] stratagemate accidisse, ne vel ipse pro die atque loco dirimendae controversiae venire, neve mandatarios isthuc meos in eo negotio mittere possem.

¹²⁹ Desiderantur.

¹³⁰ Desiderantur.

Sed fortassis rem eam ex iis Ill.ma et Rev.ma Paternitas V.ra melius nosse poterit, quos pro causae suae defensa Rev.mus Archiepiscopus isthuc missos volebat. Qui si subticuerunt et causam tarditatis responsi atque litterarum mearum non retulerunt, is tamen Tabellarius, quem statim lectis Ill.mae et Rev.mae Paternitatis V.rae litteris dimiseram, rem silentio non praeteribit, sed, ut puto, morae et tarditatis suae causam adferet. Quem quidem ego iam dudum in locum venisse existimo, sed et litterae a me missae indicant nihil illum apud me temporis insumpsisse. Scripsi enim, ad quem diem Varsoviam venerit et quo deinceps tempore a me dimissus sit. Itaque Ill.ma et Rev.ma Paternitas V.ra causam morae et tarditatis istius inde poterit certo perspicere, quam omnino [19r] in me nequaquam convertet, verum ei vitio vertet, cuius culpa accidit.

Quod vero de concordia utrinque componenda attinet, is ego semper sum atque fui, nempe pacis et concordiae studiosissimus, quam omnibus modis perpetuo appetivi et etiam nunc in eadem persto sententia. Citare testes multos nolo, quorum maximam copiam ad manum habeo. Vel ipse Rev.mi D.ni Archiepiscopi frater¹³¹ testimonio mihi esse optimo poterit, quo studio ego pacem atque concordiam appetiverim, qui etiam arbitrum se inter nos posuerat. Quae, ut volebam, quia facta non est, non meo vitio prorsus evenit, verum alieno. Atque utinam ea spes et opinio, quam Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra de Rev.mo Archiepiscopo concepit, non frustretur neque fallat animum eiusdem. Solet enim ille, quod certo sciunt universi, causam ex causa, litem ex lite suscitare, neque ullum coeptis controversiis aut modum aut finem [19v] facere.

Ego, quod de me saepe sum pollicitus de pace deque concordia, idem praestare facto vellem, si per incommodum infirmae valetudinis licuisset, atque huc ipse statim accurrissem, verum eo loco sita est valetudo mea, ut omnes, quoscumque habeo, medici opinentur non me facile ex ista infirmitate neque celeriter levamen morbi et adversae valetudinis capere posse. Quod mihi Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra vitio vertere non poterit, si desiderio animi mei satisfacere nequeo. Recuperata tandem valetudine id comprobabo me, qui semper fuerim, etiam nunc, non mutata sententia, pacis et mutuae tranquillitatis omnino esse cupidissimum.

De synodo quod ad me Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra scribit, cuperem eam cogi et congregari imprimis. Qua de re sententiam meam Rev.mo D.no Archiepiscopo significavi [20r] et iis consiliis acquieturum obtuli, quibus Ill. ma et Rev.ma Dominatio V.ra uteretur. Verum consilium meum non est, ut ea celebretur in oppido Petricoviensi, tum quod ad tempus praefixum commode haberi non potest, metuendum enim valde est, ne speciem concilii nationalis prae se ferat, si sub menses praefixos indicetur, tum quod Comitiorum tempus instat, quo maximam hominum copiam conventuram nemo nescit. Itaque si Praelati isthuc pro synodo conveniunt, maximam rerum ad vi-

¹³¹ Arnulfus Uchański (ca 1505-1574), frater aepi Gnesnensis, palatinus Plocensis ab a. 1561.

tam pertinentium discessu suo inopiam relinquunt. Meo quidem consilio rectius multo foret, si Warsoviae colligeretur. Qui locus omnibus Episcopis, Plocensi, Posnaniensi, Wladislaviensi, Cracoviensi, Ill.mae et Rev.mae quoque Dominationi V.rae et aliis item Ducatus Lituanici Episcopis ex aequo et in medio fere cursu positus est, ubi ego etiam [20v] nunc adversae valetudinis incommodo detineor. Ad quam si ipse adcurrere non possum, res tamen factu foret facilior multo heic, quam in alio quovis extraneo loco. At de Synodo id agant, quod rectius et melius videbitur. Ego, quia nec ipse pro Festo S. Clementis¹³² illuc veni, neque quemquam ex meis mittere potui, invaletudo mea, quae me occupavit et etiam nunc occupat, impedimento fuit, tum quod Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae Tabellarius sero ad me venerat¹³³. Plura non addo. Me in gratias etc. Datum Warsaviae XIII Decembris 1566.

Ill.mae et Rev.mae Paternitatis V.rae

(a-frater addictissimus et servitor Nicolay Wolski Wladislaviae et Pomeraniae Epus manu sua-a)

a-a) Autographum.

N. 30.

Instructio de synodo provinciali Iulio Ruggieri data

[Romae, 14 XII 1566]¹³⁴.

Summum pontificem arbitrari vim et momentum synodi provincialis tanta esse, ut magna cum cautela agendum sit. Mandari ergo nuntio, ut hac in re utatur opera et auxilio fidarum personarum, praesertim episcopi Varmiensis (Stanislai Hosii), qui legatus a latere nominatus sit, sicut in adiuncto brevi legi possit. Breve hoc ad arbitrium nuntii tamdiu secretum tenendum esse, donec nun-

 $^{^{132}}$ 23 XI

¹³³ Stanislaus Hosius de hac re Heilsbergae, 14 XII 1566 scribebat ad card. Ioannem F. Commendone: "Mandatarii D.ni Archiepiscopi expectarunt hic octo dies et amplius. Postridie quam discesserant, venit mandatarius domini Vladislaviensis, Caspar ille Jeska [Gasparus Geschkau], qui fuit abbas Oliviensis, ac petivit extrahi causam hanc ad synodum usque, synodus autem ut ne haberetur nisi post festa Paschatis, quo tempore comitia quoque celebrari deberent. Responsum tulit synodum ante Pascha haberi necessarium fore. Quod autem peteret ad eam reici causam hanc, peteret id in termino per nos prefixo, qui futurus est proxima iuridica post festum Epiphaniarum" (or. olim in Città di Castello, AMG, ms. 51 f. 159r-v.).

¹³⁴ De hac datatione vide infra N. 33.

tius existimet tempus idoneum venisse, ut publicetur, si ante initium synodi illud pervenire contigerit. Si tamen inchoata iam synodo pervenerit, communicato prius consilio cum cardinali Varmiensi, nuntium illud publici iuris facere debere. Si synodus Ecclesiae perniciosa esse videretur, eam e vestigio dissolvendam
esse, praesertim si de divortio regio, de quaestionibus dogmaticis, de communione sub utraque specie introducenda, de abrogando caelibatu ecclesiasticorum et
de lingua vulgari in sacris adhibenda in ea disputaretur. Cavendum atque vigilandum esse, ne saeculares negotiis in synodo tractandis se immisceant, neve synodus ipsa Petricoviae, statim post conclusa comitia, celebretur. Adiunctas esse
litteras ad Hosium, quae tunc solum ei tradendae sint, cum breve nominationem in legatum continens iam obtinuerit. Annexa esse praeterea 6 brevia, quibus postulatur, ut Hosio fides in omnibus adhibeatur, et sex, quibus nuntius ipse commendatur. Prudentiam et cautelam nuntio commendari.

Cop.: AV, Misc.Arm.II, ms. 82 f. 267r-270-v (ex secretariatu summi pontificis). Charta in medio folii omnino consumpta et abrupta.

Instruttione per il Nuntio di Polonia mandatagli in cifra^{a)}.

L'attione del Sinodo Provinciale nel Regno [d]i Polonia è di tale importantia per gli accidenti che ne potrebbon succedere che, mentre si tratta di convocarlo, N.ro Signore ha giudic[ato] esser necessario ch'io proponga a V.ra Signoria alcune considerationi fatte da Sua Santità sopra questa celebratione, accioché essaminate ch'ella le havrà essattamente con la prudentia sua, possa elegger quel partito mig[liore] più spe[diente, per la conserva]tion della Religion Catholica et per la [dignità di questa Santa] Sede, parerà allei che si truova in fa[vor].

Dico adunque che, essendo stato sempre [di parere N.ro Signore che] la presentia di Mons. Ill.mo Varmiense a quel [Sinodo] fosse necessaria per ogni ris[petto, l'ha deputato nuovamente] Legato Apostolico de latere, [................] di questa celebratione solamente con l'intervento insieme della persona di V.ra Signoria, sicome potrà vedere per la copia dell'alligato breve di essa deputatione 135. Il qual breve arrivando per aventura in tempo che non si parli più di Sinodo, overo che non s'habbia da congregar [267v] così presto come si pensava, non accaderà presentarlo altramente, anzi dovrà V.ra Signoria celare questa intentione di Sua Santità a Monsignor Ill.mo prefato et a tutti gli [altr]i con molta secretezza, finché il bisogno s'appresenti di publicarlo.

¹³⁵ Registrum huius brevis, 7 XII 1566 dati, cuius vigore card. Hosius nominabatur legatus a latere in synodo provinciali celebranda, invenitur in AV, Arm. 44, ms. 7 f. 177r.

Ma se arrivasse in tempo che già fosse congregato, et si sperasse ancora più presto qualche bene che si dubitasse di pericolo alcuno, potrà conferir col Cardinale [et porgerli il detto] breve, considerando [unicamente se per q]uesto possa impedire in modo alcuno il buon pro[gre]sso del Sinodo. Onde si dovranno rissolvere po[i di publicarlo o] no.

Et quand[o g]iudicassero [che] ci fosse qualche pericolo, al quale si potesse [truovar rimedio con] la publication di detto breve, cioè indrizzando con l'autorità del Legato le cose a miglior fine, overo disturbando et dissolvendo il Concilio affatto, in questo caso ancora dovranno presentarlo, servendosi de gli altri brevi che verranno con questa, accioché possino o essortar quei Vescovi a far ogni opera possibile per la essecution dei decreti [268r] del sacro Concilio di Trento, se pur vedranno le cose caminare a questa via, overo debbino commandar a tutti in virtute sanctae obedientiae a dissolverlo, vedendo i lo[ro] [dise]gni esser contrarii all'intention di N.ro Signore in questa parte, benché ogni cosa si habbia prima a tentare con modi honesti, che di venire a questo atto violento. [Se non sarà congregato, non... detto] breve, ma sia però in procinto di congreg[are, do]vrà considerar bene non solamente gli articoli [che saranno da propo]rre, perché con le parole ambigue o generali potrebbero f[acilmente] portar occasione di qualche novità notabile. Ma vedrà ancora di scoprire qual sia la mente dei Vescovi principalmente, et poi del Clero, facendo anco fra se stesso giuditio, quanto se ne potesse prometter certamente in un punto preso, et cercar di sapere in particolare l'animo, così dei Vescovi come del Clero, circa il decreto de pluralitate et residentia. Il quale è tanto abhorrito generalmente da esso Clero.

[268v] N.ro Signore è di opinione che non si debba venire alla dissolution del Sinodo scopertamente se non in questi tre casi infrascritti, cioè quando si potesse [con ragione sos]pettare che in esso si havesse dissegno di trattar il negotio del divortio della Regina, overo quando si pensasse d'introdur qualche nuova disputa o trattato sopra i Dogmi; et per terzo ogni volta, che si procurasse per via di dom[anda......] Sede Apostolica, di parlar in [materia] del calice, del connubio et della lingua [vernaculare e cose si]mili¹³⁶. I quali particolari furon già posti [nelle commissioni] de i Nuntii che dovevano andare al Sinodo Provintiale di G[n]ezna, per quanto si è saputo da poi. Perché se ben N.ro Signore tiene i due primi capi esser di maggior importantia, non di meno questo terzo ha tante conseguenze, che si può dir rissolutamente che per se stesso entri nel secondo. Onde sicome Sua Santità giudica che in tutti gli altri casi di pericolo di qualche disordine si habbia da impedire con molta secretezza, o almeno differir destramente, [269r] perché si dia ombra mai a persona, et specialmente a quelli che non intendono i secreti artifitii et i mali dissegni d'alcuni contra la Religione, che tal impedimento o dilatione si dica esser nata di consentimento suo, così le ricorda ancora a opporsi ne i tre sopradetti casi arditamente et appertamen-

¹³⁶ Cfr. N. 1 et 4.

Et in ogni caso V.ra Signoria haverà da conservarsi l'[a]micitia d'alcuni Vescovi, de quali se ne possa assecurare d'haverli in sua compagnia, o nella continuation del [Sinodo], procedendo bene, overo nella dilatione, o dissolutione ancora bisognando.

Pare ancora a N.ro Signore cosa di molto momento il considerare non solo il pericolo che possa portare il Sinodo ognivolta che sia mal incaminato, ma ancora che frutto se ne possa ragionevolmente [269v] sperare, perché se giudicassero rissolutamente che non si potesse cavar frutto alcuno, o che alla fine non si havesse a venire ad alcuna essecutione delle riforme o decreti, che in quel Sinodo si fossero fatti, sarebbe bene a giuditio di Sua Santità che, restringendosi insieme col Sig. Cardinale, si discorresse di quanta importantia potesse esser la perdita che si farebbe affatto di tutta la reputatione dell'Ordine Ecclesiastico in Polonia se questo seguisse. Onde potranno da questo ris[pettivamente] regolar le attioni loro circa il congregare, overo no, il Concilio.

Si haverà ancora da [fa]r ogni opera di non lassar intervenire a questa celebratione di Concilio persone laice. Sì come dovrà similmente resistere, bisognando, perché gli Heretici non vi siano chiamati, non essendo approbata in modo alcuno da N.ro Signore la presentia di questi in atto simile.

Et perché si ha da evitare in tutti i modi possibili questo scoglio del Concilio Nationale in quel Regno, havrà da metter [270r] gran cura et cercar diligentemente di sapere, se a questa Sinodo dovrà seguitare immediatamente la Dieta di Petricovia, perché una continuatione di questa natura in simile stagione potrebbe facilmente svegliare de mali humori in molti, i quali pensarebbono di valersi di questa occasione del tempo in pregiuditio della Religione et della fede catolica. Di che tanto più si haverebbe da dubitare, quanto più si sapesse di certo la Dieta doversi celebrare nel m[edesimo luogo del] Concilio prefato. La qual continuatione s'havrà da impedire al meglio che si potrà.

Si manda ancora con questa in man di V.ra Signoria una mia lettera per Mons. Ill.mo Varmiense, la quale non si havrà da presentare, se non in caso che si presenti ancor il detto breve della deputatione.

Et per instruttion sua saprà similmente che se le mandano XII brevi credentiali, sei cioè in persona di Monsignor Ill.mo prefato, et sei altri in persona di V.ra Signoria¹³⁷, accioché secondo le occasioni che potranno venire, o unitamente, o separatamente possino fare [270v] il medesimo offitio con quei Vescovi o per rimediare a qualche disordine che potesse nascere, overo per dissolver del tutto il Sinodo, se la necessità del negotio il ricercasse. Il

¹³⁷ Brevia haec ad aepum Uchański et ad episcopos Poloniae die 10 XII 1566 data, inveniuntur in registro AV, Arm.44, ms. 7f. 180r-182r.

che però se rimette al giuditio et consiglio di V.ra Signoria et alla prudentia et bontà di Monsignor Ill.mo Varmiense, nei quali Sua Santità confida tanto per tutti i sopradetti rispetti, che con la presentia loro in cotesto Regno et in simil occasione, come è la presente, si va pur con[...]lando di poter vedere con l'aiuto del Signor Dio, qualche buono esito di così grande et importante impresa. Il quale piaccia a Sua Divina Maestà di concedere per benefitio di quelle anime et stabilimento della Religion catholica in quel Regno et a laude et gloria del suo Ss.mo Nome.

a) Sequitur erronee alia manu adscriptum: 1567

N. 31.

Iacobus Uchański card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Lovicii, 16 XII 1566.

Gratias eis agit pro responso, quod in causa eius litis cum epo Vladislaviensi ipsi dederunt, et petit, ut causa haec quam primum terminetur. Disserit de necessitate synodi provincialis convocandae, ut reformatio Ecclesiae Polonae fiat ad normam Concilii Tridentini et secundum placitum pontificis.

Or.: Kraków, B.Cz, ms. 1607 IV p. 1309-1311. In p. 1312 annotatio: "redditae 22 Decembris 1566, responsum 23 Decembris Heilsbergae", inscriptio et vestigia sigilli.

-Ed.: Wierzbowski U III, p. 158-160.

Ill.me in Christo Pater et Rev.mae Dominationes etc.

Quicquid Rev.dus D.nus Gaspar Jasko cuiuscunque nomine egerit, sive petierit apud Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras post terminum, mihi et Rev.mo D.no Wladislaviensi per litteras V.rarum Ill.mae et Rev.marum Dominationum praefixum¹³⁸, non admodum curo, praesertim cum ridiculum illud mecum reputo, quod huius controversiae tractationem inter me et se Rev.dus D.nus Wladislaviensis¹³⁹ in illum diem referri voluit, quo Synodus haberetur. Nam perinde id mihi sonare videtur, quasi apud Latinos ad Graecas Callendas et apud nos Polonos na Zielone Świątki diceretur. Iam enim ex litteris ipsius Rev.mi D.ni Episcopi Wladislaviensis, quas videndas illis transmiseram, Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae vident clarissime,

¹³⁸ Vide N. 29 annotationem 133.

¹³⁹ Nicolaus Wolski.

quando ipsam Synodum nostram haberi cupiat et suadeat. Itaque non possum non vehementer probare et laudare negationem seu excusationem Ill. mae et Rev.marum Dominationum V.rarum et integritatem, ex qua profecto video, quae in ea causa responderunt¹⁴⁰. Quo nomine immortales gratias Ill. mae et Rev.mis Dominationibus V.ris ago et habeo.

Quanquam autem et Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae pro sua sapientia et humanitate adhuc inficiantur occasionem, quam Rev.mum D.num Władislaviensem libenter arripuisse audio, prorogandi huius negotii, dum neque sumptum, neque molestiam, neque laborem ullum se recusaturas praeseferunt, si inter nos de certo aliquo loco, in quo praesentes adsimus, convenerit, tamen mihi iam omnino constitutum est, sicut Ss.mi Domini Nostri ita et Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum omnibus mandatis in hac causa parere et ad locum ac tempus, denuo per citationem illarum mihi praefixa, accedere, sive per me sive per mandatarios meos, non dubitans fore, quin Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae iam tandem pro sua aequitate, [1310] iuxta commissionem et mandatum Ss.mi Domini Nostri, causam hanc in eisdem statu et terminis, in quibus ad praesens reperitur, cognoscere et iam, prout via iustitiae suaserit, decidere ac terminare dignetur, neque dilationibus ulterioribus me cum meis involvi et magis implicari sinant, ac incrudescere magis quam leniri tantum inter nos discordiae malum patiantur, nisi nos mutuis odiis conflagrare, et tandem sive in synodo provinciali, sive in Comitiis regni ambos pariter, vel omnino alterum nostrum perire sustineat.

Quod autem ad Synodum attinet, exspecto consilium ac imperium Ill. mae Rev.marum Dominationum V.rarum. Puto enim satis me iam aliquoties de sententia Rev.morum Dominorum meorum maiorum suffraganeorum Ill. mam ac Rev.mas Dominationes V.ras informasse; ad quos, sicut officium meum postulabat, mature quidem de tempore et loco Synodi, quae ei praestituere vellent, retuleram, sed quam tempestive, quidve sententiam rogati responderint, iam pridem Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris perscripsi¹⁴¹, et quid sentiant ex hoc non difficile coniicio, quod nomine alterius apud Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras petitum est, videlicet ne Synodus ante mensem Aprilem haberetur. Eodem accedere videtur, quod Sacra Regia Maiestas petenti mihi, ut vellet Synodum nostram, sicut promisit, ratam et gratam habere, et suum more solito nuncium seu Oratorem ad eam, pacis et tranquillitatis causa, mittere, respondit per Rev.dum D.num Ioannem Radogoski, Secretarium suum¹⁴², cuiusque hac de re in autographo descripta verba Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris mitto¹⁴³, ut planius et plenius perspicere et consulere valeant, quid me facere conveniat aut opor-

¹⁴⁰ Littere desiderantur.

¹⁴¹ Cfr. supra N. 27.

¹⁴² Ioannes Radogoski († 1571), ab a. 1552 canonicus Lanciciensis et secretarius regius, 1563-1564 lustrator bonorum regiorum in Prussia.

¹⁴³ Desideratur.

teat. Nam altera ex parte video Ss.mum Dominum Nostrum inter alia vehementer apostolicis adhortationibus et coram Deo obtestationibus instare atque urgere, pro sua summa in Ecclesia Dei authoritate, sollicitudine et cura omnium [1311] Ecclesiarum ac divina sapientia, ut in Synodo Dei Omnipotentis honori serviamus et necessitati Ecclesiarum nostrarum provideamus, ordinantes et reformantes in Ecclesiis n.ris quicquid iuxta ea, quae in Oecumenico Tridentino Concilio sancita fuerunt, constituendum ac reformandum esse cognosceremus et saluti commissarum nobis ovium utile fore intelligeremus, quemadmodum litterae Suae Sanctitatis, per Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras mihi missae, de his et aliis fusius resonant¹⁴⁴.

Itaque illud mihi restare videtur, ut Ill.mae et Rev.mae Dominationes V.rae pro sua dignitate, authoritate et Sedis Apostolicae maiestate, quemadmodum eis assentiuntur, quae illis placent, eadem probant et commendant, ita non dubitent, neque vereantur his, quae displicent, resistere, ipsaque reprehendere ac reprimere, nosque pariter omnes admonere, ne Ecclesiae Dei et Ss.mi Domini Nostri mandatis operam nostram subtrahamus. De reliquo me et servitutem meam Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris plurimum commendo, quas optime et felicissime valere ex animo opto. Datum Lovicii, XVI Decembris Anno Domini 1566.

(a-Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum

Servitor obsequentissimus Iacobus, aepus Gnesnensis^{-a)}

a-a) Autographum.

N. 32.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 4 I 1567.

Scribit se ad epistulas eius mense Augusto datas respondisse ac mirari haec responsa sua in tempore non advenisse; superiores litteras eius pontifici referre se nondum potuisse; cardinali Varmiensi separatim se esse scripturum.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 3r.

¹⁴⁴ Cfr. N. 24.

Molto Rev.do Signor come fratello¹⁴⁵.

Rispondendo in prima al conto delle lettere sue d'Agosto in qua, le quali accusa in quest'ultima de 30 di Novembre, dico che si hebbero quelle de 15 et 22 d'Agosto et gli fu anco risposto con una mia de 14 di Settembre, con la quale le mandai ancora li brevi per la convocatione del concilio provinciale, per suo aviso. L'altra sua de 24 di Settembre si hebbe similmente et le risposi a 2 di Novembre et a quelle de 12 et 23 d'Ottobre le risposi medesimamente all'ultimo di Novembre. Nel qual mese si son ricevute tutte le sue ch'ella accusa, cioè del 1, 4, et 13, alle quali mi ricordo haver risposto a ciascuna al suo tempo a 7, 14 et 21 Decembre¹⁴⁶. Le quali risposte io ho sempre mandato a Venezia in mano di Mons. nuntio¹⁴⁷, pensando che le mandasse a buon ricapito et securamente per la medesima via ch'ella ha ricevute sin qui le altre mie precedenti. Onde non posso se non maravigliarmi assai della tardanza di tante lettere mie, le quali V.ra Signoria non mi avisa haver ricevute a quest'hora. Et havrò caro ch'ella ne faccia qualche diligentia costà per saperne la causa, accioché la persona sappia come governarsi per l'avenire.

Per questa volta non ho che rispondere alle sue ultime, non le havendo per ancora potute conferir con N.ro Signore, per esser giunte hoggi assai tardi. Intanto V.ra Signoria bascerà le mani per me a Mons. Ill.mo Varmiense¹⁴⁸, finché io le faccia riverenza per lettere particolari. Ch'è quanto mi occorre. Offerendomi a lei di continuo.

Di Roma, 4 di Gennaio 1567.

N. 33.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 11 I 1567.

Refert de quadam coadiutoria capituli Varmiensis. Nuntiat pontificem cardinali Varmiensi facultates amplificasse; fundationem collegii Societatis Iesu Braunsbergensis pontifici placuisse, sicut etiam memoriale ipsius Iulii Ruggieri super supradicta coadiutoria.

¹⁴⁵ Epistulam hanc scribit Michael Bonelli († 1598), dictus Alexandrinus, nepos Pii V eiusque a secretis, cardinalis ab a. 1566. Cfr. AV, Arm. 42, ms. 25 f. 232r-235r.

¹⁴⁶ Omnes epistulae hic enumeratae desiderantur. Nullae omnino relationes ab ipso Iulio Ruggieri Romam missae nobis innotescunt.

¹⁴⁷ Ioannes Antonius Facchinetti (1519-1591), epus Neocastrensis ab a. 1560, nuntius Venetiis 1566-1575, postea summus pontifex Innocentius IX (1591).

¹⁴⁸ Stanislaus Hosius.

Molto Rev.do etc.

In risposta della sua dell'ultimo di Novembre et dell'altra ancora, scritta in comune con Mons. Rev.mo Varmiense¹⁴⁹, mi occorre dire al presente che Nostro Signore ha laudato il capitulo Varmiense quanto a non haver voluto admettere l'appellatione di quei due canonici. I quali, se vorranno prosequirla qua, come par che intendino (a di fare a), per quel che V.ra Signoria Rev.ma scrive, non saranno ascoltati in modo alcuno, dispiacendo assai a Sua Santità questi modi simili di procedere delle persone ecclesiastice [sic], le quali tanto più meritano biasmo et reprensione, ancora non havendo voluto admettere quella coadiutoria, concessa da Pio 40, sanctae memoriae. In che il Signor [N.ro] mostra d'esser molto ben satisfatto di Monsignor Ill.mo prefato, poiché in questo particolare non consente con loro, sicome sarebbe al contrario di quel canonico, se accettasse l'admissione da quei canonici. Nel qual caso Sua Santità non lo reputarebbe legitimamente fatto canonico per aviso suo¹⁵⁰.

Quanto al desiderio di Mons. Ill.mo Varmiense di poter conferir ordini et benefitii con facultà più ampla etc., N.ro Signore havrebbe voluto che quelle tali persone si fossero mostrate degne di quelle gratie che si concedevano loro, con la perseveranza della buona vita, continuata per tre o quattro anni al più, per prova della constantia loro. Ma è tanto grande l'opinion che ha Sua Santità della bontà et retta intention di Sua Signoria Ill.ma, che non fa difficultà in questo caso di concederle, che se [2v] le parerà lungo il termine di tre o di due anni almeno, possa abreviarlo ad un solo, ad (b-arbitrio suo-b), poiché così giudica essere spediente per il servitio di cotesta provincia 151.

 $^{^{149}}$ Stanislaus Hosius. Epistulae, quarum hic est mentio facta, sicut et aliae, non inveniuntur.

 $^{^{150}}$ In hoc negotio coadiutoriae Bartholomaei Plemięcki († 1595, ab a. 1554 canonici Culmensis, ab a. 1567 canonici Varmiensis), exstat sequens memoriale: "Warmiensis. Coadiutoriae. D.nus Bartholomaeus Plemnoczki [sic] deputatur coadiutor de consensu, cum futura successione, quondam Alberto N. [sic], dum viveret canonico Warmiensi, ad canonicatum praefatum, pontificatu felicis recordationis Pii PP. IIII. Super coadiutoria huiusmodi litteras apostolicas obtinuit cum derogatione mensium ordinarii collatoris etc. et omnium statutorum ac iurium et privilegiorum ecclesiae per clausulas generales in forma amplissima. Adhuc superstite Alberto coadiuto comparuit d.nus Bartholomaeus praefatus coram capitulo et canonicis et instetit [sic] pro possessione, iuxta formam litterarum praefatarum. Tradita sibi fuit possessio instrumentalis ad officium coadiutoris, et absque praeiudicio iurium Ecclesiae. Defuncto deinde dicto Alberto in mense Augusto, comparuit d.nus Bartholomaeus pro reali possessione canonicatus et praebendae etc., iuxta formam litterarum. Capitulum et canonici renuerunt, allegantes coadiutum obiisse in mense ordinarii, idcirco vigore concordatorum inter Sedem Apostolicam et Germaniam, quibus per clausulas generales praetendunt non esse derogatum, ad ipsos tamquam ordinarios collatores spectare ius eligendi. Cum tamen nec scriptis ostendant ecclesiam Warmiensem gaudere privilegiis concordatorum Germaniae, et in litteris sit derogatum mensibus ordinarii et privilegiis ecclesiae Warmiensis, ut supra dictum est" (AV, Nunz.Pol. 1 f. 10r).

¹⁵¹ Pius V Stanislao Hosio petenti concessit (circa 28 V 1566): "quod [...] ordinet in sua dioecesi ad sacros, etiam presbyteratus, ordines, eos qui in universitatibus suspectis [...] studuerint, [...]; illos vero, qui in haeresim prolapsi fuerint, [...] concessit Ss.mus D.nus Noster [...] absolvendi, [...] dummodo ad sac-

Si è inteso con molto piacere di N.ro Signore la fondation secura del collegio de Iesuiti in Braunsperga¹⁵², di che ne sia ringratiato il Signor Dio. Gli è piacciuto similmente assai l'aviso della coadiutoria. Et così dovrà usar per l'avenir di fare, senza rispetto di persona del mondo, dove può credere d'avisar cosa di satisfattion di Sua Santità, come sono queste di simil natura, non lassando anco di dirle in questa materia che il suo memoriale sopra questa coadiutoria si è messo in considerazione d'alcune genti della corte, per dargliene poi conto [per] primo ordinario, più rissolutamente che non posso far adesso.

Stiamo aspettando aviso da lei della ricevuta della spedition ch'io le mandai a 14 del passato per conto del sinodo provinciale di Polonia¹⁵³. Dintorno a che non ho che dirle altro che quel medesimo ch'io le scrissi con quelle, alle quali mi rimetto, offerendomi allei [sic] di continuo con questo fine. Di Roma, a XI di Gennaio 1567.

a-a) Scriptum supra lineam.

b-b) Supra expunctum: a instantia sua

N. 34.

Card. Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri Sigismundo Augusto regi Poloniae

Heilsbergae, 14 I 1567.

Petunt, ut monialium monasterii Gedanensis S. Brigidae propugnationem suscipiat.

ros ordines non promoveantur, nisi lapso aliquo tempore, saltem per triennium, infra quod constare possit, quod vere poenituerint et in catholica religione se constantes exhibuerint" (Ehrenberg IB, p. 31).

¹⁵² Braunsberg, Polonice Braniewo, oppidum in Varmia. De initiis huius fundationis vide Załęski IV/1-9, Eichhorn II, p. 294-300. Ad rem pertinet, quod scripsit Francisus Borgia generalis SJ ad viceprovincialem Franciscum Sunyer Romae 27 VII 1566: "Pare che l'Ill.mo Cardinale Varmiense desidera che V.ra Signoria si trovi in Prussia [sic], quando il nuncio [159v] di Sua Santità andarà là per vedere di dar effecto alla fundatione di quel suo collegio, et non pare questo se non bene a N.ro Padre Generale" (reg.: Roma, ARSI, Germania 106 f. 159r-v). Erectio primitiva collegii Braunsbergensis per card. Stanislaum Hosium facta est in castro Heilsberga die 21 VIII 1565 (v. J. Obłąk, p. 27-29), innovatio erectionis et ampliatio dotationis per eundem, praesente nuntio apostolico, die 16 XII 1566 (ibidem, p. 29-31).

¹⁵³ Haec expeditio continebat i. a. instructionem nuntio datam (vide supra, N. 30), breve pontificium Romae 7 XII 1566 datum, cuius vigore card. Stanislaus Hosius nominabatur legatus Sedis Apostolicae in provinciali synodo Gnesnensi celebranda (cfr. N. 30), item brevia ad aepum Uchański et aliud ad episcopos Poloniae (cfr. N. 30) necnon litteras credentiales pontificis ad Hosium in personam nuntii, 10 XII 1566 datas, quibus Pius V scribit: "Dilectus filius magister Iulius Rogerius, Apostolicae Sedis notarius ac nuntius noster, quibusdam de rebus mandato nostro tecum aget, quae ad celebrationem synodi provincialis istius regni pertinent. Quibus de rebus petimus, ut fidem eius orationi habeas, et quicquid nostro nomine tibi proposuerit, id ita accipias, ut si voluntatem nostram ex nobis ipsis cognovisses, idque in virtute etiam sanctae obedientiae abs te requirimus" (ed. Ehrenberg UA, p. 232).

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 14 f. 2r, cum annotatione: "Regi Poloniae communes cum Nuncio apostolico, 14 Ianuarii 1567 Heilsbergae". Ibidem eadem de re: "vicecancellario Regni".

-Ed.: Glemma OKDG, p. 31-32, 104-105.

Sacra et Ser.ma Regia Maiestas.

Sunt adhuc reliquiae Christianorum in civitate Maiestatis V.rae Gedanensi, Deo dictae virgines quaedam in monasterio S. Brigidae, quae magnas persecutiones patiuntur ac de possessionibus etiam quibusdam suis in dubium vocantur, quas 148 annis pacifice se possedisse narrant¹⁵⁴. Cum autem Sacrae Maiestati V.rae dictum sit: Pupillo et orphano tu eris adiutor¹⁵⁵, et ad eam defensio bonorum Ecclesiasticorum ac Deo dicatarum personarum praecipue pertineat, maiorem in modum a Maiestate V.ra petimus, ut a Deo sibi, mandati muneris memor, virginum harum propugnationem suscipiat, nec eas ab importunis hominibus vexari patiatur, quo diligentius, quietam et tranquillam vitam agentes, Deum pro diuturna incolumitate felicique successu Maiestatis V.rae precari possint, a quo mercedem uberem huius pietatis suae consequetur. Quem et nos precamur, ut annum hunc ineuntem V.rae Maiestati faustum, felicem et fortunatum esse velit. Cuius nos Regiae gratiae qua summa possumus animorum submissione commendamus.

N. 35.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 18 I 1567.

Scribit se ad superiores eius litteras mox esse responsurum; separatim commendat patres mendicantes contra gravamina ex parte epi Cracoviensis ipsis imposita.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 4r.

Molto Rev.do etc.

L'ultime di V.ra Signoria sono de 13 del passato¹⁵⁶, per aviso alle quali farò breve risposta questa volta per non haver havuto commodità a mio modo fin questo giorno di conferirle con N.ro Signore, sicome farò quanto prima po-

¹⁵⁴ Villam Witomino ab anno 1419 possidebant.

¹⁵⁵ Ps. 9, 34.

¹⁵⁶ Non inveniuntur.

trò et gliene darò poi conto col primo ordinario, piacendo al Signor Dio. Intanto sopra che ad insta[nza] dei Padri Mendicanti ho scritto a V.ra Signoria una lettera particolare in raccomandation loro¹⁵⁷, ordinandole in nome di N.ro Signore a far opera al Vescovo di Cracovia¹⁵⁸, che non faccia aggravii a detti frati, né levi l'autorità ai Padri Generali degli ordini, come s'intende che fa. Il che voglio haver replicato con questa ancora per significarle tanto più espressamente^{a)} questa esser cosa da non negligerla in modo alcuno. Ch'è quanto mi occorre per hora, offerendomi allei di continuo con questo fine. Di Roma, a 18 di Gennaio 1567.

a) Correctum ex: espresso che

N. 36.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 18 I 1567.

Mandat, ut epum Cracoviensem, qui potestatem indebitam in fratres mendicantes sibi usurpat, eius rei admoneat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 5r.

Molto Rev.do etc.

Altre volte fu scritto al tempo di Paolo III felicis memoriae¹⁵⁹, secondo che mi è stato detto, al vescovo di Cracovia¹⁶⁰, che si dovesse astener di far aggravii o insulti ai frati mendicanti della sua diocesi. Il che essendo pervenuto a notitia di N.ro Signore, che non solo non (a-è stato-a) esseguito da lui, come doveva, per il passato, ma che al presente ancora si usurpa l'autorità dei generali delle relligioni affattoa), onde Sede Santa vuole che, (a-essendo questo aviso vero-a), V.ra Signoria l'essorti in nome suo, et lo amonisca a non proceder di questa maniera con i relligiosi, i quali devon più presto ricever della sua mano aiuti et favori che ingiuria o male alcuno. Dal qual offittio, se pur se ne cavarà qualche frutto, me ne darà poi aviso V.ra Signoria con sua com-

¹⁵⁷ Cfr. N. 36.

¹⁵⁸ Philippus Padniewski

¹⁵⁹ Pontifex maximus a. 1534-1549.

¹⁶⁰ Petrus Gamrat (1487-1545, a. 1535 epus Premisliensis, a. 1538 Plocensis, ab a. 1538 epus Cracoviensis et ab a. 1541 simul aepus Gnesnensis), vel Samuel Maciejowski (1499-1550, a. 1539-1541 epus Chelmensis, a. 1541-1546 Plocensis, ab a. 1546 Cracoviensis).

modità. Alla quale, non me occorrendo altro, mi offero di continuo. Di Roma, a 18 di Gennaio 1567.

a, a-a) Adscriptum supra eadem manu.

N. 37.

Card. Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri Sigismundo Augusto regi Poloniae

Heilsbergae, 18 I 1567.

Petunt, ut de bono pastore parochiae Posnaniensi provideat.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 14 f. 4r, cum inscriptione: "Communes regi Poloniae, 18 Ianuarii 1567, Heilsbergae". Ibidem aliae: "Communes D. no Vicecancellario, 18 Ianuarii" eadem in causa.

Sacra et Ser.ma etc.

Sunt adhuc plusquam 7000: in civitate Sacrae Maiestatis V.rae Posnaniensi, qui non curvarunt genua ante Baal, sive Izlebii sive Genevae vel ubicumquae tandem natum¹⁶¹. Id ex eo factum est, quod pastorem habuit ea civitas, qui magnam sui gregis curam habuit, nec ulli pepercit labori, dum eius saluti prospicere posset. Nunc is ita laboribus est attritus, ut eos deinceps iam vix ferre posse videatur, cum sit affecta valetudine ac morbis periculosis non raro laboret¹⁶². Metuunt autem, qui sunt in ea civitate pii viri, si quid factum de eo Deus voluerit, ne successor aliquis detur, qui nullam gregis, verum lactis et lanae tantum curam gerat. Quales hoc tempore pastores utinam non plures videamus, quam expedit Ecclesiae Dei.

Quamobrem, qui sunt in ea civitate pii catholicique viri, magnopere a nobis contenderunt, ut apud Maiestatem V.ram praeces nostras interponeremus, ut illis de tali pastore provideat, qualis est valetudinarius iste, qui vel cessurus esset praepositura sua quam habet, vel eum saltem sibi coadiutorem assumpturus, qui curam gregis in se suscipere non recusaret. Cum autem ingenti studio sathanas et eius ministri contendant, ut civitatem illam a Christo abducere et in aliud cuiusvis potius quam Christi evangelium transferre possit, tanto maiore studio laborandum est, ut ea per fideles Dei

¹⁶¹ Lutherum ("natum" in Eisleben), Calvinum ("natum" Genavae) et alios haereticos in mente haet

¹⁶² Albertus de Wolsztyn († 1571), ecclesiae collegiatae et parochialis Posnaniae plebanus.

ministros in fide catholica retineri queat. Quod ut Maiestati V.rae curae sit, ad quam illius praepositurae iuspatronatus pertinere dicitur, atque ut de bono pastore Ecclesiae illi Collegiatae provideat, maiorem in modum a Maiestate V.ra petimus. Ingentem, cum apud Deum gratiam, tum apud homines gloriam ea re consecutura.

N. 38.

Iacobus Uchański card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Lovicii, 23 I 1567.

Iterum refert de lite sua cum episcopo Vladislaviensi, petens, ut tandem ab eis decidatur. Dubitat fore, ut Synodus Provincialis ante Comitia Regni celebretur, ob necessitatem, qua obstringuntur episcopi, conventiculis particularibus praesidendi; timet, ne celebretur in loco, ubi rex comitia exspectare intendit.

Or.: Kraków, BCz, ms. 1608 IV, p. 303-306. -Ed.: Wierzbowski U III, p. 166-169.

Ill.me in Christo Pater et Rev.mi Domini etc.

Grandiloquentiam mandatarii Rev.mi domini Vladislaviensis¹⁶³ sicut Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris valde displicuisse intellexi, ita et me graviter percelluit et offendit, non tam mea causa, quanquam non possit non molestum esse, cum sentiam illum Rev.mum olim multis annis clientem, nunc vero suffraganeum meum, mea tam diuturna abuti patientia, quam quod eciam tanta irreverencia atque petulancia non sine dedecore suo maximo et ipsius Sanctae Sedis Apostolicae nonnulla ignominia insurgat adversus Sanctam Apostolicam Sedem, et contumeliosa in illam (ut audio) dixerit, ne dicam blasphema, non pro his utique, pro quibus reverenter agere apud illam fortasse piaculum non esset, pro quibus viri pii et eruditi putant et scribunt posse Ss.mum Dominum N.rum per Episcopum modeste compellari, inter quos eciam legi doctissimum et Sedis Apostolicae observantissimum Alanum Copum¹⁶⁴, sed pro pecunia mihi debita et hactenus per eum negata, iusticiaque per summum Tribunal illius Sanctae Sedis mihi administrata. Fretus certe ille sua audacia, transfert in se illud Psalmi: Linguam

¹⁶³ Vide infra, N. 42.

¹⁶⁴ Alanus Cope edidit a. 1566 Antverpiae Dialogos sex contra summi pontificatus [...] oppugnatores et pseudomartyres. Auctor huius libri erat Nicolaus Harpesfild, archidiaconus Cantabrugensis.

nostram magnificabimus, labia nostra nobiscum sunt, quis noster Dominus est¹⁶⁵? Cui eciam ego adiungo alterum versum in eodem Psalmo exstantem: Disperdet Dominus omnia labia dolosa, et linguam magniloquam. Amen¹⁶⁶.

Quod ad me quidem attinet, in Domino confido, quod invitis eciam portis inferi respondebit mihi aliquando iustitia mea, quam deduxit Dominus etiam in conspectum Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum, tanquam lumen, et iudicium meum, tanquam meridiem. Hinc est, quod portenta ista minarum, quae crepabat per suum mandatarium Rev.mus adversarius meus, nihil moror. Exspecto autem tempus satisfactionis, per Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras praestitutum, quando ita [304] illis visum est sentenciam suam temperare, ut tantum temporis adhuc illaberetur ad resipiscendum. Utinam autem, qua integritate, facilitate et alacritate debitum confessus est, suaque manu mecum et cum aliis testibus, nostrisque et aliorum sigillis prolixe et evidentissime testatus est, eadem persolvere iam tandem in animum inducat suum, et quae praeterea mihi meisque damna dedit per iniustitiam et violenciam, eadem saltem ex aequo et bono resarciat. Sed multum vereor, ne hac indulgencia reddatur longe pertinacior et his dilacionibus contumacia illius magis confirmetur, foveatur, crescat et augeatur.

Quod vero Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae iterum atque iterum a me requirunt, ut adhuc viam concordiae ingredi non recusem, profecto, Ill.me et Rev.mi Domini mei, patroni plusquam colendi, satis iam a me datum esse puto Rev.mi Domini Adversarii non solum honori ac dignitati, sed etiam libidini, tantopere grassanti et debachanti. Sed tamen, si fucum mihi facere et fallere, eludere ac insultare mihi, minarique et debachari in Apostolicam Sedem atque eius dignissimos Commissarios desinat (cur enim non res suis nominibus appellem) et ex aequo et bono mature mecum, intra tempus ab Ill.ma et Rev.mis Dominationibus V.ris satisfactioni praefixum transigere velit de his, quibus me ac meos laesit, adhuc non detrectabo, neque refugiam honestam concordiam. Non dubito autem, quin Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae, pro authoritate et singulari aequitate sua, iam tandem miserti mei et afflictae ac toties iam palam in comitiis, in triviis ac compitis flagellatae iustitiae meae dignabuntur extremam manum huic actioni imponere et exequationem processuum meorum benigne et clementer promovere, tuerique fortiter tam in Curia Romana, quam in Aula Regia, non ignari mercedis a Domino promissae Iudicibus iustis et his, qui etiam persecutionem paciuntur propter iusticiam¹⁶⁷, cuius speciem etiam Ethnici admirati mirifice coluerunt, sicut quidem sine Christo sapiens dixisse fertur: Nec hesperum nec luciferum formosiorem esse iusticia. Inde natum [305] credo, quod aliquoties eciam in hac mea causa ab Ill.ma et Rev.mis Dominationibus V.ris (a-usurpatum illud in Italia vulgare audio: pereat mundus, et fiat iusticia-a). Sed quid

¹⁶⁵ Ps 11, 5.

¹⁶⁶ Ps 11, 4.

¹⁶⁷ Mt. 5, 10.

ego sus Minervam? Ago autem et habeo gracias immortales pro ea gracia, qua mihi testimonium in Urbe et in Aula dederunt, quod me facilem ad omnia praebuerim. Referre non est opis meae, sed tamen, dum vivam, promereri non desinam tantum hoc ab Illis in me collatum beneficium.

De Synodo intellexi sententiam Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum, partim ex litteris Illarum, partim eciam ex relatione nepotis mei¹⁶⁸, sed iam vix confici posse arbitror, ut ante Comitia Regni haec Sancta Synodus, toties tentata, commode indici possit, cum ob eas causas, quas per Mandatarios exposueram Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris, tum quod plures in dies accedant, praesertim quod sub hoc idem fere tempus scribatur ab Aula indicendos fore particulares et generales Conventus Ordinis Equestris, quibus non ex officio modo, sub poenis in absentes constitutis, sed ex necessitate Ecclesiarum, cum catholicae Ecclesiae adhaerentibus, propter infringendos vel saltem retundendos haereticorum contra Ecclesiasticos notissimos furores, Rev.mos dominos Episcopos ac me ipsum praeesse opportet.

Praeterea, cum iam quindecima huius mensis Knesinum¹⁶⁹ Sacra Regia Maiestas appulerit, varia opinantur homines de Suae Maiestatis itineris progressu et mora, alii enim aliter sentiunt; quidam sperant Suam Maiestatem bacchanalia Knesini celebrare statuisse et in ingressu Ieiunii Quadragesimae¹⁷⁰ Varschoviam versus tendere velle, ibique immorari fere ad tempus Comitiorum Regni; quidam vero tantum una et altera hebdomada Varschoviae immorari, postea vero Piotrcoviam se conferre. Ita, cum certi nihil habeam et vix me tempestive habere credam, metuo, ne forte incideret Synodus in eum locum, in quo Maiestas Regia constituta fuerit, si ad Calendas Martias¹⁷¹ indiceretur, quod quale sit, Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae iam dudum perpenderunt, meque, quid hic cavere debeam, submonu[306]erunt. Quod si forte casu acciderit, metuo, ne consilio factum esse in suspitionem veniat et multiplex incommodum ac fortasse periculum inde postea emergat, et V.rae Ill.mae Dominationis, domine Cardinalis, desiderio, per nepotem meum mihi significato, non satisfiat. Postremo quia aut iam cognoverunt, aut propediem cognoscent de voluntate Sacrae Regiae Maiestatis in hac Synodo celebranda, et aliis impedimentis, ex his litteris, quae per puerum Nobilis Dębowski¹⁷², Brunsbergam ad capiendam culturam ingenii missum, et per me Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae, domine Cardinalis, commendatum, ad nepotem meum et dominum Makolski¹⁷³ datis, quas doc-

¹⁶⁸ Iacobus Woroniecki († 1588), filius Georgii Woroniecki de Zbaraz et Catharinae, sororis Iacobi Uchański, ab a. 1580 canonicus Gnesnensis, ab a. 1584 epus Kioviensis.

¹⁶⁹ Knyszyn, oppidum in districtu Bialostocensi situm, ubi libenter morabatur Sigismundus Augustus rex.

¹⁷⁰ A. 1567 feria quarta Cinerum celebrabatur 12 Februarii.

^{171 1} III

¹⁷² Forte Andreas Debowski, qui factus est postea castellanus Siradiensis.

¹⁷³ Matthias de Makolin Kalecki (1498-1576), praepositus Trocensis, secretarius regius; vel eius frater Paulus, officialis Plocensis.

tor Broniecz¹⁷⁴ aperire poterit et, sicut ad eum scribo, Ill.mae ac Rev.mis Dominationibus V.ris referre. Quod restat, me et obsequia mea humilia Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris diligentissime commendo et, ut optime et diutissime valeant et felices successus in omnibus habeant, ex animo plurimumque opto et praecor. Datum Lovicii, die XXIII Ianuarii, Anno Domini MDLXVII.

(b- Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae

servitor obsequentissimus Iacobus, aepus Gnesnensis, manu propria-^{b)}

a-a) In ms. linea subductum.

b-b) Autographum.

N. 39.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 25 I 1567.

Scribit de lite inter nepotem episcopi Posnaniensis et archidiaconum Posnaniensem circa canonicatum Cracoviensem, de resignatione epi Kioviensis obtinenda, de causa coadiutoriae canonicatus Varmiensis ac de controversia inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem quam primum concludenda. Ultimam epistulam cum alligatis litteris cancellarii regni se recepisse nuntiat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 6r-7r. Ibidem f. 9r-v altera minuta eiusdem tenoris. -Ed.: Wierzbowski U IV, p. 10 (fragmentum).

Molto Rev. do etc.

Ancorché nell'instruttione che V.ra Signoria portò seco di qua, havesse commission in genere di non permetter mai che la giuridittion ecclesiastica fosse lesa in parte alcuna in cotesto Regno¹⁷⁵, tuttavia voglio hora^{a)} ricordarglielo di nuovo in nome di N.ro Signore, col darle informatione ancora d'una materia dove si tratta dell'autorità assolutamente^{a)} di questa Santa Sede,

¹⁷⁴ Ioannes Broniec, medicus Iacobi Uchański.

¹⁷⁵ Cfr. supra N. 4.

benché ancor essa ne dovrà forse a quest'hora haverne havuto qualche notitia. Questa è la lite ch'è fra un nipote del Vescovo di Posnania¹⁷⁶ et l'archidiacono di Posnania¹⁷⁷ per un canonicato di Cracovia, nella quale essendosi pronuntiato tre sententie qui in Roma conformi, et decretati similmente gli essecutoriali contra detto archidiacono, pare che il fisco regio si sia mosso costà per astringere il prefato nipote del Vescovo di Posnania a cedere. La qual cosa, essendo tanto pregiuditiale alla libertà ecclesiastica, quanto ella può da se medesima considerare, non dovrà mancare di far ogni gagliardo offitio con Sua Maestà, perché non habbia da tollerare questi motivi simili del suo fisco. Con la quale da Mons. Ill.mo Com[m]endone si fece opera similmente su quel principio, che si mosse, che non si proseguisse più avanti¹⁷⁸. Onde V.ra Signoria si opponerà ancor essa risentitamente, (a-adesso che s'intende essersi mosso di nuovo-a), di maniera che il fisco prefato habbia da contenersi nei termini suoi per esser questa materia di gran momento et che potrebbe tirar seco alla giornata di molte conseguenze, com'ella può vedere.

[6v] Havrà da sollicitare ancora che il Re s'interponga con l'autorità sua col Vescovo di Chiovia¹⁷⁹, perché si rissolva a resignare una volta quella Chiesa. Il che, ^{(d}-essendo stato già-^{d)} promesso al prefato Mons. Ill.mo Com-[m]endone da Sua Maestà, aspetta perciò N.ro Signore di vederlo hora mai, per non haver a venire ad altri rimedii sforzatamente.

Quanto alla coadiutoria del canonicato di Varmia¹⁸⁰, sarà bene che V.ra Signoria domandi al capitolo di Varmia, se tiene che quella Chiesa sia membro dell'Impero, overo del Regno di Polonia veramente. Et in caso che non voglino obedire a quelle bolle della coadiutoria, operi di maniera che si habbia da loro la dichiaration sopradetta a scrittura, senza sotterfugii di parole o dilation alcuna di tempo, mandandone qui copia et facendo poi in un tempo medesimo offitio col Re, ^{(a-}con quella scrittura in mano-^{a)}, per la essecution di dette bolle apostolice [sic]. Il che Sua Maestà dovrà anco far volentieri per interesse suo proprio in questo caso.

Non manchi di far ogni opera possibile per terminar la causa tra Gnezna et Cuiavia¹⁸¹ con quella maggior pace et concordia che si potrà tra essi. La quale terminata che sia o esclusa affatto, di sorte che non ci possa più esser

¹⁷⁶ Hieronymus Chojeński, nepos ex sorore Adami Konarski, epi Posnaniensis.

¹⁷⁷ Laurentius Kierski († 1593), IUD, canonicus Plocensis, archidiaconus Posnaniensis iam a. 1558, quando factus est canonicus Cracoviensis.

¹⁷⁸ Pro nepote suo Konarski iam litteris, de Ciążeń 27 I 1566 datis, rogavit card. Ioannem F. Commendone, ut eius causam commendatam sibi haberet, in tanta adversarii pertinacia ac malitia (or. AV, Lett.Principi 27 f. 126r).

¹⁷⁹ Nicolaus Pac, cfr. N. 4.

¹⁸⁰ Cfr. N. 33.

¹⁸¹ In hac causa asservatur supplicatio huius tenoris: "Ss.me et Beatissime Pater. Sanctitati V.rae pro parte devotae illius creaturae Iacobi, aepi Gnesnensis. Dignetur Sanctitas V.ra iterum per litteras cohortari Ill.mum et Rev.mum Dominum Card. Warmiensem et nuntium Sanctitatis V.rae, ut negotium super 5 milia florenorum inter Archiepiscopum et Episcopum Wladislaviensem sine dilatione terminarent. Deum optimum maximum pro Sanctitate V.ra idem Archiepiscopus exoraturus est" (or. AV, Nunz. Pol. 1 f. 8r).

speranza d'accordo, V.ra Signoria sene torni in corte, sì per la sopradetta causa mossa dal fisco regio, come per altri bisogni che posson occorrere giornalmente con quella Maestà.

[7r] Questo è quanto mi occorre ricordarle per hora, non havendo gran fatto a darle altra risposta all'ultima^{d)} sua de 13 del passato, ricevuta l'altra settimana, che la ricevuta d'essa et dell'alligata del gran Cancelliere¹⁸², come lo scrissi sabato passato¹⁸³. Intanto sto aspettando con desiderio intender dallei [sic] la ricevuta dell'instructione et d'alcuni brevi, che le mandai a 14 di Decembre, in materia del concilio provinciale per aviso di lei¹⁸⁴. Alla quale mi offero di continuo per fine di questa. Di Roma, a 25 di Gennaio 1567.

a, a-a) Adscriptum supra.

N. 40.

Card. Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri Iacobo Uchański

Heilsbergae, 30 I 1567.

Notificant se litem eius cum episcopo Vladislaviensi amice transigere velle; etiam ipsi synodum provincialem differendam esse putant; litteras mittunt, quibus eum summo pontifici commendarunt.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 14 f. 7 v, cum inscriptione: "Communes Aepo Gnesnensi, 30 Ianuari 1567, Heilsbergae".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 173.

Quod ea fecimus, quae fides et religio nostra per nos fieri postulabat, non est, quod nobis agat Rev.ma Dominatio V.ra gratias. Fecimus enim pro officio nostro, cum nos minime decuerit, neque licitum fuerit eius mandata non exequi, cui non parere est christianum non esse. Itaque cum hac in parte nihil Rev.mae Dominationi V.rae gratificati simus, verum Deum et iustitiam eius prae oculis habentes id, quod facere debuimus, fecerimus, nullam nobis hoc nomine debet gratiam. Quae supersunt, ea quoque non inviti faciemus, cum tempus advenerit, si res ita postulaverit.

Cuperemus autem et nunc amice potius causam hanc transigi. Quam ad rem quod se nunc etiam Rev.ma Dominatio V.ra minus difficilem praebet,

¹⁸² Valentinus Dembiński (1504-1585), ab a. 1564 regni Poloniae cancellarius, ab a. 1567 castellanus Cracoviensis.

^{183 19} I.

¹⁸⁴ Vide N. 33, annotationem 153.

non possumus non laudare. Magno vellemus emptum, ut altera quoque pars¹⁸⁵ pari suae voluntatis in concordiam inclinatione propenderet, ad quam cum tabellarius noster ante dies 13 a nobis missus sit, nondum tamen rediit, nec quae sit huius absentiae tam diuturnae causa, scire possumus. Utinam ea cogitaret, quae sunt ad pacem. Statim Rev.mam Dominationem V.ram per tabellarium nostrum ea de re certiorem redderemus. Sed nec ex aula puer, (a-ante dies 11-a) eo missus, rediit, cum tamen bidui tantum hic absit Maiestas Regia.

Synodus necessario iam in aliud tempus reiicienda veniet, quod ita faciendum prudenter etiam iudicat Rev.ma Dominatio V.ra¹⁸⁶. Quamobrem coram ea de re tractabitur melius. Quod vero petit Rev.ma Dominatio Vestra Ss.mo Domino Nostro se litteris nostris commendari, simul illud effici, si quam de illa sinistram concepit opinionem, ut eam deponat, id sedulo^{b)} fecimus et litteras ea de re scriptas Rev.mae Dominationi V.rae mittimus. Nam et in hac et in aliis rebus illi gratificari semper nos promptos et paratos offerimus.

N. 41.

Andreas Noskowski, epus Plocensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Zawiszyn, 31 I 1567.

Censet synodum provincialem omnino celebrandam esse; alteram mediationem in lite inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem se tentare velle scribit.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 70 f. 348r-349r. In f. 349v inscriptio et vestigia sigilii.

Ill.mi et Rev.mi Domini, D.ni observandissimi.

Salutem plurimam, obsequiorumque meorum officiosam commendationem. Rev.mus Dominus Aepus Gnesnensis misit ad me nuper litteras Rev. marum Dominationum V.rarum¹⁸⁷, quibus scribunt, quam necessaria sit Synodus Provincialis nostrae huius Provinciae. Ad quam cum mandato Ss.mi

a-a) Adscriptum in margine.

b) Sequitur expunctum verbum illegibile.

¹⁸⁵ Nicolaus Wolski.

¹⁸⁶ Vide supra N. 38.

¹⁸⁷ Desunt.

Domini N.ri ex constitutione Tridentini Concilii convenire omnes teneamur, neminem certe esse puto adeo rerum temporis huius ignarum et a sensu communi alienum, qui non agnoscat necessitatem Synodi quique non fateatur summe esse necessariam, non tantum propter executionem Decretorum Concilii, quae alioquin causa est maximi momenti, sed etiam propter negotia ecclesiastica huius Regni, quae in quantis versentur periculis nemo est qui non videat. Attamen nescio qua fit adversitate, ut neque eo ipso, quod unicum nobis reliquum est, remedio uti possimus, ut ad Synodum conveniamus et de rebus nostris ecclesiasticis, in dies in deterius labentibus, maturius mutua conferamus consilia, quod iam semel atque iterum tentatum, minime nobis successit. Nescio quem in hoc accusare debeam, nisi infoelicitatem nostram et peccata nostra, quibus fortasse Deus offensus, consilia etiam nostra et conventus nostros aversatur. Nam de nemine suspicari volo, quo sit animo erga hanc Synodum affectus, imo credere malo omnes illam cupere et neminem esse, qui eam non optet videatque libenter, quandoquidem id esset hominis publicae utilitati invidentis et praeter rectam rationem agentis, quae semper tendit ad optima.

Certe, quod ad me attinet, nihil mihi magis est in votis, quam ut [348v] ipsa Synodus me adhuc vivo primo quoque tempore cogatur et pias atque utiles ineat rationes de placanda ira divina, tollendis scandalis et religione Catholica a furore Haereticorum vindicanda, rebus nostris ecclesiasticis in meliorem statum reducendis, ut Decretis Sacrosancti Concilii Tridentini omnino satisfiat; ad quam ego, si me divina benignitas in illud ipsum tempus servare dignata fuerit, licet aetate provecta imbecillioreque valetudine, me libenter affuturum offero. Qua de re iam ego sententiam meam ad Rev.mum Dominum Aepum Gnesnensem perscripsi promptamque et paratam meam voluntatem ad omnia illi declaravi¹⁸⁸.

Video etiam illud Rev.mas Dominationes V.ras sedulo curare, quod et maxime probo atque laudo, quo inter Rev.mum Dominum Aepum Gnesnensem et Epum Cuiaviensem¹⁸⁹ negotium^{a)} quamprimum componatur, ut eo facilius tandem ac foelicius, sublatis intestinis dissidiis, de rebus ecclesiasticis Regni huius labentis ac non prorsus perditi consulere possimus. Sed hoc genus concordiae, tam severum ac praeceps, nunc praesertim et, ut mihi videtur experientia edocto (quod cum bona gratia Rev.marum Dominationum V.rarum dictum a me velim), res et occasio [esset] pessimi exempli. Nam si hoc negotium relatum fuerit ad Synodi sententiam, ut alterum illorum velle intellexi, vereor, ne id maximas aliquas turbas excitet atque pariat cum maximo Reipublicae periculo et pessimo exemplo omnibus temere ac praeceps vel contemnendi vel usurpandi censuras Summi Pontificis; praesertim si hoc idem inter eos negotium [349r] leniori modo possit componi.

¹⁸⁸ Haec epistula desideratur.

¹⁸⁹ Iacobus Uchański et Nicolaus Wolski.

Si itaque Rev.mis Dominationibus V.ris non improbatur hoc meum iudicium, peto ab illis, quo paululum censuras a publicando inhibeant, dum ego, adhibito secum aliquo magnae auctoritatis viro, experiar, etsi id alias frustra a me tentatum est, utrum id inter eos amice et sine ulla turba componere possim. Qua in re, si probari illis hoc meum studium sensero, dabo omnem operam, quo id, vel etiam collata de meo in id parte peccuniae, praestem atque efficiam. Sed nihil audebo, priusquam mentem et voluntatem Rev.marum Dominationum V.rarum cognovero¹⁹⁰. Precor, ut Deus Optimus Maximus Rev.mas Dominationes V.ras diutissime servet incolumes et foelices. Datae in Zavissin¹⁹¹, die ultima Mensis Ianuarii, Anno Domini M^oD^oLXVII^o.

(b-Ill.mae et Rev.mae Dominationum V.rarum

obsequentissimus servitor Andreas, Epus Plocensis manu propria scripsit^{-b)}

a) Adscriptum supra. b-b) Autographum.

N. 42.

Nicolaus Wolski, epus Vladislaviensis card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Varsaviae, 1 II 1567.

Scribit se tardius ad eorum litteras respondisse propter tabellarii infirmam valetudinem. Nuntiat mandatarium suum omnino negare se eis acerba quaedam mandata exposuisse. Benedictum Kotarski ad componendam concordiam iterum ad eos mittit.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 33 f. 80r-v. In f. 80av inscriptio et vestigia sigilli.

¹⁹⁰ Sequentibus litteris, de Brocovii (Brok) 12 II 1567, idem epus Plocensis Stanislao Hosio i. a. scripsit: "Adveniens huc ad me Rev.dus Pater Franciscus [Sunyer] SJ exhibuit mihi Rev.mae Dominationis V.rae nomine litteras, una cum processu causae inter Rev.mos Dominos Aepum Gnesnensem et Wladislaviensem Epum, quos Rev.mae Dominationes V.rae in gratiam redigerent ac reconciliarent magnopere cuperem" (or. Olsztyn, ADWO, D 16 f. 3r).

¹⁹¹ Zawiszyn, villa eporum Plocensium ad fluvium Liwiec.

Ill.mi et Rev.mi in Christo patres etc.

Accepi Rev.marum Paternitatum V.rarum litteras et has, quas ad me Benedictus Kotharski, familiaris meus, attulerat, et alias, quae mihi ab earum Tabellario redditae sunt¹⁹². Quibus quia tardius respondeo, in causa est eiusdem Tabellarii infirma valetudo; qui ita pessime affecto corpore ad nos venit, ut propriis viribus ex equo descendere non potuerit, cui omnia ad recipiendam integram valetudinem necessaria subministrari et per meos provideri iussi, ut pristina sanitate recuperata, iterum ad Rev.mas Paternitates V.ras salvus atque incolumis recurrere possit.

Utrisque Ill.ma et Rev.mae Paternitates V.rae significant atque perscribunt mandatarium meum, cum isthic negotiorum meorum curam gessisset, acerba quaedam eis minimeque ferenda mandata exposuisse. Ego vero nihil ex eo ita factum aut dictum discere potui, ut alicui ulcus movere aut stomachum facere possit¹⁹³.

Habui quoque Rev.marum Paternitatum V.rarum Decretum, quo Rev. mus Archiepiscopus in eosdem causae terminos reponitur, in quibus tum fuit, cum negotium verteretur Romae, nisi illi ad decimum octavum mensis Februarii diem iuxta obligationem fuerit satisfactum. Sed quia intra hoc tempus tentandae faciundaeque concordiae spes relicta est, itaque quem antea huc ablegaveram Benedictum Kotharski, eundem etiam nunc mitto, cui ad componendam Rev.marum Paternitatum V.rarum arbitrio concordiam omnimodam facultatem do atque concedo. Quod libenter facio, partim propter res ecclesiasticas, ut ex his malis respirare possint, partim vero etiam, ut omnes homines certum exploratumque habeant me neque olim fuisse neque nunc esse [80v] a concordia alienum, sed pacis mutuaeque benevolentiae observantem; cuius tantopere sum amans atque cupidus, ut eam primo statim tempore vel per ipsam solam Ill.mam Paternitatem V.ram, cui me cognoscendum et iudicandum permisi, fieri desiderem. Opto Ill.mam et Rev.mas Paternitates V.ras diutissime et feliciter valere, quarum me singulari benevolentiae iterum atque iterum commendo. Datum Warschoviae, die prima Februarii 1567.

Ill.mae et Rev.marum Paternitatum V.rarum

addictissimus amicus et servitor Nicolaus Wolski, Wladislaviensis et Pomeraniae Epus (a·manu sua·a)

a-a) Autographum.

¹⁹² Desiderantur.

¹⁹³ Cfr. N. 38.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 8 II 1567.

Ultimas epistulas suas enumerat, quae reclamandae sunt, Cracoviae et Venetiis. Monitorium in causa duorum canonicorum Posnaniensium mittit exsequendum.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 11r.

Molto Rev.do etc.

L'ultime lettere ch'io ho da V.ra Signoria sono de 27 et 29 di Decembre, le quali accusano solamente due mie, una cioè de 14 di Settembre et l'altra de 12 d'Ottobre. Dovendo essa di ragione haver etiandio avisato la ricevuta d'alcune altre scritte in quel tempo, cioè di quella de 28 di Settembre, di 5 d'Ottobre, di 2 [et] 30 di Novembre, (a-avisandola di più haverle scritto-a) a 7 di Decembre, a 14 con una instruttione in cifra et 11 brevi, et a 21 con altri 4 brevi della medesima sorte, a 28 con le facultà del Card. Varmiense, a 4 di Gennaio, a 11, 18 et 25¹⁹⁴. Il qual conto ho voluto far al presente, acciò ch'ella venga in cognitione del danno che noi facemo insieme delle lettere che si scrivono, et perché ella ancora ci provegga dal canto suo per la via del maestro delle poste di Cracovia¹⁹⁵, dove soglion tutte capitare, com'ella sa, sì come ho fatto ancor io dal canto mio in Venetia, donde si partono per cotesta volta.

Con questa sarà un monitorio per quella differentia ch'è tra quei due canonici di Posnania¹⁹⁶, i quali converrà che V.ra Signoria usi ogni essatta diligentia et destrezza per concordar insieme amicabilmente, se potrà, usando etiandio in questo l'autorità et il mezzo di Sua Santità, prima che venir all' intimation d'esso. Di che, havendone essa per aventura quel honore che ha nuovamente havuto di quell'altra differenza di Varmia¹⁹⁷, non occorrerà entrar in altro. Ma non succedendo accordo con quelle pratiche et non ne sperando similmente in modo alcuno, V.ra Signoria non manchi di farglo [sic] inti-

 $^{^{194}}$ Omnes epistulae anni 1566 hic enumeratae desiderantur, ad reliquas ex anno sequenti, vide N. 32, 33, 35, 36, 39.

¹⁹⁵ Cursus postarum in Polonia administrabatur a. 1564-1568 a Petro Maffone († 1575), Italo, qui officio suo pessime fungebatur.

¹⁹⁶ Vide supra N. 39 et epistulam Adami Konarski, epi Posnaniensis, ad Hosium, de Patavio 21 II 1567: "Ab Ill.ma ac Rev.ma Dominatione V.ra peto, ut suam apud nuncium Apostolicum interponat auctoritatem in negotio nepotis mei; qua de re, quamvis et a Sede Apostolica illi scriptum sit, diligentius tamen aequitati et tranquillitati consulet, cum acesserit Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae postulatio" (or. Olsztyn, ADWO, D 15 f. 49r).

¹⁹⁷ Vide supra, N. 33 (annotationem 150) et N. 39.

mare a quel Kersky, come nel detto moni[tor]io si contiene, et rimandarlo poi qua, con la fede dell'intimation a tergo, come si conviene. Alle sue prefate lettere non occorre dir altro in risposta se non laudarla della sua solita diligentia et prudenza negli avisi et pregar il Signor Dio che la conservi sana. Di Roma, a 18 di Febbraio 1567.

a-a) Adscriptum supra.

N. 44.

Iacobus Uchański card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Unieioviae, 8 II 1567.

Iustitiam integram in causa cum epo Vladislaviensi iam tandem sibi administrari petit. Synodum provincialem ante comitia regni celebrari non posse scribit, se enim ipsum ad conventicula particularia Środae et in Koło celebranda iter iam ingressum esse, quibus conclusis statim ad comitia regni proficiscendum sibi sit futurum.

Or.: Kraków, BCz, ms. 1609 IV, p. 81-82. In p. 84 inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "redditae 18 Februarii 1567".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 175-176.

Ill.me in Christo Pater et Rev.mi Domini etc.

Ecce iam tertio ad Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras pro complemento iustitiae mitto. Nam hactenus varie non tentatus modo, verum etiam mirifice postulatus, et tamdiu expectatus Rev.mus Vladislaviensis, adversarius meus, ne specimen quidem ullum edidit animi ad concordiam mecum ineundam propensi¹⁹⁸. Quapropter obsecro et obtestor, ut Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae, pro sua in Deum pietate, religione et animi magnitudine, causarumque meae ac meorum manifesta aequitate, etiam Ss.mo Domino Nostro morem gerendo et mandatis illius parendo, dignentur iam tandem iustitiam integram mihi administrare de adversario meo et litteras de forma iuris, ad obtinendam causam necessarias, remotis ulterioribus comperendinationibus, benigne tradere, ac pro me, tam apud Ss.mum Dominum Nostrum, quam apud Maiestatem Regiam opem implorare, testata promptitudine mea ad concordiam, toties iam patefacta, ut me summae potestates

¹⁹⁸ Vide tamen supra N. 42, ubi epus Vladislaviensis speciem saltem bonae voluntatis prae se fert.

illae, a Domino constitutae, adiuvare et manutenere dignentur in assecutione eorum, quae mihi meisque Rev.mus Vladislaviensis, optimo et clarissimo iure etiam plenissime convictus, praestare tenetur. Dominus Omnipotens Deus reddet Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris, quod Earum, uti iustorum iudicum, mercedis fuerit, cum mihi per administrationem iustitiae reddiderint, quod meum ac meorum est. Ego vero, si cui usui opera mea aliis Clientibus Illarum, conservis meis, esse unquam potero, libenter navabo, ut aliqua saltem ex parte testari valeam me neque immemorem, neque ingratum beneficii Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum. Sentio enim, quam impar sim ad promerendam gratiam tantam, quantam subortam agnosco et completam iri non dubito.

De Synodo iam Ill.ma et Rev.mae Dominationes V.rae aperte vident ante Comitia Regni nihil agi posse, propter causas antea per me insinuatas¹⁹⁹, quae sub hoc tempus suos etiam pariunt effectus, et ego, rebus Ecclesiae ac Reipublicae ita exigentibus, iam iter ingressus sum ad Conventus, particularem videlicet in Szroda et generalem terrestrem in Kolo²⁰⁰, triduum hic tantum in Uniejow²⁰¹ moraturus, ex Kolo recta Piotrcoviam ad Comitia Regni profecturus. In hoc etiam morem gerere Regiae Maiestati cupiens, ut antequam dies indictorum Comitiorum advenerit, illic me sistam, si Dominus dederit et vixero.

[82] De reliquo me et obsequia mea Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris diligentissime iterum atque iterum commendo. Datum ex Castro meo Unieiov, 8 Februarii Anno Domini 1567.

(a-V.rarum Ill.mae et Rev.marum Dominationum

servitor obsequentissimus Iacobus, aepus Gnesnensis, manu propria^{-a)}

a-a) Autographum.

¹⁹⁹ Cfr. supra. N. 38

²⁰⁰ Środa et Koło, oppida in Polonia Maiore, in quibus conventus haberi consueverunt.

²⁰¹ Uniejów, locus residentiae aepi Gnesnensis ad flumen Warta in palatinatu Siradiensi.

N. 45.

Iacobus Uchański card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Unieioviae, 12 II 1567.

Nuntiat ad binas litteras eorum se per mandatarios suos respondisse et rogat, ut ipsis nomine suo dicentibus in omnibus fidem adhibeant. Pro commendatione apud summum pontificem gratias agit.

Or.: Olsztyn, ADWO, D 26 f. 33r. In f. 33av inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "18 Februarii 1567, Heilsbergae".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 177.

Ill.mae in Christo Pater et Rev.mi Domini etc.

Tertia noctis hora, ultimum diem Carnisprivii insequentis²⁰², accepi litteras Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum, quae per multas manus perferebantur, quinque fasciculis inclusas. Et quatuor Cracoviam, uti signati erant, mittendos curabo, quintum, mihi inscriptum, cum aperuissem, binas Ill.mae et Rev.marum Dominationum V.rarum ad me datas²⁰³ litteras repperi, quibus visum est potius per mandatarios meos, qui iam itineri accincti erant, quam scriptis respondere, maxime ut mos geratur Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris etiam in eo, de quo me admonuerunt, ut scilicet celerius mandatarii mei ad Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras properarent, et ne ipsi in mora essent, quod fortasse accidere posset, si forte litteris exarandum esset, quod illi perferrent.

Itaque, qua solent benignitate, etiam nunc dignabuntur audire, fidemque his et animum benignum adhibere, quae mandatarii mei nomine meo illis retulerint, (a-vehementer oro-a). Referent enim ea, quae de mente mea referenda acceperunt. Ago autem et habeo maximas, quas possum, gratias Ill.mae et Rev.mis Dominationibus V.ris pro commendatione et testificatione, quas per Ill.mum et Rev.mum Cardinalem Alexandrinum²⁰⁴ apud Ss.mum Dominum Nostrum Romae commode fieri iudicaverunt. Nam cum alias ad Ss. mum Dominum Nostrum litteras non reperissem, puto eas esse, de quibus mihi scribunt. Tandem me et obsequia mea etc. Datae ex Castro Unyeiowiensi, ipso die Cinerum, Anno Domini MDLXVII^o.

(b-V.rarum Ill.mae et Rev.marum Dominationum

²⁰² Die 11 II.

 $^{^{203}}$ De die 30 I et 5 II, vide supra N. 40. Alterae inscriptae erant soli card. Hosio, cfr. Wierzbowski U III, p. 174.

²⁰⁴ Michael Bonelli.

obsequentissimus servitor Iacobus, aepus Gnesnensis, manu propria^{-b)}

a-a) Adscriptum in margine. b-b) Autographum.

N. 46.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 22 II 1567.

De causa inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem finita ac de Iulii Ruggieri ad regem profectione nuntium se exspectare, et an synodus provincialis hisce temporibus esset opportuna, se dubitare scribit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 12r. -Ed.: Wierzbowski U IV, p. 10-11.

Molto Rev.do etc.

Per l'ultima di V.ra Signoria de 14^{a)} del passato, ricevuta insieme con una di Mons. Ill.mo Varmiense, si è inteso in che termine si truovi la concordia o discordia che sia di quei due prelati²⁰⁵, la quale si starà intanto aspettando d'intendere che esito habbia finalmente havuto. Et ch'ella si sia ancora incaminata per la corte²⁰⁶, come mostrava di haver in animo di fare in questa sua, et come io già mi truovo haverle scritto con le mie precedenti altre volte, che dovette fare²⁰⁷. Delle quali desidero haver qualche aviso della ricevuta hoggimai, et massime ai [sic] quelle de 14 di Decembre²⁰⁸, che per reputarle salve, fra qui non mi son curato alteramente di mandarle il dupplicato, sicome sarò per fare, se con le prime io non havrò dallei nuova alcuna del ricapito loro. Le quali contenevano la total determinatione di N.ro Signore in quella materia del concilio provintiale di Polonia. Il quale si ha qualche sospetto qui che non possa esser molto a proposito a questi tempi di cotesto Regno²⁰⁹,

²⁰⁵ Scilicet inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem.

 $^{^{206}}$ Iulius Ruggieri die 21 Martii Heilsberga Braunsbergam profectus est ad aulam regiam iter facturus.

²⁰⁷ Cfr. N. 39.

²⁰⁸Desiderantur.

²⁰⁹ Vide epistulam card. Ioannis F. Commendone ad Stanislaum Hosium de die 3 XII 1566: "De Provinciali Concilio assentior Dominationi V.rae Ill.mae nullo fructu habitum et utinam non cum aliquo

per dirle questa parola sola a cautela et per dubio che le mie prefate de 14 non siano mal capitate, il che Dio non voglia. L'alligata Bolla è revocatoria²¹⁰, come ella vedrà etc. usque in finem. Con che facendo fine, allei mi offero di continuo. Di Roma, a 22 di Febbraio 1567.

a) Correctum ex: 15

N. 47.

Card. Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri card. Michaeli Bonelli

Heilsbergae, 7 III 1567.

Litem inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem via concordiae esse terminatam significant.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 15 f. 4r, cum inscriptione: "Communes cardinali Alexandrino, 7 Martii 1567, Heilsbergae".

Ill.me et Rev.me Domine.

Iam tandem Dei beneficio factum est, ut via concordiae terminaretur ea lis, quae fuit inter primarios duos senatores, Rev.mum Dominum Archiepiscopum Gnesnensem²¹¹ et Episcopum Vladislaviensem²¹². Nec enim recusavit alter, quominus quam debebat summam numeraret integram, dummodo nunc dimidiam eius partem repraesentaret, alteram autem dimidiam ante vertentis anni finem solvere ne teneretur. Quam conditionem Rev.dus Dominus Archiepiscopus accepit. Quae vero fuerunt aliis de rebus inter eos controversiae, de illis quoque, ut inter eos amice brevi transigatur, futurum speramus. Quod Ill.mae Dominationi V.rae significandum esse putavimus.

incommodo aut religionis aut certe existimationis Ecclesiastici ordinis. Novit consilia certorum hominum [aepum Iacobum Uchański imprimis attingere videtur], quibus summa diligentia occurrendum est a Dominatione V.ra Ill.ma" (or. Olsztyn, ADWO, D 24, f. 18r).

²¹⁰ Revocans indulgentias prius concessas (vide infra, N. 54).

²¹¹ Iacobus Uchański.

²¹² Nicolaus Wolski.

N. 48.

Card. Stanislaus Hosius et Iulius Ruggieri Iacobo Uchański

Heilsbergae, 7 III 1567.

Lite cum epo Vladislaviensi iam terminata, ad mutuam caritatem eum exhortantur.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 15 f. 3v, cum inscriptione: "Communes aepo Gnesnensi, 7 Martii 1567, Heilsbergae".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 182-183.

Rev.me Domine, frater et amice char.me et honorande.

Iam tandem singulari Dei beneficio terminata lis est, quae fuit inter Rev.mam Dominatinem V.ram et inter Rev.dum Dominum Vladislaviensem Epum, ac nihil quidem optassemus magis, quam ut radicitus evelli potuissent omnia, si quae reliqua sint, quae possent concordiam, in hac parte per nos factam, inter Dominationes V.ras Rev.mas aliquandoa) labefactare. Sed cum Rev.di Domini Vladislaviensis mandatarius²¹³ nullum de ceteris mandatum habere se diceret, nec a Ss.mo Domino Nostro quidquam aliis de rebus nobis commissum sit, longius progredi non potuimus, quam vel in mandatis haberemus a Ss.mo Domino Nostro, vel utraque pars consentiret. Deinde vero futura fuisset res longi, sicut quidam dixit, subsellii. Non dubitamus, quin Rev.mae Dominationes V.rae rationem inventurae sint, qua de reliquis quoque rebus amice inter se transigere queanta). Quam ad rem ut se facilem praebeat Rev.dus Dominus Vladislaviensis, per litteras eum diligenter hortati sumus et coram etiam, si Deus volet, accuratius id faciemus. A V.ra quoque Rev.ma Dominatione petimus, ita se deinceps gerat erga Rev.dum Dominum Vladislaviensem, nullam ut occasionem det eius amicitiae violandae, cuius iam fundamenta quaedam esse iacta videntur.

Contentiones istae quem fructum et Regno et Reipublicae Ecclesiasticae attulerint, magno cum dolore nostro cernimus^{b)}. Cum quid annis his plus minus quatuor Ecclesiastica Respublica calamitatis accepit, non alii rei quam dissidiis istis eorum debemus, qui cum principem in senatu locum teneant, exemplo suo ceteris praeire debebant ad alendam concordiam charitatemque mutuam conservandam, cumque reconciliationis ministri sint, nihil eos minus, quam animorum tanta dissidia decere videbantur. Iterum atque iterum a Rev.ma Dominatione V.ra petimus, quanti suam Regnique salutem facit, tantum contendat et elaboret, ut nulla signa deinceps appareant offensi ali-

²¹³ Benedictus Kotarski.

cuius animi Rev.mae Dominationis V.rae erga Rev.dum Dominum Vladislaviensem. Quanto crebrius (a pro sua singulari pietate-a) fungitur ministerio reconciliationis, quod illi datum est a Deo, tanto magis abhorrere debet ab omni alia ratione, quae huic ministerio adversari videtur. Sed hac de re malumus, ut ipsa secum loquatur, quam ut longioribus scribendis litteris aliquid illi molestiae fortassis adferamus. (c-Optamus Rev.mam Dominationem V.ram bene et feliciter valere-c).

a, a-a) Adscriptum in margine.
b) Adscriptum supra expunctum

verbum illegibile.
c) Adscriptum alia manu.

N. 49.

Iacobus Uchański card. Stanislao Hosio et Iulio Ruggieri

Unieioviae, 7 III 1567.

Nicolao Wolski eiusque fratre mortuis, tandem sententiam in causa litis pronuntiari petit et nuntiat Petricoviam ad comitia se esse profecturum.

Or.: Kraków, BCz, ms. 1609 IV p. 129. In p. 132 inscriptio, vestigia sigilli et annotatio: "redditae 11 Martii Warttemburgi, responsum 12".
-Ed.: Wierzbowski U III, p. 183-184.

Ill.me in Christo Pater et Rev.mi Domini etc.

Quemadmodum confidebam in Domino et fere praevideram, ita evenisse experior, Omnipotentem Deum, iustum iudicem, iudicasse nocentes me et expugnasse impugnantes me et exsurrexisse in adiutorium mihi²¹⁴. Nam ambo Wolscii uno semestri exstincti sunt²¹⁵, qui in me iniurii et contumeliosi fuerunt, quod Dominus remittat illis et misereatur animabus illorum ac requiem aeternam eis donet. Laudetur vero nomen sanctum eius, quod me etiam liberaverit a violentia et persecutione eorum, meamque ac meorum iustitiam reddiderit illustriorem, et ad eam consequendam atque obtinendam aditum mihi ac meis faciliorem aperuerit. Neque enim Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras dubito, iam nunc tandem pro me, secundum Deum, nullo eorum respectu, quibus antea, dum viveret Rev.mus Vladislaviensis, commoveri se non obscure praeseferebant, pronuntiaturas seu facturas, quod iuris

²¹⁴ Ps. 34, 1-2.

²¹⁵ Nicolaus Wolski, epus Vladislaviensis, mortuus est die 3 III 1567, Stanislaus vero, castellanus Sandomiriensis (ab.a. 1565), frater eius germanus, iam mense Septembri 1566.

et iustitiae fuerit, prout mandatarii mei nomine meo ab illis submisse petierint. Quod ut mature faciant, vehementer rogatas cupio, ne forte, si adhuc longius trahatur negotium, mea et meorum causae in novum discrimen adducantur²¹⁶.

De Maiestatis Regiae Petricoviam ad Comitia ingressu aliquoties fefellit nos Aula; pro certo tamen habere volunt, quod ad diem Veneris ante Dominicam Iudica²¹⁷ Rex ingressurus sit Petricoviam. Ego uno die constitui praecedere Suam Maiestatem, ut obviam ire et excipere advenientem cum aliis, qui convenerint, valeam.

De reliquo Ill.mam et Rev.mas Dominationes V.ras optime et diu valere felicissimaque omnia, quae ad gloriam Dei et salutem Reipublicae Christianae instituunt, agere et peragere ex animo plurimumque opto. Datae ex castro meo Unieioviensi, feria sexta ante Laetare anno Domini 1567.

(a-Ill.me et Rev.marum Dominationum V.rarum

servitor obsequentisimus Iacobus, aepus Gnesnensis, manu sua^{-a)}

a-a) Autographum.

N. 50.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 15 III 1567.

Scribit se ad 2 epistulas eius, hac hebdomade acceptas, in quibus de synodo agitur, mox reponsurum esse; quattuor brevia et facultates pro cardinali Varmiensi se misisse. Sperat nuntium iam esse in aula regia, sicut in mandatis habebat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 14r.

Molto Rev.do etc.

Questa settimana si sono ricevute due lettere di V.ra Signoria, una cioè de 24 di Gennaio et l'altra de 2 del passato. Alle quali, perché contengono

²¹⁶ Sententia tunc iam erat lata, vide N. 48.

²¹⁷ 14 III 1567.

materie degne di consideratione circa il sinodo provintiale, non si potrà rispondere per stasera, ma sperasi bene col primo ordinario di darle qualche risolutione. Intanto sopra che io le inviai a XXI di Decembre altri quattro brevi simili ai primi²¹⁸, et a 28 del medesimo le facultà della legatione per Mons. Ill.mo Varmiense²¹⁹, le quali scritture voglio credere che quest'hora le siano capitate tutte in mano. Et con le prime sue aspetto con desiderio la ricevuta, imaginandomi ch'ella sia in corte horamai, sicome haveva commissione d'andarvi, finita che si fosse la controversia tra quei due prelati²²⁰. Ch'è quanto mi occorre, offerendomi allei per fine di questa. Di Roma, a 15 di Marzo 1567.

N. 51.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 22 III 1567.

Notum facit se litteras eius 24 I, 2 et, 11 II datas, recenter accepisse.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 13r.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto questa settimana una di V.ra Signoria degli XI del passato, insieme con un foglio a parte. Alla quale si risponderà come prima sia stata ben considerata da N.ro Signore, insieme con l'altre sue precedenti de' 24 di Gennaio et 2 del passato. Intanto bastarà haverle accusata la ricevuta con questa di tutte. Laudandola della sua solita diligentia in nome di Sua Santità. Non mi occorrendo altro per hora che offerirmi allei di continuo. Ché il Signor Dio la conservi. Di Roma a XXII di Marzo 1567.

²²⁰ Inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem.

²¹⁸ Vide supra, N. 33, annotationem 153.

²¹⁹ Stanislaus Hosius nominatus est legatus de latere pro sua dioecesi, quo melius refellere posset aliquos canonicos, qui mandatis eius obsistebant (vide Eichhorn II, p. 288). De hac nominatione iam die 3 XII 1566 card. Ioannes F. Commendone Stanislao Hosio scripsit: "Comprimetur istorum insolens contumelia et fastidium non ferendum, nam cum Ss.mo Domino N.ro proxime egi, ut Dominationi V.rae Ill.mae in universa Dioecesi Legatio apostolica de latere mandetur, quod mihi perbenigne assensa est Sua Sanctitas. Curabo iam scribi litteras et facultates expediri, in quibus si quid deesse Dominationi V.rae Ill.mae videbitur, addetur per pontificias litteras" (or. Olsztyn, ADWO, D 24 f. 18r.).

N. 52.

Franciscus Borgia, praepositus generalis Societatis Iesu Iulio Ruggieri

Romae, 24 III 1567.

Propter penuriam operariorum praedicatorem Gedanum mitti non posse, curam seminariorum Braunsbergae et Olomucii non posse declinari.

Reg.: Roma, ARSI, Germania 107 f. 5r-v, cum inscriptione in 5r: "Polonia, Nuncio Apostolico".
-Ed.: Glemma OKDG, p. 106 (fragmentum).

Rev.mo Monsignor in Christo osservantissimo.

Ho ricevuto alquanto tardi una lettera di 28 di Dicembre di V.ra Signoria Rev.ma²²¹, et primo havevo fatta risposta al Padre Francesco Sunier²²², quanto al predicatore che si ricercava per Ghedan, alla qual mi rimetto²²³. Il zelo di V.ra Signoria Rev.ma in aiutar quella città lo tengo per molto santo, et la importanza dell'opera merita ogni bona cura. Vero è che li operarii che ha nostra Compagnia sono molto pochi a rispetto della messe, et però siamo sforzati, facendo quel poco che possiamo in quei luoghi, dove l'obligho insieme col divino servicio ci invitano ad havere patientia nel resto, preghando la divina bontà si degni mandar molti operarii, acciò si possano affatticar in molte parti della sua vigna.

Quanto al pigliar cura del seminario in Braunspergha, si vede che malamente si potrà mancare per li molti rispetti ordinati a maggior gloria divina che vi sono, quantunque, come credo, sarà stata informata V.ra Signoria Rev. ma [che] la nostra congregatione generale si mostrò molto aliena di pigliar simili assunti, et però non si è pigliato in Olomucio, se non ad tempus. De la [5v] benevolentia et favore che li nostri trovano in V.ra Signoria Rev.ma humilmente la ringratio, et la supplico a continuare. Degnasi Iddio, Nostro Signore, tener sempre in sua prottettione et arrichir in ogni sua gratia V.ra Signoria Rev.ma, come per sua felicità eterna et ben commune lo desideriamo. Di Roma, li 24 di Marzo 1567.

²²¹Desiderantur.

²²² Viceprovincialis provinciae Polonae Societatis Iesu, cfr. N. 23.

²²³ De die 1 Februarii huius anni, ed. Glemma OKDG, p. 105.

N. 53.

Card. Stanislaus Hosius Iulio Ruggieri

Heilsbergae, 3 IV 1567.

Dolet, quod ei de aedibus Petricoviae non sit provisum; Modliszewski scripsisse domum epi Vladislaviensis ibi aliis destinatam esse. Petit, ut apud regem intercedat, quo epus Premisliensis ad episcopatum Vladislaviensem promoveatur.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 15 f. 5v. In margine sinistro inscriptio: "Nuntio Apostolico Rogerio, 3 Aprilis 1567, Heilsbergae". Tota haec minuta expuncta est cum annotatione in margine: "Non est missa haec epistula".

Rev.de Domine.

Quod Rev.mae Dominationi V.rae de commodis aedibus Petricoviae provisum non sit, valde dolens accepi. Quod autem attinet ad aedes d.ni Cuiaviensis Episcopi²²⁴, clam illam esse nolo, quod qui profectus erat Warszaviam familiaris meus D.nus Laurentius Modliszewski, cum sub illud ipsum tempus, quo venerat, (a-ante medium Quadragesimae-a), mortuus esset D.nus Vladislaviensis Episcopus, egit cum Rev.do D.no Procancellario²²⁵, ut mihi de domo illa providere curaret, quamvis autem a me nullum ea de re mandatum habuerat, qui neque sciveram quidquam de morte Vladislaviensis Episcopi. Responsum autem hoc tulit, quod novo oratori Ducis Moscorum destinata sit. Quod mihi valde paradoxum visum est, verum et alia multa magis etiam evenerunt paradoxa. (a-Nihilominus quod a me postulat Rev.ma Dominatio V.ra feci lubens, ut ad Maiestatem Regiam, quin et ad D.num Vicecancellarium, quales voluit litteras dedi-a)²²⁶.

De successore Vladislaviensi Episcopo demortuo designando, simul ut de morte novum accepi, scripsi statim in aulam, ac ut Episcopus Premisliensis²27 successor daretur petivi, quod et nunc facio. Nam non video, quis magis idoneus dari possit. Sed si V.rae Rev.mae Dominationis autoritas accesserit, citius quod volumus obtentum iri spero, cum praesertim Rev.dus D.nus Vicecancellarius Ecclesiam illam recusare dicatur.

a-a) Adscriptum in margine.

²²⁴ Nicolaus Wolski.

²²⁵ Petrus Myszkowski.

²²⁶ Die 23 III 1567 Stanislaus Hosius scripsit Heilsberga ad Martinum Cromerum: "Nuntius iam discessit a me. Petivit is a Plocensi [Andrea Noskowski] domum sibi commodari. Negavit. Nunc ultro mihi vicecancellarius offeret eius partem dimidiam, quam sibi datam a Plocensi dicit. Num accipere debeam, a te consilium exspecto. Si fecero, putabit Nuntius per me fuisse, ne consequeretur eam, impeditum, cum tamen ea de re nunquam cogitaverim" (autogr. Kraków, BJ, ms. 60 III p. 971).

²²⁷ Valentinus Herburt.

N. 54.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 5 IV 1567.

De superioribus eius epistulis acceptis. Bullam In Coena Domini et aliam revocatoriam transmittit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 15r.

Molto Rev.do etc.

Quanto alle lettere di V.ra Signoria de 24 di Gennaio et 2, 11 et 17 di Febraio non ho perhora a darle risposta alcuna, sicome occorrendo si farà successivamente. Intanto saprà che quella de 30, ch'ella accusa nell'ultima sua de 17 sopradetta, non si è ricevuta fin a quest'hora. Le Bolle In Coena Domini²²⁸, che saranno con questa, V.ra Signoria havrà da far publicare per tutto cotesto Regno, indirizzandole principalmente al Metropolitano²²⁹ et a qualche altro vescovo ancora, che le parerà a proposito, fuor di Polonia, accioché, se ella giudicarà essere spediente così, siano publicate per tutti i stati di Sua Maestà. Et perché Mons. Nuntio di Venetia²³⁰ ne farà stampare quantità per mandarne in molti luoghi, V.ra Signoria potrà ricercargliene quel numero che gli bisognarà per questo effetto, ch'esso gliene mandarà subito, secondo l'ordine havuto da me, così di queste, come delle altre prime ancora^a), revocatorie delle indulgenze, le quali saranno comparse costà^{b)} di ragione a quest'hora. Ch'è quanto mi occorre per questa etc. Di Roma a V d'Aprile 1567.

a) Sequitur expunctum: colle

b) Adscriptum: subtus

²²⁸ Bulla continens sententias excommunicationis, quae publicabatur omni feria quinta Maioris Hebdomadae, i. e. in Coena Domini, et a Pio V declarata est lex poenalis ecclesiastica.

²²⁹ Ad aepum Gnesnensem.

²³⁰ Ioannes Antonius Facchinetti.

N. 55.

Iulius Ruggieri card. Gulielmo Sirleto

Petricoviae, 10 IV 1567.

Uno anno suae commorationis in Polonia elapso, revocari cupit.

Autogr.: BV, Vat.Lat. 6189 II f. 377r. In f. 372v inscriptio et sigillum.

Cop. XVIII saec.: Kraków, BCz, ms. 76 IV p. 279-280.

-Ed.: Rykaczewski I, p. 216-217 (versio Polonica).

Ill.mo et Rev.mo Signore et padrone mio col.mo

Con grandissima mia consolatione ho hora inteso che V.ra Signoria Ill. ma è stata richiamata a Roma da N.ro Signore, sì perché io mi persuado che con maggiore frutto potrà presso Sua Santità essercitare la sing[ola]re virtù sua, come perché io spero che, continovando per sua benignità la protettione mia, mi farà favore in procurarmi licenza da Sua Beatudine, sapendo che per molti rispetti io venni qua con poca mia satisfattione, sì come le ho poi ancora scritto²³¹. Perciò, essendo hora finito l'anno che io sto in questo servitio, et retrovandomi alla seconda Dieta²³², che a più alcuno altro Nuntio non è stato, desiderarei che Sua Santità mi facesse gratia di levarmi di qua, commutando questo servitio mio in alcuno altro, overo lasciandomi stare in Italia a seguitare le fatiche delli studii miei²³³. Et a questo effetto scrissi alli 27 del passato a Mons. Ill.mo Alessandrino²³⁴ pregando Sua Signoria Ill.ma ad impetrarmi tal gratia da N.ro Signore, poiché la presenza mia, o di alcuno altro Nuntio, non è necessaria qui per alcuni mesi. Et mandai la copia di quella parte di lettera in mano dell'Angoscioli²³⁵, accioché egli potesse ragionare della intentione mia, la quale è servire, come ho fatto et faccio continuamente nel modo, che V.ra Signoria Ill.ma potrà intendere. Ma finita che serà la Dieta²³⁶, io non vorrei stare qua in otio con mio grandissimo incommodo et senza frutto. Perilché supplico V.ra Signoria Ill.ma a favorire questo desiderio mio secondo che a bocca le dirà messer Georgio Angoscioli, dalla quale intenderà anchora il progresso della negotiatione mia. Et a lei humilmente bacio le mani et le prego lunga felicità. Di Petricovia alli X di Aprile del LXVII.

²³¹ Vide supra, N. 23.

²³² Ruggieri interfuit antea comitiis Lublini 7 V-21 VIII 1566 celebratis, cfr. N. 20.

²³³ Imprimis studia biblica.

²³⁴ Epistula desideratur.

²³⁵ Cfr. N. 2.

²³⁶ Comitia Petricoviensia finita sunt die 14 VI.

D[i] V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo Servitore il Protonotario Ruggieri

N. 56.

Card. Stanislaus Hosius Iulio Ruggieri

Mariaeburgi, 10 IV 1567.

Superiores eius epistulas commutatas esse scribit; de commodis aedibus Petricoviae ei provisum esse gratulatur; epum Premisliensem optimum futurum esse pastorem dioecesis Vladislaviensis censet eumque commendat.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 15 f. 5r cum inscriptione: "Nuntio Apostolico Rogerio, 10 Aprilis 1567, Mariaeburgi".

Reddidit mihi secretarius meus Rev.mae Dominationis V.rae litteras, qui putat errore factum esse, ut quae mihi debebant inscribi Rev.do D.no Vicecancellario²³⁷, quae vero illi, mihi inscriberentur. Quod mihi quidem valde verisimile videtur. Intellexeram aedes defuncti D.ni Vladislaviensis²³⁸ destinatas fuisse Moscorum oratori²³⁹, sed simul ut Mariaeburgum²⁴⁰ veni, Regiae Maiestatis Orator mihi narravit, quod Rev.mae Dominationi V.rae concessae fuerint. Itaque iam voti sui compos facta est, quo nomine plurimum illi gratulor. Simul et illud gaudeo, quod Rev.dum D.num Premisliensem tanto studio cupit adiutum, ut ad Vladislaviensem Ecclesiam transferri queat²⁴¹. Quam ego felicem futuram arbitror, si fuerit hunc pastorem et Episcopum consecuta, nec enim alium video digniorem, cui rectius hoc munus mandari possit, cum et vitae integritate et doctrina praestare videatur. Bene prospezerit Ecclesiae Vladislaviensi Rev.ma Dominatio V.ra, si perfecerit, ut illi praeficiatur.

²³⁷ Petrus Myszkowski.

²³⁸ Nicolaus Wolski.

²³⁹ Vide supra N. 53.

²⁴⁰ Marienburg, Polonice Malbork ad Vistulam.

²⁴¹ Valentinus Herburt, quem Hosius litteris eodem die datis vicecancellario iterum atque iterum commendavit (min. Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 15 f. 5r). Cfr. etiam N. 53.

N. 57.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 19 IV 1567.

Scribit aepum Gnesnensem diligenter esse observandum, bona monasteriorum non alienanda, decreta Concilii Tridentini, praesertim circa erectionem seminariorum, exsecutioni mandanda; studiosos Polonos Romam venientes cordi futuros pontifici; de processibus informativis episcoporum, imprimis nominati Mednicensis (Georgii Pietkiewicz) et Luceoriensis (Victorini Wierzbicki). In causa coadiutoriae Varmiensis Suam Sanctitatem esse provisuram. De Catechismo Tridentino imprimendo in lingua Latina et Polonica. Notum facit facultates dispensationum ipsi amplificatum iri; instructiones senatoribus datas religioni detrahere censet. Concordiam inter aepum Gnesnensem et epum Vladislaviensem conclusam esse gaudet. Opinionem super nominato Vladislaviensi exspectat. Processum informativum doctoris Georgii (Pietkiewicz) confici debere in forma a Concilio Tridentino praescripta.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 17r-19v.

-Ed.: Wierzbowski U IV, p. 11 (fragmentum).

Molto Rev.do etc.

Per risposta delle lettere di V.ra Signoria de 24 di Gennaio et de 2, XI et XVII di Febraio, delle quali accusai però^{a)} la ricevuta a V di questo²⁴², le dico che N.ro Signore ha inteso il parer suo circa la convocatione del sinodo, dintorno a che non ho per hora a dirle altro, se non che V.ra Signoria dovrà haver l'occhio alle mani di Mons. Arcivescovo Gnesnense²⁴³. Ancorché si creda ch'esso vada a buon camino, oltra quello che si è inteso di lui altre volte, tutta via sapendosi haver esso havuto quella opinione di che V.ra Signoria fa mentione nel suo discorso in cifra de 24 Gennaio²⁴⁴, conviene di star molto avertito nel credergli al primo tratto le cose che dice. In che mi rimetto principalmente alla prudenza di lei che si truova in fatto, et che^{b)} deve a quest'hora haver fatta esperienza della sua natura più d'una volta.

Quanto al particolar dei monasterii, V.ra Signoria non cessi di far ogni officio con Sua Maestà et col Vicecancelliere²⁴⁵ et con tutti quelli che saranno a proposito per impedir l'alienatione dei monasterii et dei beni loro in questa

²⁴² Cfr. N. 54.

²⁴³ Iacobus Uchański.

 $^{^{244}}$ Scripsisse videtur archiepiscopum voluisse celebrare concilium nationale, quod Regnum Poloniae ab Ecclesia Romana avellere potuisset.

²⁴⁵ Petrus Myszkowski.

dieta in Petricovia, essendo di quella^{e)} importanza et^{d)} consequenza, che^{e)} ella medesima può vedere questa perdita così notabile in quel Regno²⁴⁶.

[17v] Della pluralità (b-de benef[it]ii-b) et residenza non posso darle con questa rissoluta risposta, seben si potrebbe credere, che quel decreto di suspensione che fece Pio IV, santa memoria, comprenda i canonicati ancora, poiché comprende i curati principalmente^{b)}, che sono di maggior importanza²⁴⁷. Tuttavia con le prime spero di dargliene intera rissolutione. Intanto V.ra Signoria potrebbe pensare di parlar delle riforme in quel Regno, secondo i decreti del Sacro Concilio di Trento²⁴⁸, in certi capi, che non sono stati sospesi fra qui, et essortar i vescovi et il clero respettivamente a mettergli in essecutione, et principalmente l'Arcivescovo, accioché con l'essempio suo gl'altri si movessero a far l'offitio loro, et massimamente circa la erettion dei seminarii, i quali saranno^{f)} di quella utilità^{g)} ch'ella istessa giudica ancora^{h) (i}-che debbino essere-i) in quel Regno. I quali si potrebbon cominciare a instituire, o per via di contributione, come si fa per Italia, o^{j)} di applicatione de benefitii simplici alla lor mensa, come potranno commodamente far glik) ordinarii (b-de luoghi-b) con l'occasione delle vacanze che verranno alla giornata. Il quale offitio potrebbe bastare al presente per inanimarli a questa santa et necessaria opera, finché si convocasse il sinodo provinciale^{b)}, nel quale si havrà poi a parlarne a più fondamento, benché N.ro Signore, secondo il consiglio di V.ra Signoria, si rissolve [18r] a voler dare ogni commodità possibile di stanza et di precettori a quei Polacchi, che vorranno venir qua per imparar costumi et buona dottrina, come fanno molti altri di diverse nationi ordinariamente in Roma. Il che V.ra Signoria potrà far intendere di commission di Sua Santità a tutte quelle persone che havranno¹⁾ inclinatione alla^{m)} dottrina catolica et al viver da christiano, insomma alle quali col tempo poi, secondo la riuscita et proffession che facessero, si potrebbon dare quelli honori et benefitii che fossero convenienti alla capacità loro.

Quanto agli essamini, finchén si pigli la fama dal concilio provinciale, V.ra Signoria havrà da pigliar diligente informatione dicontinuo di tutte le persone, che saranno promosse a prelature o ad altri benefitii inferiori, et avisarmene (b-la certezza-b) al tempo suo, ordinandole ancora di presente a far essatta diligentia per saper la vita et costumi del Dottor Giorgio, nominato alla Chiesa Mednicense²⁴⁹, (p-informandosene ancora dal Card. Varmiense

 $^{^{246}}$ In comitiis Petricoviensibus a. 1567 nihil hac in parte decretum est.

²⁴⁷ Quam quidem prorogationem ad trium dumtaxat annorum decursum a proxime praeteritis Kalendis Novembribus anni currentis 1565 inchoandorum Stanislaus Krasiński, archidiaconus Lanciciensis et canonicus Gnesnensis, nuntius cleri Poloniae, vix et summa cum difficultate se obtinuisse asseruit (Kraków, AKKK, ms. 6 f. 58v.). Tenorem huius brevis vide ibidem f. 51v-53v.

²⁴⁸ Ex toto hoc responso card. Michaelis Bonelli liquet Iulium Ruggieri in relationibus suis attigisse nonnihil de rebus ecclesiasticis Poloniae, de quibus saepe cum Stanislao Hosio collocutus erat, cuius epistulae de similibus negotiis tractant.

²⁴⁹ Georgius Pietkiewicz († 1574), epus nominatus Samogitiensis (Mednicensis), post translationem Victorini Wierzbicki ad epatum Luceoriensem, confirmatus 14 XI 1567.

medesimo et-p) essortando esso Dottoreb) et quell'altro di Samogitia²⁵⁰ solamente^{q)} a volersene render tanto più degni con attendere ai studii canonici o di theologia, accioché Sua Santità habbia causa d'esser favorevole tanto più alla spedition loro. Et in questo proposito convien che io le ricordi a par[18v] lare con Sua Maestà sopra il caso del vescovo di Chiovia²⁵¹, pregandola a farlo desistere, non solo dalle pratiche di permutar quella chiesa, ma di necessitarlo ancora^{b)}, a viva forza di lassarla affatto, come ogni ragion vuole, essendo anco indignità, non pur della Sede Apostolica, ma di Sua Maestà medesima^{b)}, che una persona infetta come è lui, intervenghi nelle diete sue.

Quanto a quel particolare della coadiutoria²⁵², essendo il caso della natura ch'è, N.ro Signore vuol pensare al rimedio opportuno in questo mezzo, et per questa causa io non gliene do perhora risposta alcuna, sicome farò occorrendo con le prime.

N.ro Signor si contenta che il cathechismo si stampi in latino et il Concilio di Trento similmente, poiché V.ra Signoria giudica esser benefitio di quel Regno, ma gli piacerà ancora che si attenda a metterlo in quella lingua, come ha cominciato a fare il secretario di Mons. Ill.mo Varmiense²⁵³, il quale dovrà rivederlo et correggerlo bisognando, per non lassarlo uscir fuori senza la sua censura, poiché in casa sua si traduce con quella diligentia che ella avisa.

Io ho fatto l'offitio per conto delle dispense con N.ro Signore, il quale non tardarà molto a farci qualche provision conveniente, per quanto io posso comprendere et per aventura, conforme al bisogno dei luoghi et al desiderio mio in questa parte per satisfattion di V.ra Signoria.

[19r] Quanto alla instruttione che si è mandata alli senatori per conto della dieta, le dico che non piacciono (b-a N.ro Signore-b) in modo alcuno le parole (b-di quel capitolo-b), pertinenti alla relligione. Il qual negotio ancorché si potesse la persona assecurare che dovesse esser terminato con guadagno et benefitio della fede catholica, non di meno si ha da prohibire (b-ad ogni modob) che va trattato da persone laiche et nei consigli^{r)} di principi temporali²⁵⁴. Onde in questo particolare V.ra Signoria usi ogni diligentia possibile per persuadere il Re et tutti quelli che n'interverranno a (s-non cominciar simile trattamento-s) d'accordo o (t-di pacification-t) di relligione in quel luogo, non si potendo aspettar altro di ragione che perdita dal canto nostro, (u-o almeno-u) confusion maggiore alla fine. Il chè si rimette alla prudenza et destrezza sua, quanto al negotiarlo con quei mezzi et modi che le paranno convenienti.

²⁵⁰ Victorinus Wierzbicki († 1587), epus Samogitiensis ab a. 1565, translatus ad epatum Luceoriensem, confirmatus 22 VII 1567.

²⁵¹ Nicolaus Pac, cfr. N. 4, 39.

²⁵² Bartholomaei Plemięcki in canonicatu Varmiensi, cfr. N. 33.

²⁵³ Valentinus Kuczborski (1525-1572), primam versionem Polonam $Catechismi\ Romani\ curavit\ et\ edidit\ a.\ 1568.$

²⁵⁴ Cum instructio hic nominata reperiri non potuerit, difficile est conicere, de quo negotio agatur.

Si sono ricevute poi le altre sue de VI et XVII del passato con un'altra lettera comune del Card. Varmiense et di V.ra Signoria²⁵⁵ in quella materia della concordia di Gnezna et Vladislavia, il quale poiché si [sic] è morto, seguito che fu l'accordo, restarà allei questa fatica di manco, et all'anima di lui questo merito di più. Intanto V.ra Signoria starà avertita di avisarmi l'opinion sua circa questa nominatione et le [19v] qualità insieme della persona nominata, per satisfattion di N.ro Signore²⁵⁶, il quale si sente molto servito dallei, così circa i negotii, come ancora circa gli avisi particolari del paese. Dintorno a che a me non occorre ricordarle altro, poiché la diligentia et il valor suo non mi lasciano luogo di poter far seco quest' offitio mai. Intanto (v-basciarà le mani per me a Mons. Ill.mo Varmiense. Non havendo che darli altro in sua risposta per hora-v). Et allei mi offero di continuo. Di Roma, a XIX d'Aprile 1567.

Il processo di quel Dottor Giorgio si havrà da formare in forma "probanti", come si usa, perché faccia fede, et come ordina ancora il Sacro Concilio di Trento. Et fatto che havrà, potrà mandarlo autentico in mia mano. Avertendola ancora in nome di N.ro Signore ch'ella non si debba intromettere nelle stampe di cathechismo²⁵⁷ ad altro, accioché non si desse ombra a quelle genti che ella volesse farvi sopra qualche mercantia come ministro di Sua Santità. Però lassarà la cura dello spendere a chi la vorrà et stia sana. Le raccomando l'alligata mia per il Duca d'Olica²⁵⁸.

- a) Supra expunctum: anco
- b) Adscriptum supra.
- c) Supra expunctum: suppa
- d) Sequitur expunctum: di molta
- e) Supra expunctum: come
- f) Supra expunctum: sono
- g) Supra expunctum: importanza
- h) Supra expunctum: per sua prudenza
- i-i) Supra expunctum: siano
- j) Sequitur expunctum: per
- k) Sequitur expunctum: quelli

- 1) Supra expunctum: have essero
- m) Sequitur expunctum: buone sono
- n) Supra expunctum: non
- o) Supra expunctum: tutta via
- p-p) Adscriptum in margine.
- q) Supra expunctum: ancora
- r) Sequitur expunctum: di persone
- s-s) Supra expunctum: pretermetter questo
- t-t) Supra expunctum: trattato
- u-u) Supra expunctum: overo
- v-v) Supra expunctum: non mi occorrendo alt

²⁵⁵ Desideratur, sed vide N. 49.

²⁵⁶ Scilicet nominati ad epatum Vladislaviensem (Stanislai Karnkowski).

²⁵⁷ Cfr. infra N. 66.

²⁵⁸ Nicolaus Christophorus Radziwiłł (1549-1616), dictus Orbus.

N. 58.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 26 IV 1567.

Scribit se epistulam eius accepisse; processum informativum doctoris Georgii quam primum esse mittendum; breve dispensationum expeditum iri; adiungit litteras pro cardinali Varmiensi.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 20r.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto ultimamente la lettera di V.ra Signoria de 27 del passato in risposta delle mie di Gennaio et Febraio²⁵⁹, alla quale con questo ordinario non potendo rispondere a bastanza, mi rimetterò alla precedente mia de 29, dicendole questo solamente che starò aspettando di sapere in questo mezzo quel che si sarà operato con quel monitorio che si haveva a presentare in Varmia²⁶⁰, ricordarle ancora che, formato ch'ella habbia il processo informativo super vita et moribus di quel Dottor Giorgio²⁶¹, come le scrissi la settimana passata, secondo la forma del Concilio²⁶² medesimo, melo mandi autentico quanto prima, ch'io mandarò intanto il breve con la facoltà di dispensare in 4º i matrimonii contratti an[te] confirmationem Concilii, et de caetero secondo la forma usata qui in penitentiaria, et per aviso di Lei. Alla quale, non essendo questa per altro [sic], mi offero di continuo, inviandole con questa una per Mons. Ill.mo Varmiense in sua risposta²⁶³. Di Roma a 26 d'Aprile 1567.

²⁵⁹ Die 4, 11, 18 et 25 I ac 8 et 22 II, vide supra N. 33, 34, 36, 39, 49.

²⁶⁰ Contra canonicos opponentes se card. Stanislao Hosio.

²⁶¹ Georgius Pietkiewicz.

²⁶² Concilium Tridentinum, sessio XXII de reform., can. 2.

²⁶³ In hac epistula (data Romae 23 IV 1567) card. Michael Bonelli hortabatur Stanislaum Hosium pontificis maximi nomine, ut apostolicae legationis munus in provinciali synodo obire vellet (ed. Ehrenberg IB, p. 37-38).

N. 59.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 3 V 1567.

Hortatur eum, ut in Polonia diutius munere suo fungi velit. In negotio canonicatus Posnaniensis decisiones Rotae Romanae legi de "cortisanis" non adversari asserit. Breve facultatum dispensandi in causis matrimonialibus mittit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 21r-v.

Molto Rev.do etc.

Si è inteso per l'ultima di V.ra Signoria de 27 di Marzo il desiderio suo circa il ritornarsene in qua, allegando l'incommodo suo et la poca necessità della presentia del Nuntio (a-costà nei tempi d'avenire-a)264. I quali rispetti, anchorché siano di qualche consideratione, non sono però bastanti fin qui a persuader N.ro Signore a concederli la licentia che desiderava. Onde mi ha commesso ch'io le dica in nome suo ch'ella dovrà contentarsi di fermarsi (bin Polonia-b), finché Sua Santità si rissolva a mandarle ol successore, il quale, havendola colta all'improviso al presente, non è dissegnato ancora. Et con l'essempio di Sua Beatitudine, che non si cura di spendere dove può conoscere il servitio del Signor Dio et il benefitio dei popoli, dovrebbe etiandio V.ra Signoria pensare di spender il suo talento con la medesima intentione, poiché ha alle mani l'occasion tanto opportuna et tanto piena di honestà et pietà, quanto alcun'altra ch'ella potesse desiderare. Questo è il senso di Sua Santità in questa parte, ma non ostante questo, io non mancarò di far ogni offitio per lei [21v] in questa materia, ogni volta ch'io ne sia ricerco in nome suo.

Quanto al particolar di Posnania²⁶⁵, quel che V.ra Signoria scrive tutto è vero, ma quel caso del nipote del vescovo è d'un'altra natura, percioché il giuditio che s'intentò qui in Rota, fu di consenso delle parti, donde sene riportorno tre sententie conformi, et le lettere essecutoriali, di modo che quel statuto de iure cortesanico²⁶⁶ non milita qui altramente, a mio giuditio. Il che voglio haverle detto, accioch'ella sappia governar il negotio con maggior confidentia.

²⁶⁴ Epistula haec deest, sed vide N. 55.

²⁶⁵ Vide supra N. 39.

²⁶⁶ Constitutiones de plebeis et cortisanis a. 1538 et de revocatione cortisanorum a. 1540 editae, vide Volumina legum I, p. 259-260, 275.

Sarà con questa il breve ch'io le promisi la settimana passata²⁶⁷ con la facoltà sopra le materie in 4º, com'ella vedrà. Alla quale, non mi occorrendo altro, mi offero di continuo. Di Roma, a 3 di Maggio 1567.

a-a) Supra expunctum: in questi tempi hora b-b) Supra expunctum: costà mai in quel Regno

N. 60.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 10 V 1567.

Scribit se ad superiores epistulas eius proxime responsurum esse. Epum Cracoviensem monendum esse, ne exsequatur decreta Tridentina solum in praeiudicium religiosorum. Mandat, ut registra omnium epistularum abhinc teneat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 23r-v, cum inscriptione in f. 31v: "al Nuntio di Polonia a X di Maggio 1567 con un poco di cifra".

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto questa settimana due lettere di V.ra Signoria de 3 et 9 del passato, in risposta d'una mia de 15 di Marzo²⁶⁸, alle quali per haver in se alcune materie degne d'esser considerate al quanto, si risponderà col seguente ordinario quanto sarà necessario, ch'io non mi'inganno così intorno al negotio del Vescovo di Chiovia²⁶⁹, come a quello di Cracovia²⁷⁰, in materia dei frati mendicanti.

Al qual Vescovo V.ra Signoria dovrebbe fare una buona ammonitione, poiché si vede in effetto haverne di bisogno al proceder che fa di continuo contra i relligiosi, che esso metta in essecutione i decreti del Sacro Concilio di Trento essattamente in tutte le attioni sue et non solamente in pregiuditio d'altri, et dei relligiosi sopra tutto, che così si potrà per aventura credere ch'esso si muova da zelo et non d'avaritia o ambitione d'usurparsi le giuridittioni d'altri, come fa sospettare fin qui²⁷¹.

²⁶⁷ Vide supra N. 58.

²⁶⁸ Vide supra N. 50.

²⁶⁹ Nicolaus Pac.

²⁷⁰ Philippus Padniewski.

²⁷¹ Ad rem pertinet, quod legitur in Kraków, AKKK, Acta Capitularia, 6 f. 83r-v, sub die 5 II 1567: "De alienationibus bonorum et possessionum monasticorum non admittendis, immo si possibile esset, revocandis ac irritandis, Rev.di domini censerent non modo Sacrae Maiestatis Regiae authori-

N.ro Signore è venuto in pensiero di provedere a un abuso inveterato negli offitti dei Nuntii Apostolici, i quali non hanno mai per il tempo passato tenuto registro alcuno delle materie che uscivano dalle loro mani, onde in alcuni luoghi è avenuto alle volte che, essendosi perduto [23v] l'originale di qualche speditione, non si è poi potuto haverne il transunto autentico per difetto di registro, con gran pregiuditio et danno delle parti interessate. Onde io le commetto in nome di N.ro Signore a tenerlo per l'avenire di tutte quelle speditioni che le occorrerà di fare, anchorch'io creda ch'elle posson essere molto poche in cotesti paesi. Tuttavia le ricordo ancora a mandarmene nota di mano in mano ogni terzo mese per maggior informatione et satisfattione di Sua Santità²⁷². Il che è quanto mi occorre per questa, offerendomi allei di continuo con questo fine. Di Roma, a X di Maggio 1567.

N. 61.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 10 V 1567.

Notum facit nominandum ad ecclesiam Vladislaviensem (Stanislaum Karnkowski) summo pontifici minus placere, ideo adhortatur eum, ut alium suggerat. Petit, ut aliquot religiosos indicet, qui accipiant facultates recipiendi abiurationes haereticorum.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 22r, cum inscriptione in f. 22r et 22v: "Cifra per Polonia a X di Maggio 1567".

Il suggetto, che V.ra Signoria nomina²⁷³, che sarebbe a proposito per la chiesa di Vladislavia, non satisfa interam[en]te N.ro Signore. Però potreb-

tatem ad hoc, sed Summi etiam Pontificis Romani facultatem implorandam adhibendamque esse et secundum quod iura communia et canones sacri praescribunt procedendum contra frivolos, temerarios et exemptionibus suis se tuentes Monachos, et praescribunt contra Commissarium S. Francisci, qui cum Monialibus s. Andreae bona Rokithno saecularibus haereticis forsan arendavit neque Suae Dominationi Rev. mae cittatus in termino, nisi cum tumultu et caterva haereticorum parere voluit; et similiter contra alios plerosque protervos Monachos. Sed tamen rogandam esse illius Dominationem Rev.mam domini concluserunt, ut ita aliena[83v]tiones non admittere, etiam prohibere Monachosque et Moniales delinquentes authoritate apostolica coercere dignetur, quatinus ipsae alienationes eiusmodi, arendationes, donationes et advitalitates ac id genus alios exquisitos alienandi modos fieri ab eisdem non exigat, neque eos vel eas ad illas praestandas cum dedecore, scandalo et murmure hominum indignitateque sua cogat neque compellat".

²⁷² De simili mandato, nuntio Melchiori Biglia dato, vide Dengel NBD II/6, p. 71-72.

²⁷³ Agitur de Stanislao Karnkowski, vide N. 4 annotationem 29.

be voltarsi a favorirne qualche altro che non havesse eccettioni d'importanza, perché facilm[en]te havrebbe^{a)} honore app[resso] Sua Maestà et qui passarebbe la confirmation sua senza alcuna difficultà, quando fosse delle qualità che più si convengono a prelato. Avisarà ancora i nomi d'alcuni frati che potessero essere idonei per confidare nelle conscientie loro le abiurationi²⁷⁴ che si havessero a ricevere privatam[en]te in cotesto Regno, per poterne fare la speditione che ricevrà con la risposta di questa.

a) Sequitur expunctum: forse

N. 62.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 17 V 1567.

Causam nepotis epi Posnaniensis iterum commendat. Ad memoriale fratrum mox se esse responsurum scribit. Vicecancellario summum pontificem, in quantum fieri possit, satisfacturum esse notum facit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 25r.

Molto Rev.do etc.

Si sono ricevute questa settimana due lettere di V.ra Signoria de 16 et 22 del passato, insieme con molti particolari degni veramente d'aviso, et ancor che con le mie precedenti io habbia raccomandata assai la causa del nipote del vescovo di Posnania²⁷⁵, et ch'ella ancora con queste ultime sue mi dia qualche speranza di concordia. Tuttavia gliela raccomando di nuovo, poiché l'interesse suo temporale^{a)} è congionto con la giuridittion spirituale di questa Santa Sede, com'ella vede.

Quanto a quel memoriale de frati²⁷⁶, come prima si potrà gliene mandarò la rissolutione. Intanto sarà qui incluso un poco di cifra²⁷⁷. Non mi occorrendo gran fatto a dirle altro in sua risposta, se non che se Mons. Vice-cancelliere²⁷⁸ nominerà persone idonee et che habeant requisita nelle vacanze che occorreranno, N.ro Signore non mancarà di gratificarlo in tutto

²⁷⁴ Id est conversiones haereticorum.

²⁷⁵ Vide N. 39 et 59.

²⁷⁶ Vide N. 60.

²⁷⁷ Vide N 63

²⁷⁸ Petrus Myszkowski, petierat facultatem conferendi beneficia vacantia.

quel che si potrà, non volendo Sua Santità per concedere un indulto solo far remaner molti sconsolati, ai quali non si è conceduto fin qui. Il che dovrà bastare al presente per giustificar Sua Beatitudine in questa esclusione che si fa al prelato Mons. Vicecancelliere in questa parte. Offerendomi a V.ra Signoria di continuo per fine di questa. Di Roma, a XVII di Maggio 1567.

a) Adscriptum supra lineam.

N. 63.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

280 Stanislaus Hosius.

Romae, 17 V 1567.

Committit ei, ut procuret, quo alius quidam pro ecclesia Vladislaviensi proponatur, nam Stanislaus Karnkowski, qui olim fuit haereticus, nullo modo illam ecclesiam regere poterit.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 24r, cum annotatione cancellariae in f. 24v.: "Cifra per Polonia a 17 di Maggio 1567".

Torno a replicare il medesimo a V.ra Signoria che scrissi la settimana passata, cioè che ella faccia ogni opera perché non sia nominato alla chiesa di Vladislavia quel Carnicoski, perché quando non havesse altro diffetto nella persona sua che l'esser stato heretico una volta²⁷⁹, non pare che meriti che gli siano dati in guardia i catolici, massimamente in quel Paese tanto infetto. Ma procuri poi la nominatione di qualche altro suggetto che non habbia eccettione di così grande importantia. In che Mons. Ill.mo Varmiense²⁸⁰ potrà darle qualche buono et prudente ricordo, conferendo seco questo particolare, come dovrà fare per ogni rispetto.

²⁷⁹ Stanislaus Karnkowski, post Cracoviensem, universitates acatholicas frequentabat, propter quod haeresi favisse dicebatur. Ex. gr. Andreas Wengerscius, autor acatholicus, sic de eo scribit: "Stanislaus Carncovius, Iohannis Drohojovii Epi Cuiaviensis cancellarius, postea Aepus Gnesnensis, ex Italia in Poloniam reversus, [...] epistulam Pauli ad Galatas pure enarrabat Volborii anno 1550, audientibus epo Drohojovio et fratre eius Stanislao, Andrea Fricio Modrevio, Luca Pactorovio pluribusque aliis ex Nobilitate "(Libri quatuor Slavoniae reformatae in: Biblioteka pisarzy reformacyjnych, Nr 11. Praefatione instruxit J. Tazbir, Varsoviae 1973, p. 80).

N. 64.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 24 V 1567.

Scribit breve ad regem se adiungere. Ecclesiae Vladislaviensi de bono pastore esse providendum. Decretum in causa fratrum mox se missurum esse.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 26r, cum annotatione in f. 26v: "al 24 Maggio 1567 con un breve al re".

Molto Rev.do etc.

Mando a V.ra Signoria qui alligato il breve (a-con la sua copia-a) per quella Maestà²⁸¹, ch'ella ricordò nelle ultime sue de 22 del passato. Non havendo altre lettere sue da quelle in qua, per aviso di lei, onde non mi occorrendo per hora dirle altro, le repplico il medesimo che le scrissi a 17²⁸², cioè^{a)} che faccia opera con Sua Maestà che si provegga alla chiesa di Vladislavia d'un buon suggetto, consigliandosi con Mons. (a-Ill.mo Varmiense-a)²⁸³ in questo bisogno. Il quale son certo che proporrà sempre^{a)} persona (a-di meriti-a) et di buone qualità secondo la cons[cien]cia sua, avisandola ancora ch'io non posso mandarle con questo spaccio la rissolutione di quel memoriale dei frati²⁸⁴, ma come prima si potrà, glielo mandarò. Offerendomi con questo fine ad ogni commodo et benefitio suo. Di Roma, a 24 di Maggio 1567.

a-a) Adscriptum supra lineam.

²⁸¹ Breve Pii V ad regem Poloniae, Romae 15 V 1567 datum, in quo eum hortatur, ut Kioviensem epum, lupum potius quam ovium pastorem, ab episcopatu et senatoris munere removeat (Lagomarsini IV, p. 191-196).

²⁸² Vide N. 62.

²⁸³ Stanislaus Hosius.

²⁸⁴ Vide N. 60.

N. 65.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 31 V 1567.

Scribit summum pontificem de bona spe in rebus ecclesiasticis Poloniae gaudere ac aliquibus PP. Dominicanis concedere facultatem recipiendi haereticos. De denario S. Petri. De commercio cum episcopo Quinqueecclesiensi vitando. Nuntium forsan brevi revocatum iri. Decreta alligata publicanda esse. De Stanislao Karnkowski et epo Kioviensi se scripsisse antea.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 27r-v.

Molto Rev. do etc.

L'ultima ch'io ho di V.ra Signoria è de 7 di questo, insieme con un foglio a parte, assai copiosa et molto grata a N.ro Signore al solito per la speranza ch'ella mostra havere che le cose della relligione possino guadagnar più presto in quel Regno che perdere per l'avenire. Onde se allei parerà necessario di constituir quattro o sei frati domenicani che diano le assolutioni a quei che ritornano al gremio della Santa Madre Chiesa, N.ro Signore sene contenta che lo faccia, dando loro quella facoltà che in tal caso si ricerca, sicome Sua Santità per vigor della presente la concede a ciascuno d'essi che saranno nominati et deputati dallei²⁸⁵.

Quanto al denaro di San Pietro ch'ella avisa riscotersi da Sua Maestà, V.ra Signoria si faccia mostrare la concessione che dice haver ottenuta da N.ro Signore, perché fin qui non si ricorda Sua Santità haverglielo concesso altramente²⁸⁶.

Del Vescovo di Cinquechiese non occorre a parlarne più, poiché si tien per fermo ch'esso si sia maritato. Col quale V.ra Signoria si guardarà di conversare da qui innanzi, come ella scrive haver fatto pel passato²⁸⁷.

²⁸⁵ Cfr. infra R. 3.

²⁸⁶ Cfr. infra R. 4.

²⁸⁷ Andreas Dudith, orator imperatoris in Polonia (cfr. supra, N. 1), mense Aprili 1567 Reginae Strasz se iungens, apostata factus est. Informatio de eius matrimonio pervenit Romam iam mense Maio 1567 (Szczucki, p. 201. Cfr. infra N. 76). Eum etiam postea Iulio Ruggieri fidisse demonstrat epistula sua ad Maximilianum II scripta Cracoviae 23 IX 1567: "Cum magno maerore animus meus contabesceret, misi ad Pontificium legatum, qui nunc hic degit, communes amicos, qui meis verbis ei significarent me non esse hominem seditiosum neque sectae ullius principem, sed quietae ac tranquillae vitae cupidum, quemadmodum omnes per hos menses, quibus cum uxore in silvis prope delitui, animadvertere potuerunt. Proinde orare me, pro vetere amicitia nostra, auctor ut esse velit Summo Pontifici et Inquisitoribus Romanis, ne me turbent, vivere sinant, ne dormientem excitent. Consultius fore, Romanae quoque Sedi fortasse utilius, si hominem sua sponte tacere volentem et in

Circa il particolar del suo ritorno io ne feci offitio di nuovo, et mi [27v] par di poterle dire in ogni modo che N.ro Signore pensarà forse^{a)} di consolarla in breve, piacendo al Signor Dio²⁸⁸. Intanto le mando le alligate stampe, accioché ella le faccia publicare et osservare per tutto, come si conviene, et come mi par che habbia operato in quelle altre mandategli questi mesi passati^{b)}. Et se ne havrà di bisogno di maggior quantità, potrà domandarne a Mons. Nuntio di Venetia²⁸⁹.

(c-Quanto al Carnocoski mi rimetto alla mia precedente de 17²⁹⁰, inclinandosi più facilmente al Premislia²⁹¹. Le mandai la setimana passata il breve per Sua Maestà in materia del Chioviense per aviso di lei-c)²⁹². Ch'è quanto mi occorre, offerendomi allei di continuo. Di Roma, a dì ultimo di Maggio 1567.

a) Adscriptum supra lineam.

b) Sequitur expunctum: Il che

è quanto mi occorre

c-c) Adscriptum sub textu continente epistulam.

silentio vitam transigere cupientem in loquendi et scribendi necessitatem non coniecerint. Nam licet ego mihi probe exiguarum virium et nullius propemodum doctrinae sim conscius, tamen si per vim mihi vox expressa fuerit (ut omnia eo tendere video), omnia mihi et divina et humana auxilia ad meam defensionem conquirenda necessario erunt. Qua ex re illud certe consequetur, ut licet exiguis et imparibus fortasse viribus mihi pugnandum fuerit, maiora tamen Romanus Pontifex cum Sede Sua quam ego, Dei auxilio, damna sit accepturus. [...] Pontificis legatus ita mihi respondit, ut aperte significaret Pontificem sua quidem sponte pro officii sui ratione non nihil adversus me conaturum fuisse, sed tamen multo magis incitatum esse, posteaquam intellexisset [51r] se hac re Maiestati Caesareae plurimum esse gratificaturum, propterea quod constet Maiestatem Caesaream me accusare, ut qui in hac legatione Polonica non ita me gesserim, ut hominem integrum et fidelem subditum ac servitorem decet. Qua ego voce perculsus [...] ad Maiestatem V.ram Caesaream scribendum mihi esse existimavi" (or. Wien, HHStA, Polen I 13, fasc. 2 f. 50v-51r). Cfr. etiam Dengel NBD II/6, p. 68-69.

²⁸⁸ Hac eadem die Ioannes F. Commendone sententiam Stanislai Hosii de Iulio Ruggieri perquirebat: "De nuntio apostolico parum commode sentiri in Polonia videtur multaque in ipsum huc scribuntur. Ego hominem perspectum non habeo, quod cum eo numquam sum locutus nisi bis terve ante multos annos et postremo Augustae, cum in Poloniam veniret. Itaque Dominationem V.ram Ill. mam rogo, ut publici boni causa sancte mihi libereque perscribat quid de illo sentiat, ac idoneumne iudicet, qui in eo legationis munere diutius habeatur" (or. in folio separato: Kraków, BCz, ms. 1610 IV, p. 405). Die 19 VII 1567 legatus caesareus Prosper comes d'Arco Roma Maximiliano II scripsit: "Gli Nontii di Sua Santità di Francia et di Pollonia fanno instanza per haver licenza. Non si sa per ancora, se Sua Santità gli la concederà" (autogr. Wien, HHStA, Röm.Correspondenz 32, fasc. 2f. 18r).

289 Agitur de "Damnatione cuiuscumque collationis ecclesiarum parochialium, non servata forma Concilii Tridentini hactenus factae vel cetero faciendae," 18 III 1567 edita (vide *Bullarium Romanum* VII, p. 555-567). Nuntius apostolicus Venetiis, Ioannes Facchinetti, hac de re card. Michaeli Bonelli referebat die 7 VI 1567: "Manderò co'l primo ordinario le bolle sopra le parrochiali in Germania et Polonia, conforme all'ordine di V.ra Signoria Ill.ma" (or. AV, Nunz. Venezia 4 f. 25r).

290 Vide N 63

 291 Valentinus Herburt, quem ad ecclesiam Vladislaviensem transferri Michael Bonelli cupiebat.

²⁹² Vide N. 64.

N. 66.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 7 VI 1567.

Committit ei, ut curet, quo annatae ex Polonia solvantur et epus Premisliensis in Vladislaviensem eligatur. Opinionem de seminariis instituendis se postea ei missurum esse. Mandat, ut curet, quo Catechismus quam accuratissime imprimatur. Commendat nepotem epi Posnaniensis. Refert de scriptis nuntio recens transmissis.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 28r-29r.

- Ed.: Glemma OKDG, p. 107 (fragmentum).

Molto Rev.do etc.

In risposta dell'ultima di V.ra Signoria de 14 del passato le dico che N.ro Signore vuole ch'ella faccia tuttavia instantia con quella Maestà, perché non si tratti delle annate più nel modo che si è cominciato a fare²⁹³, et anchorché alla fine^{a)} poco danno^{b)} ne farebbe la Sede Apostolica, perché non pagano annate se non le chiese, et quelle assai restrette per le tasse che vi sono. Tuttavia, essendo esse state instituite come per una recognitione, che si suol fare da tutte le altre chiese particolari a questa universale, intermettendola al presente, il che, Dio non voglia, sarebbe contrattar la separation totale di quel membro da questo suo capo principale. Onde, perché non si habbia da sospettare al tempo di N.ro Signore un scisma di questa natura, V.ra Signoria farà ogni suo sforzo per acquetare quel ragionamento, rimettendomi in questo alla prudenza et destrezza sua.

Quanto al particolar di Danzica, N.ro Signore dice che sperarebbe che le cose si dovessero terminar una volta a benefitio di quei padri²⁹⁴, se si facesse elettione d'uno huomo dabene alla chiesa [28v] di Vladislavia, cioè se Mons. di Premislia²⁹⁵ vi fosse preposto, per dirle a V.ra Signoria liberamente. Il quale potrà nominare et ricordare per suggetto molto idoneo a Sua Maestà, che così si giudica infra di qua col parere principalmente di Mons. Ill.mo Varmiense²⁹⁶.

²⁹³ Vide N. 65.

²⁹⁴ Ordinis Praedicatorum, cfr. N. 65, 68, 74, 90, 91.

²⁹⁵ Valentinus Herburt.

²⁹⁶Stanislaus Hosius.

Circa il negotio dei seminarii²⁹⁷, per esser materia da considerarla bene, non posso ancora dirle il senso di N.ro Signore, sicome spero d'haverglielo a dire con le prime in ogni modo.

Poiché V.ra Signoria ha dato la cura del stampare il cathechismo²⁹⁸, sarà bene ch'ella vi habbia l'occhio sopra et che lo riveda a poco a poco, et come sia fornito poi, tutto insieme a parte per parte, accioché publicandolo scorretto, non si venisse a far effetto contrario alla santa intentione del Sacro Concilio et N.ro Signore insieme in questa parte.

Non havendo inteso da un pezzo in qua nuova alcuna del negotio del nipote del Vescovo di Posnania²⁹⁹, desidero saperne qualche cosa, ricordandole a favorirlo, dove potrà, secondo le commissioni medesime date con le mie precedenti.

[29r] Resta ch'io le dica haverle scritto del mese passato a 3 (c-con un breve-c), a 10, a 17, a 24 con un breve al Re per la depositione del Chiovien-se³⁰⁰ et all'ultimo con la bolla^{c)} stampata super collatione^{d)} parrochialium³⁰¹. Non mi occorrendo altro, se non offerirmi allei di continuo. Di Roma, a 7 di Giugno 1567.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Roma, 28 VI 1567.

Scribit se processum informativum super doctore Georgio factum recepisse, alterum vero super nominato Vladislaviensi exspectare. Contentiones circa annatas componendas esse. Facultatem corrigendi delicta religiosorum exemptorum in dioecesi Cracoviensi ei concedi et mandari, ut curet, ne epus Cracoviensis huic rei se intromittat. Ad reliqua mox se esse responsurum.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 34r-v.

a) Sequitur expunctum: dovesse quel Regno far quello ac questo del

l l

c-c) Adscriptum supra lineam.
d) Supra expunctum: protulione

b) Sequitur expunctum: che

N. 67.

²⁹⁷ Agitur de seminariis clericorum, quae Concilium Tridentinum institui iussit.

²⁹⁸ Catechismus Romanus Concilii Tridentini.

²⁹⁹ Hieronymus Chojeński, nepos Adami Konarski, cfr. N. 43.

³⁰⁰ Vide N. 64.

³⁰¹ Vide N. 65.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto, insieme con le lettere di V.ra Signoria de 22 et 28 del passato^{a)}, l'essamine fatto sopra le qualità del dottor Giorgio³⁰², aspettandosi intanto quel processo ch'ella promette di mandarne in breve, fatto dal vescovo medesimo di Vilna³⁰³. Et se per aventura la nominatione della chiesa di Vladislavia cadesse nella persona di quel referendario Carnicoski³⁰⁴, V.ra Signoria non manchi di farne ancor^{b)} sopra esso il processo informativo³⁰⁵ fedelmente, come si ricerca, et mandarlo quanto prima. Dovendo anco far il medesimo s'ella venisse in altra persona, et in tutti gli altri casi simili, per instruttion sua.

E' piacciuto grandemente a N.ro Signore che quel romore delle annate³⁰⁶ si sia raffreddato, come ella scrive. Il quale risvegliandosi pur alcuna volta da qui innanzi, V.ra Signoria dovrà operare di sopirlo affatto in tutti i modi possibili con la destrezza sua, conforme all'ordine havutone da me per le precedenti mie in nome di N.ro Signore. Ma non è già piacciuto l'avviso che si è havuto dallei, che l'Vescovo di Cracovia³⁰⁷ si voglia tuttavia intromettere in quel che non dovrebbe, essercitando le giuridittioni d'altri et non sue, com' egli medesimob) confessac), contra i frati mendicanti et altri essenti. Onde, considerando [34v] Sua Santità che possa esser vero che i superiori loro sieno negligenti nel correggergli, ha pensato di dare a V.ra Signoria questo carico di conoscere cioè i lor delitti et ammonirli et correggergli et castigargli ancora bisognando, con i debiti mezzi della giustitia, dandole io per vigor di questa in nome di N.ro Signore tutta quella facoltà et autorità che in simil caso si conviene. Il che potrebbe bastare assai al giuditio di Sua Santità per contener il prefato vescovo nei termini suoi et per provedere insieme a gl'inconvenienti et scandali che (b-dalla licentia-b) dei relligiosi di costà sogliono avenire.

All'altra sua de 5 di questo non ho che dirle altro per hora, riservandomi a darle risposta particolare occorrendo con le prime. Intanto allei mi offero di continuo. Di Roma, a 28 di Giugno 1567.

a) Sequitur expunctum: la noto

c-c) Correctio cancellariae, verbum non legibile.

b-b) Adscriptum supra lineam.

³⁰² Georgius Pietkiewicz, vide N. 57, 58.

³⁰³ Valerianus Protasewicz-Szuszkowski (ca 1505-1579), epus Vilnensis ab a. 1556. Cfr. A. 15.

³⁰⁴ Stanislaus Karnkowski.

³⁰⁵ Articulos huius processus vide in A. 14.

³⁰⁶ Vide N. 65, 66.

³⁰⁷ Philippus Padniewski.

N. 68.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 5 VII 1567.

Repetit praevium mandatum de potestate nuntii super patres mendicantes et de registro epistularum. Successum Gedanensem et conversiones haereticorum magnopere placuisse summo pontifici. Aliquibus patribus Ordinis Praedicatorum concedi facultatem absolvendi haereticos, Iesuitae autem mox datum iri. Adiungit bullas publicandas de iubilaeo et de festo s. Thomae necnon breve ad regem de Sbardellato e regno pellendo.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 35r-v.

- Ed.: Glemma OKDG, p. 109 (fragmentum).

Molto Rev.do etc.

Dalla precedente mia de 28 del passato V.ra Signoria haverà inteso al ricever di questa il senso di N.ro Signore circa l'autorità ch'ella dovrà havere da innanzi sopra i padri mendicanti, dintorno a che non mi occorre dirle altro per hora³⁰⁸.

Quanto al registro delle sue speditioni, havendole detto a bastanza con le antecedenti³⁰⁹, non accaderà entrar in altro con lei, essendo questo un' ordine generale a tutti i nuntii, dato loro di commission espressa di N.ro Signore, come all'hora mi ricordo haverle scritto. Però circa il registro passato V.ra Signoria potrà fare quel che le tornerà commodo, mandandone parte o tutto, come le parerà in più volte, potendo anco fare il medesimo delle altre, cioè in summario, che volendolo mandar tutto quanto steso, troppa scrittura et troppa fatica sarebbe il mandarlo.

Il successo di Danzica³¹⁰ è piacciuto grandemente a N.ro Signore. Il quale ne ha ringratiato il Signor Dio et laudato insieme con molto affetto la bontà del Ser.mo Re, et tanto più ancora quanto si è mostrato più ardente diffensore della relligione in questo negotio, et per consequenza molto devoto a questa Santa Sede. [35v] Potrà dunque V.ra Signoria far intendere a Sua Maestà questa consolatione che N.ro Signore ha preso di questa sua honorata et santa attione, et inanimarla a confirmar tuttavia più^{a)} i buoni catolici in quel regno con gli essempi di questa natura.

³⁰⁸ Vide N. 67.

³⁰⁹ Vide N. 60.

³¹⁰ Vide N. 65 et 66.

L'aviso di quei tre heretici convertiti in quel giorno santo del Corpus Domini è stato di grandissima consolatione a N.ro Signore et ne ha rese gratie a Sua Divina Maestà. Gli sono piacciuti similmente gli altri avisi suoi in risposta dell'ultima sua de 5 del passato. Non lassando però di dirle che quanto a quel particolar dei frati minori sperarò con le prime scriverle qualche cosa più rissoluta che con questa non posso. Le dico bene che quei padri ch'ella nomina di San Domenico sono qui ancora in buona opinione et però potrà dar loro quell'autorità di assolvere gli heretici penitenti in foro conscientiae com'ella ricordava³¹¹, et come si sia presa informatione di quello del Iesu³¹², si darà delle altre^{b)}. Et non mi occorrendo per hora che mandarle l'alligata bolla, perché la publichi dove potrà, finché da Venezia gliene siano mandate delle altre per publicarla per tutto³¹³. Et allei mi offero di continuo. Di Roma, a V di Luglio 1567.

Si manda con questa un breve al Re in materia del Sbardellato, pregando Sua Maestà a levarselo dal Regno, accioché non infetti quel paese³¹⁴; et l'alligata bolla ancora super celebratione festi S. Thome³¹⁵ per farla publicare per tutto.

a) Adscriptum supra lineam.

b) Verbum non legibile.

N. 69.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 12 VII 1567.

Notum facit superiores scripturas et epistulam ab eo missam summo pontifici magnopere placuisse. Praeterea nuntiat breve ad regem adiunctum esse de nominatis epis Luceoriensi et Mednicensi, de quibus aliqua dubia exprimit, ab eo, regularibus processibus instructis, tollenda. Bullam de S. Thoma se misisse.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 36r-v.

³¹¹ Cfr. N. 65.

³¹² Unus ex patribus Societatis Iesu.

³¹³ Agitur de bulla super collatione ecclesiarum parochialium? Cfr. N. 65.

³¹⁴ Andreas Dudith, vide A. 12.

³¹⁵ S. Thomas Aquinas hac bulla, die 11 IV 1567 data, declaratus erat doctor Ecclesiae. Invenitur edita haec bulla in *Bullarium Romanum* VII p. 564-565.

Molto Rev.do etc.

L'ultima ch'io ho di V.ra Signoria è de 18 del passato insieme con due fogli a parte et le scritture, che drento si citavano, per aviso di lei. Alla quale bastarà dirle perhora in sua risposta che quella scrittura de vescovi et la sua ancora è molto piacciuta a N.ro Signore, ma vorrebbe anco^{a)} intendere ch' ella fosse stata sottoscritta da Sua Maestà, come dovrebbe fare per ogni ragione³¹⁶.

Sarà con questa un breve per Sua Maestà, col quale si accusa la ricevuta delle due lettere di nominatione, cioè della Luceoriense et Mednicense³¹⁷, et infine credentiale in lei, accioch'ella poi^{b)} a bocca (b-potendo, se non per lettere-b), l'habbiac) da informare del senso di N.ro Signore in questa parte. Il qual'è che due qualità dispiacciono fin qui nel Dottor Giorgio³¹⁸, per quel che si è potuto ritrarre dai testimonii, ch'ella mi mandò questi dì passati, esaminati sopra la vita di lui. Le quali sono che egli sia di vil parentado, per quanto si può giudicare, et non tanto sobrio quanto converrebbe a persona che habbia da fare quella professione, alla qual è chiamato al presente. Tuttavia sarà bene che V.ra Signoriad formi il processo autentico sopra di esso et sopra quell'altro ancorab) che [36v] si transferisce alla chiesa Luceoriense³¹⁹, facendoli fare principalmente la proffession della fede in quella forma che si conviene. Che Sua Santità si rissolverà poi in quel modo che dal Signor Dio sarà inspirata. Né resti di far il processo ch'io dico sopra le qualità del nominato Luceoriense ancora, se ben allegasse in suo favore esser già stato approbato prima, quando fu eletto alla chiesa Mednicense. Che questo argomento Sua Santità non vuol che gli vaglia in questo casoe).

Resta ch'io le dia aviso haverle scritto a 5 et mandatale la bolla di San Thomaso³²⁰. De quali occorrendo ne potrà haver quantità da Venezia, al solito delle altre. Ch'è quanto mi occorre per hora, offerendomi allei di continuo. Di Roma, a 12 di Luglio 1567.

a) Sequitur expunctum: vederl

b-b) Adscriptum supra lineam.

c) Sequitur expunctum: poi

d) Sequitur expunctum: ne

e) Sequitur expunctum: per finir questa lettera con questa condutione ne somma

³¹⁶ Scripturis hisce episcopi Poloniae a rege petebant, ut antiqua iura clero et religioni catholicae vindicaret (vide Wierzbowski JU, p. 448).

³¹⁷ Vide A. 7 et A. 8.

³¹⁸ Georgius Pietkiewicz, cfr. supra N. 56.

³¹⁹ Victorinus Wierzbicki, cfr. N. 70, 88, 94, A. 7, 8, 13.

³²⁰ Cfr. N. 68.

N. 70.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 19 VII 1567.

Nuntiat facultates excipiendi abiurationes privatas ac dispensandi soli nuntio concedi. A rege impetrandum esse, ne bona ecclesiastica alienentur. Repetit mandata de formandis processibus informativis duorum eporum (Wierzbicki et Pietkiewicz).

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 37r.

Molto Rev.do etc.

Per risposta d'un capitolo dell'ultima lettera ch'io ho da V.ra Signoria de 18 del passato, le dico che N.ro Signore non vuol concedere quella facoltà di ricevere le abiurationia) private, né di dispensare ancora ab irregularitate sacerdotes causa haeresis, se non a V.ra Signoria. Alla quale, per vigor di questa scrittura, in nome di Sua Santità intendo di dare assolutamente, ricordandole però a far quell'atto con l'intervento di qualche testimonio, perché servino per freno a quelle persone abiurate che volessero mai recadere a qualche tempo, et tenerne memoria secreta appresso di se a cautela.

(b-Farà opera V.ra Signoria con Sua Maestà che i beni ecclesiastici non siano alienati, per i scandali che potrebbon avenire da questo essempio in tutti gli altri luoghi poco sinceri, sicome pare che si presenta nella chiesa di Vladislavia, per aviso di lei. La quale però dovrà haverne maggior certezza di noi, per la vicinità dei luoghi. Ch'è quanto mi occorre in questa materia-b).

Mandai a V.ra Signoria la settimana passata un breve credentiale in lei per Sua Maestà in materia delle due nominationi fatte nuovamente³²¹, per le quali N.ro Signore vuole che si formino i processi in forma autentica al solito. Il che ho voluto repplicarglielo con questa. Non havendo dallei questa settimana lettera alcuna, non sarò più lungo, offerendomi allei di continuo con questo fine. Di Roma, a 19 di Luglio 1567.

a) Sequitur expunctum: secrete

b-b) In manuscripto expunctum.

 $^{^{321}}$ Scil. Victorini Wierzbicki ad epatum Luceoriensem et Georgii Pietkiewicz ad Mednicensem.

N. 71.

Card. Stanislaus Hosius Iulio Ruggieri

Heilsbergae, [19-27 VII 1567].

Quod comitiis Regni non interfuerit se excusat. De restitutione monasterii Dominicanorum decreta se gaudere scribit, necnon de "hoedis" suis Elbingensibus. Stanislaum Karnkowski officio suo non defuturum esse affirmat. De iuvenibus Polonis in Urbe educandis. Gratias agit pro epistula papae Hadriani sibi missa.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 17 f. 4r.

(a-Domino Nuntio-a).

Quod si meam in Comitiis praesentiam aliquem fructum allaturam sperare potuissem, credat Rev.da Dominatio V.ra, quod nec aetas mea, nec valetudo affecta, nec sumptus, nec itineris labores et molestiae, neque difficultates, quas in Comitiis ferre necesse fuisset, nec ulla res alia meam ad illa profectionem retardasset. Verum cum quemadmodum res in illis agerentur non ignorarem, satius esse duxi in hac mea Dioecesi officio meo fungi, quam in cassum tantos labores capere. V.rae autem Dominationis vicem doleo, quae cum nulla in re muneri suo defuerit, non eum tamen, quem cupiebamus, (a-laborum suorum-a) fructum est consecuta. Sed hoc temporum istorum iniquitati tribuendum est.

Et est unum hoc et solum revera, (a-de quo scribit Dominatio V.ra-a), quod nobis aliquam consolationem adferre possit, monasterium, quod ereptum Dominicanis fuerat, ut ilis restitueretur decretum esse³²². Quod ita factum esse miror. Sed nihil tamen est adhuc, quod exultemus. Nam pleraque decernuntur, quae nunquam executioni mandantur. Quamobrem ne canamus triumphum ante victoriam. Superest adhuc executio, (a-de qua quid sit futurum, dies indicabit-a). Non dissimilis mea quoque causa fuit cum hoedis meis Elbingensibus, quae cum cognita fuerit, ut relationem audiret Regia Maiestas adduci non potuit. Feliciores hac in parte fuerunt Fratres Dominicani, quam ego. Post medium Quadragesimae miseram ad hoedos meos Elbingenses qui Dei verbum illis praedicaret. Non est receptus. Idem feci nudius octavus. Nec tum admissus est³²³. Sic iam ex Elbingensi civitate Christus omnino proscriptus est, nec in ea Dei verbum et

³²² Decreto regio, die 2 VI 1567 lato (cfr. Glemma OKDG, p. 90).

³²³ Scil. Ioannes Iacobus Astensis, rector collegii SJ Braunsbergensis.

Christi recipitur Evangelium. Sed Islebiense Idolum³²⁴ pro Deo adoratur. Quodque scriptum aut dictum est ab illo, non alio loco quam quo Dei verbum habetur. Haec ego non sine magno animi mei cruciatu ferre cogor, quoad aliter Ecclesiae suae Deus prospexerit.

De Carncovio³²⁵, quod antea semper fuit, idem et nunc est meum iudicium. Bona spe sum, quod officio suo, cum illi provisum a Ss.mo Domino Nostro fuerit, recte fungetur. Quod se facturum etiam in litteris ad me suis prolixe pollicetur³²⁶. Est autem singularis haec Ss.mi Domini Nostri benignitas in gentem nostram, quod iuxta consilium Dominationis V.rae aliquos ex ea Romae cogitat educari³²⁷, nec dubitandum est, quin magnum sit ea res commodum allatura. Nam et litteras et pietatem in Urbe tam sancta melius quam usquam alibi haurire poterunt. Adriani epistulam legi, sed non sine molestia, cum vix quidquam intelligerem. Cupiebam autem conferre, sicut suasit Dominatio V.ra, cum libello Caroli, sed eum reperire non potui. Creditur esse apud Dominationem V.ram. Quaeso, ut eum quaeri iubeat, ac si invenerit, Cromero nostro reddendum curet. Ago autem gratias Rev.mae Dominationi V.rae, quod mecum scriptum hoc quamlibet mendosum communicaverit³²⁸. Quae renuntiari per puerum meum mihi voluit, ea non sine magno animi mei dolore cognovi. Deo committamus oportet.

a-a) Adscriptum in margine.

N. 72.

Iulius Ruggieri card. Gulielmo Sirleto

Petricoviae, 23 VII 1567.

Petit, ut confirmatio Stanislai Karnkowski in epum Vladislaviensem quam primum expediatur.

Or.: BV, Vat.Lat. 6189 II f. 403r. In f. 410v inscriptio et vestigia sigilli.

Cop.: Kraków, BCz, ms. 76 IV p. 280-281.

- Ed.: Rykaczewski I, p. 217(versio Polonica).

³²⁴ De Martino Luthero loquitur, qui Islebiae (Eisleben) natus est.

³²⁵ Stanislaus Karnkowski.

³²⁶ Hae litterae videnter esse, quae inveniuntur inter Carncovii epistulas (v. Karnkowski p. 282-285).

³²⁷ Vide N. 57.

³²⁸ Agitur de "Capitulis" Hadriani I, pontificis maximi (772-795), quae cum "Capitularibus" Caroli Magni comparanda suadet (v. Migne, Patrologia Latina, T. 96 col. 1055-1068 et T. 97 col. 122-370).

Ill.mo et Rev.mo Signore, Padrone mio col.mo.

Il Sig. Stanislao Karnkowski, primo segretario di questa Maestà, essendo nominato alla Chiesa Vladislaviense, manda a Sua Santità per la confirmatione, et a maggiore facilità di questo suo negotio desidera il favore et la prottetione di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale mi ha pregato che io scriva in raccomandatione sua. Et io, per essere bene informato della dottrina et vita di detto nominato, così per la prattica che io ne ho, come per il processo ancora, che io ho formato sopra la persona di lui, non solo faccio volontieri questo ufficio, ma per beneficio di quella Chiesa desidero ancora che detta confirmatione sia presto et bene ispedita, sì come spero che serà con l'onesto favore di V.ra Signoria Ill.ma. Alla quale io ancora ne terrò perpetuo obligo³²⁹, supplicandola in tanto a tenermi nella sua benignissima gratia. Et allei humilmente bascio le mani. La quale il Signore Dio conservi lungamente in felice stato. Di Petricovia, alli XXIII di Luglio MDLXVII.

(a-D[i] V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

Humilissimo et devotissimo servitore, il Protonotario Ruggieri-a)

a-a) Autographum.

N. 73.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 26 VII 1567.

Nuntiat vicario Chelmensi facultatem concedi absolvendi haereticos; catechismum diligenter esse imprimendum ab aliquo idoneo praelato ab ipso eligendo; decreta comitiorum se legisse; negotium palatini Ravensis mox expeditum iri. Edoceri cupit, quomodo bullae de collatione ecclesiarum parochialium in Polonia observentur.

³²⁹ Hoc auxilium in obtinenda confirmatione Sedis Apostolicae Stanislaus Karnkowski ipse litteris Petricoviae 21 VII 1567 datis a card. Ioanne F. Commendone petebat, scribens i. a.: "Quam quidem [confirmationem] facile me obtenturum esse credam, ubi auctoritatem et commendationem ad Ss.mum Dominum Nostrum per Ill.mam Paternitatem V.ram pro me interpositam accessisse videro; nam, etsi per Rev.dum Dominum Sedis Apostolicae legatum ei examini expositus essem, ut neminem unquam in Polonia episcoporum rigidiori magisque exquisito expositum esse scirem (vide A. 14) ex eoque probatissimorum virorum de me testimonia referrem, tamen iudicium de me Ill.mae Paternitatis V.rae, iudicio horum doctorum virorum adiunctum, erit mihi omnium rerum, quas ad confirmationem obtinendam opus habeo, maius" (Wierzbowski MDP I, p. 133).

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 38r-v.

Molto Rev.do etc.

L'ultima di V.ra Signoria è de 3 del presente insieme con un poco di cifra. Alla quale rispondendo, dico che N.ro Signore si contenta che quel vicario di Chelma³³⁰ habbia la medesima facoltà di assolvere gli heretici che vogliono resipiscere, che si è data a V.ra Signoria per la mia de 7 del passato, poiché ella ne fa così honorata testimonianza. Il che gli farà intendere in nome di Sua Santità et mio, essortandolo a usarla con quella carità che si conviene.

Se il Catechismo³³¹ si stamparà, come V.ra Signoria mi afferma in questa lettera, sarà bene a usarci ogni diligentia perché si stampi più corretto che sia possibile. Et sapendosi che Mons. Arcivescovo³³² è purtroppo occupato per altro, N.ro Signore laudaria assai che sene pigliasse la cura più presto qualche altro prelato di quel Regno, che fosse buono et dotto a giuditio di lei, al quale si rimetteria Sua Santità in questo caso. Il che sia detto per buon rispetto allei sola.

Si è veduta la nota dei decreti della Dieta³³³, de quali non si desidera altro che quello della annata³³⁴ per adesso. Però potendolo havere, lo dovrà mandare con la prima commodità.

[38v] Del negotio del Palatino di Rava³³⁵ io spero dargliene la rissolutione col primo ord[inari]o, et per aventura conforme al desiderio suo et di V.ra Signoria in questa parte. Intanto mi farà intendere come siano osservate costà le bolle ch'io le mandai super collatione parrochialium³³⁶. Non mi occorrendo dirle altro per hora, se non offerirmi allei di continuo. Di Roma, 26 di Luglio 1567.

³³⁰ Epus Chelmensis ab a. 1562 erat Adalbertus Staroźrebski (Sobiejuski, † 1583), quis autem tunc fuisset eius vicarius, invenire non potui.

³³¹ Catechismus Romanus pro parochis, quem Concilium Tridentinum edendum decrevit.

³³² Iacobus Uchański.

³³³ Comitia Regni Petricoviensia, mense Iunio a. 1567 absoluta.

³³⁴ De annatis Romam non mittendis, cfr. Volumina legum II, p. 69. Fusius de hac re agit Wierzbowski JU, p. 447-449.

³³⁵ Andreas Sieprski de Gulczewo (1494-1572), palatinus Ravensis ab a. 1545, capitaneus Plocensis ab a. 1554. De hoc negotio card. Michael Bonelli Ioanni F. Commendone consuluit per litteras de 26 VII 1567: "volendo N.ro Signore intender dallei le qualità del Palatino di Rava, prima che si rissolva a concedere a una sua nipote ex filia la dispensa d'un matrimonio contratto ignoranter et consumato in quarto affinitatis gradu, alla quale fin qui inclina, per l'informatione che ne vien data per lettere di mons. nuntio di Polonia" (or. AV, Lett. Principi 25 f. 176r).

³³⁶ Cfr. supra, N. 65, notam 289.

N. 74.

Iulius Ruggieri Sigismundo Augusto regi Poloniae

Cracoviae, 31 VII 1567.

Transmittit brevia, quibus pontifex eum hortatur, ut haereses in Polonia exstirpet. Petit etiam, ut meliorem notitiam de nominatis ad episcopatus adipiscatur, nam in nominato Mednicensi aliqua sibi displicent. Nomine pontificis pro recuperatione monasterii Gedanensis gratias agit.

Autogr.: Kórnik, BPAN, ms. 252 f. 126r. Deest f. cum inscriptione et sigillo; textus in margine dextro corruptus una cum charta.
Cop.: Kraków, BPAN, ms. 2256 f. 537v.

Sacra Regia Maiestas.

Haec Brevia Regiae Maiestati V.rae reddenda a Sanctissimo accepi, qui illud imprimis hortatur, ut petram quandam scandali ex Regno Polon[iae] quamprimum eiiciat, nec tam impio facinore delectari ipsa connivendo videatur³³⁷. Ad quod illustre factum cum Sancta Religio, aequum ius et in Ss.mum Patrem filialis reverentia Maiestatem V.ram abunde hortentur, mihi aliunde conquisitis rationibus aut longis precibus apud ipsam utendum non censeo, sed p[otius] ei post paucos dies maximas a me gratias Summi Pontificis nomine agendas spero. Qui Nominatorum a Maiestate V.ra Episcoporum non[dum] exactam se habere cognitionem scribit. Interim tame[n] in Nominato Mednicensi, ut digne illi Ecclesiae praefici pos[sit], maiorem sobrietatem et generis etiam splendorem desiderat³³⁸. Idque ut Maiestati V.rae significarem mihi mandavit, ut ipsa pro su[a] pietate, atque prudentia quid illi ecclesiae futurum sit his temporibus salutare, circumspiciat. Quam Sua Sanctitas ob eam causam miris laudibus extollit, quod superiorib[us] diebus Gedanense Monasterium restituendum decreveri[t]³³⁹, ipsius nomine gratias illi agerem mandavit. Cui ut omni[a] prospere et feliciter eveniant, Deum Omnipotentem p[recor], atque illius gratiae me humillime commendo. Cracoviae, ultima die Iulii M.D.LVII.

Sacrae Regiae Maiestatis V.rae

humil.mus servitor et [sacellanus]^{a)} Iulius Rugerius, [Poloniae Nuntius]^{a)}

a) Destructum una cum charta in autographo, supplevi ex copia.

³³⁷ Desunt.

³³⁸ Victorinus Wierzbicki, cfr. infra N. 57-58, 67, 69-70, 88 et A.7, 8, 13.

³³⁹ Cfr. N. 65-66, 68, 71.

N. 75.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 9 VIII 1567.

Mittit monitorium contra Andream Dudithium, ab ipso exsequendum.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 39r.

Molto Rev.do etc.

Non havendo lettere di V.ra Signoria dalle ultime sue de 3 del passato in qua, non le dirò altro se non che N.ro Signor desidera ch'ella usi ogni diligentia in essequir l'allegato monitorio contra il Duditio, già Vescovo di Cinquechiese, osservando la forma che in esso si contiene, et rimandandolo poi, con la fede a tergo di notario publico. Alla publicatione o presentatione, quando (a-che si sarà fatta questa-a), si possa peròa) fare commodamente³⁴⁰. Il che rimettendosi alla vigilantia et prudenza di V.ra Signoria, non sarò più lungo l'hora, offerendomi allei di continuo per fine di questa. Di Roma a 9 d'Agosto 1567.

a, a-a) Adscriptum supra lineam.

N. 76.

Instructio de Andrea Dudith Iulio Ruggieri danda

[Romae, ca. 9 VIII 1567]

Nuntio iniungendum proponit, ut vigilet, quo citatio contra Duditium edita exsecutioni mandetur; cui si citatus obtemperare noluerit, a rege impetrandum est, ut eum in custodiam coniciat vel saltem ex regno expellat, eo vel magis, quod mulier, quam uxorem duxerat, aulae reginalis matrona, ipse vero orator imperatoris erat. Si autem episcopus (Dudith), tempus extrahere cupiens, se in occultum abdiderit, nuntius duo decreta a rege impetrare conetur, quorum altero in exsilium pellatur, altero liberi, ex eiusmodi connubio nasci-

³⁴⁰ Eodem die missa sunt duo exempla huius monitorii exsequendi ad Melchiorem Biglia, nuntium apostolicum apud imperatorem (min. AV, Nunz.Germ. 67 f. 54v), die autem 16 VIII mandatum est ei, ut nomine summi pontificis proscriptionem Andreae Dudith postularet (ibidem f. 56r-v).

turi, pro legitimis non agnoscantur, nam indulgentia hac in parte exhibita pessimi exempli esset et haereticis animum addere posset.

Cop.: AV, Misc.Arm. II, ms. 82, p. 479r-482r.

(a-Instruttione generale per Polonia. Del Duditio-a)

Benché sia da presupporre che nel dishonesto et abominando caso del Vescovo di Cinque Chiese non possano ad huomo alcuno mancare ragioni né argomenti per provocare qualsisia Christiano Principe o Magistrato a detestarlo e favorire il castigo che dal detto Vescovo è meritato, pare nondimeno ispediente che si faccian notificare le cose infrascritte al Rev.do Nuntio di Sua Santità presso al Ser.mo Re di Polonia, a fine che preso Sua Signoria maggior lume da queste avvertenze possa tanto più efficacemente parlare con Sua Serenità e più facilmente indurla a fare quelle dimostrationi di vera Cristiana pietà e real giustitia contra il detto Vescovo, che a Re veramente Cristiano e catholico in una tanto enorme causa si conviene.

Poi dunque che per ordine della Santità di N.ro Signore è già uscita la citatione contra il prefato Vescovo³⁴¹, in evento ch'egli non ubbidisca e non si curi di comparire, vuole e commanda N.ro Signore che il Rev.do Nuntio ponga ogni studio e diligentia [479v] maggiore, a fine che la Serenità Sua lo faccia metter prigione ad instantia di Sua Santità, o almeno vituperosamente lo bandisca del Regno e tutti gli stati suoi, fondando l'honestà di questa petitione sopra i particolari che qui appresso saranno esplicati.

Essendosi commessa questa inaudita abominatione che un Vescovo consagrato nella Chiesa di Dio, doppo haver tante volte publicamente e privatamente detta e cantata la messa, s'ha fatto lecito in dispregio d'ogni divina et humana legge di notoriamente congiungersi con una donna heretica et fingere uno non più inteso matrimoni[o], poiché s'ha egli eletto il paese di Sua Serenità per loco idoneo dove impune si possan commettere eccessi tali, deve Lei, come Re veramente Cristiano, pio, giusto et essemplare, far ogn'opera per satisfare alla giustissima petitione di Sua Santità, massimamente che resterà dal canto di Sua Serenità [480r] castigata e punita l'audacia di questo mostro, il quale non ha temuto anco di mettere col scelerato ardir suo in espresso dubbio la fama della buontà e giustitia di Lei, divulgando impudentissimamente, come in quel Regno sta egli non solo sicuro e sotto la fede Regia, ma con speranza anco d'haver ad esser provigionato et adoperato da Lei; cose offensive tutte d'ogni pia orecchia e degne veramente di supplitio.

³⁴¹ Cfr. supra, N. 75.

Doverà anco la Serenità Sua commuoversi tanto più, poiché il prefato Vescovo ha non solo presunto di poter impune far tanto gran male nel Regno suo, ma havuto ardire d'esseguirlo in casa sua propria, havendo con suoi maledetti inganni sviata e ridotta in servitù delli suoi appetiti una damigella della Ser.ma Sua Consorte³⁴²: attione, quanto più vi si pensa sopra, di tal natura che non può esser, senza grande offesa di Dio et universale scandalo, né tolerata, né dissimulata.

[480v] Non sarà anco di poca efficacia con un Principe tutto in se buono, come è il prefato Ser.mo Re, ridurre alla sua memoria, che questo eccesso è tanto più grave e tanto più deve esser abominato della Serenità Sua, quanto che il prefato Vescovo l'ha pensato, trattato e concluso in tempo ch'egli era persona publica, e rappresentante la Maestà dell'Imperatore, suo cognato; et essendo contra ius gentium il lasciar passare in usanza et extare essempii che sia lecito a chi sostiene la persona d'Ambasciatore commettere impune si gran sceleraggine, è da sperare che la Serenità Sua non lascierà d'essercitare in cosa tanto enorme rigorosa giustitia e farà al tutto che questo mostro, conforme all'ordine di Sua Beatitudine, sia castigato.

Ma perché potrebbe anco avenire che'l prefato Vescovo, dubitando pur dell'ira di Dio e della giustitia di Sua Santità, della Maestà Cesarea e del detto Ser.mo Re, pensasse, saltem ad tempus, di nascondersi, o absentarsi, sperando benefitio dal tempo, [481r] vuole et espressamente commanda Sua Santità, che'l detto Rev.do Nuntio devenga a tutte le possibili esshortationi e preghi per indurre la Serenità Sua a far due dimostrationi contra il detto Vescovo: è la prima fin bandirlo sotto pena capitale di tutti gli stati suoi³⁴³; la seconda, dichiarare che la prole che di lui nascerà non possa nel Regno suo di Polonia intendersi né esser chiamata legittima.

Con questa abominanda impietà è stato dato scandalo e travaglio grandissimo a gli stati di tutti li Principi Cristiani, tanto secolari quanto ecclesiastici. Però, quando non s'havesse ad udire et intendere per tutto che'l prefato Ser.mo Re, il qual'è generalmente tenuto pio e giusto, n'ha fatto gagliardo risentimento, sendone massimamente con tanta efficacia sollecitato dalla Santità di N.ro Signore, ne conseguitarebbe universal mala satisfattione e fomento a mille altri simili, e per aventura maggior[i] eccessi et impietà, oltre all'allegrezza che si darebbe veramente notabile a tutti gl'heretici, li quali, senza dubbio, dalla risolutione che piglierà la Serenità Sua, o sono per restar trionfanti e pieni di maggior perfidia et ardire contra di noi e la Chiesa Santa, o per truovarsi a gloria pure della divina Sua Maestà confusi e mortificati.

Per conclusione, sendo la dimanda di Sua Santità in se piissima e giustissima, sendo il Ser.mo Re di Polonia pieno di Cristiano e catholico zelo,

343 Cfr. A. 12.

³⁴² Dudithius cognovit Reginam Strasz Radomiae, in aula reginae Catharinae.

et inimico per sua natura delle cose brutte et enormi, et essendo il Nuntio di Sua Santità pieno di spirito e di valore, sperasi ch'egli non haverà difficoltà alcuna in ottenere e far solennemente esseguire quanto nella presente informatione si contiene.

Sarà similmente a proposito commettere al detto Nuntio che non manchi d'ogni caldo uffitio in questa materia con i principali in autorità presso a quel Ser.mo Re. E parrebbe [482r] che al tutto fosse da mandargli, non solo un breve credentiale per questa espressa causa, ma anco sin' a X altri brevi in albis, pur credentiali, da poter esser usati secondo il giuditio d'esso Nuntio, la metà con prelati e l'altra metà con signori secolari³⁴⁴.

a-a)Duabus aliis manibus.

N. 77.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 16 VIII 1567.

Scribit de epistulis eius proxime receptis. Curae eius committit, ut rex Andream Dudithium captivet vel saltem e regno suo proscribat prolemque eius futuram illegitimam declaret; item, ut impediat nominatos episcopos, ne se intromittant ante confirmationem in administrationem dioecesium, sicuti accidit cum praesenti aepo Gnesnensi, cum ad episcopatum Vladislaviensem translatus fuerit. Suspicatur Franciscum quendam Piccolomini, qui falsificatis brevibus papae, in gratiam ducis Bavariae se insinuat et in Poloniam ire intendit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 40r-v, 43r, 41r-v.

Molto Rev.do etc.

Questa settimana si son ricevute due lettere di V.ra Signoria de 14 et 24 del passato, insieme con una di Mons. Arcivescovo allei in materia del Catechismo³⁴⁵. Intorno a che, havendole io scritto a bastanza con la mia precedente³⁴⁶, non occorrerà dirle altro per hora. Quanto a gli altri capi delle dette lettere, con le prime si darà quella risposta che sarà necessaria,

³⁴⁴ Non inveniuntur.

³⁴⁵ Desideratur.

³⁴⁶ Cfr. supra, N. 73.

dicendole questo solamente che fin qui la sua de 23 del medesimo, insieme col processo del nominato Vladislaviense³⁴⁷, non è comparsa, per aviso suo.

Non resti V.ra Signoria di far ogni efficace et gagliardo offitio con Sua Maestà a bocca, trovandosi essa alla corte, se non per lettere almeno, et con tutti quei ministri regii ch'ella giudicarà esser atti per moverla contra il Duditio, già Vescovo di Cinque Chiese. Il quale, in evento che sia monito et non si curi di comparire, o che non si possa intimargli il monitorio, (a il quale s'inviò la settimana passata-a)348, V.ra Signoria havrà da supplicar Sua Maestà a farlo metter prigione et ritenerlo a instantia di Sua Santità, finché di qua le venga dato altro ordine. Overo, non le parendo di far questa satisfattione a Sua Beatitudine per qualche rispetto humano, faccia opera almeno che lo sbandisca dai regni et stati suoi, sotto pena capitale. [40v] Ma per l'opinione, che qui si ha della bontà et religione di quel Ser.mo Re, non si dubita che mediante l'opera et la diligentia di V.ra Signoria non sia per far nella persona di lui quella dimostration essemplare che il delitto enorme per se stesso merita, et che la giustitia divina et humana insieme ricerca in questo caso. Et tanto più rigorosamente si deve monere ancora Sua Maestà a questo atto contra di lui, per le voci che quel scelerato ha già mandate per tutto il mondo, ch'esso sia securo sotto la fede regia costà, et con speranza ancora di dover essere adoprato et provisionato da Sua Maestà; cosa indegna veramente della pietà di lei et non credutab) fin qui da N.ro Signore. In nome del quale V.ra Signoria havrà ancora da ricordarle che, essendosi commessa questa abnominatione così straordinaria nel Regno suo, deve per ogni ragione procurare di non lassarla impunita, per l'essempio et per il scandalo che i sudditi suoi potrebbono ricevere consequentemente, con gran pericolo delle anime loro, da questo eccesso.

Et quando pure il Re non si contentasse di farlo pigliare, ma di sbandirlo solamente, farà instantia ancora V.ra Signoria che Sua Maestà dichiari che [43r] la prole che di lui nascerà non possa nel Regno suo di Polonia intendersi, né esser chiamata legittima mai. Et di quest'ultimo capo, quando anco tutti gli altri fossero esclusi, non cessi di farne continuamente offitii per riportarne la spedition che si desidera. Essendo dunque la domanda di N.ro Signor giustissima, com'ella vede, et la natura del Ser.mo Re inclinata al bene et alle cose honorate, et inimica ordinariamente delle brutte, si deve sperar il fin di questo negotio dover essere conforme alla retta et santa intention di Sua Santità, mediante l'opera et la diligentia di V.ra Signoria, alla qual si rimette tutta la somma di quell'impresac)349.

³⁴⁷ Stanislaus Karnkowski, cfr. N. 72.

³⁴⁸ Cfr. N. 75.

³⁴⁹ Exstatin AV, Nunz.Pol. 1f. 48r min. sine dato et non signata, alia manu scripta epistula huius tenoris: "Mons. Ill.mo Alessandrino [Michael Bonelli] potrebbe scrivere al Rev.do Nuntio in Polonia in questa o simil sentenza: Si è aggiunto al dispiacer che N.ro Signor sente dell'essecranda apostasia del Quinqueecclesiense, nuovo dispiacere con una voce, che qui si è sparsa, come quel scelerato si va vantando d'haver havuto la parola del Ser.mo Re di Polonia, quando ultimamente egli parlò con Sua

Perché si è veduto per esperienza in cotesto Regno che nascono dei disordini ogni volta che i Nominati^{d)} si vogliono prima intromettere all'administratione delle lor Chiese che haver di qua la confirmatione, come avenne per un essempio fresco all'Arcivescovo Gneznense, quando fu nominato alla medesima Chiesa d'Vladislavia³⁵⁰, ch'è stata adesso data al Carnicoski. Però V.ra Signoria farà opera che Sua Maestà impedischi in ogni modo (a questi che sono di presente a) nominati da questa administratione ante confirmationem³⁵¹. Et allei mi offero di continuo. Che'l Signor Dio la conservi. Di Roma, a 16 d'Agosto 1567.

[41r] Post Scritta. E' venuto a notitia di N.ro Signore^{e)} nuovamente ch'uno, per nome Francesco Piccolomini, passando per Baviera, presentò a quel Duca³⁵² un breve di Sua Santità in raccomandation sua. Il quale debbe essere tanto efficace et così caldo che quel Signore si dispose di fargli molte carezze et di donargli ancora alla fine, alla partenza sua, 2 mila scudi per il viaggio suo, il quale haverà indirizzato in Polonia, secondo il suo dissegno. Dopo il qual presente, il detto Picolomini presentò al Sig. Duca prefato un'altro breve apostolico, nel quale si ringratiava Sua Eccellenza delle accoglienze et altre cortesie che gli erano state usate dallei. I quali brevi alla fine si son trovati falsi et esso consequentemente un latro et persona di mala vita, per quel che si può conietturare.

Et perché potrebbe essere che se ne venisse in quel Regno per fare delle cose simili a quel Re, V.ra Signoria starà avertito di sapere se vi è capitata questa persona con questo nome. Il qual però^{a)} deve essere ragionevolmente finto. Et in caso che vi sia, far opera [41v] che sia preso et ritenuto a instantia di N.ro Signore in prigione, finché di qua le venga dato altro ordine sopra ciò, perché Sua Santità dissegna di rimetterlo al detto Sig. Duca, se si potrà pure haver una volta nelle mani. Et del successo ne darà poi aviso, ricordandole a usarvi destrezza et diligentia al solito suo. Et che dal

Serenità in Warsovia, di poter sicuramente starsene ne'Regni suoi. Se ben dunque Sua Santità ha fatto chiamare a se il secretario Puccino, che risiede hora qui per la Serenità Sua, e dettogli quanto in caso di tanta importanza si conveniva, m'ha però imposto che io debba anco ordinare da parte di lei a V.ra Signoria che faccia intorno a ciò caldo uffitio col prefato Ser.mo Re, mostrandogli quanto importi alla conservatione della buona fama sua e de' suoi maggiori d'adoprarsi e voler in tutti i modi che sia esseguito contra il prefato Quinqueecclesiense tutto quello che di mano in mano sarà ordinato da Sua Santità, come anco più a pieno si è scritto a V.ra Signoria con le precedenti"

³⁵⁰ Iacobus Uchański, nominatus a rege epus Vladislaviensis a. 1557, intromittit se in administrationem huius episcopatus, antequam a Paulo IV, pontifice maximo, confirmationem obtineret a. 1561. Cfr. Wierzbowski JU, p. 151-188.

351 Etiam pro hac parte epistulae asservatur memoriale ignoti auctoris: "Dite al Sig. Segretario di N.ro Signore che, se così paresse a Sua Santità, saria bene di scrivere al Nuntio di Polonia che vedesse che gli nominati dal Re non se ingerissero nella administratione de le loro chiese ante confirmationem. Et questo scrivo, perché io dubito che'l nominato al Vescovo di Vladislavia, che è tutto del Arcivescovo di Gnesna, non facci questo che fece esso Arcivescovo quando fu nominato alla medesima chiesa di Vladislavia, onde havesse tanto romore. Et adesso che lui è Arcivescovo et che si dicono essere fatti quei statuti che sapete, saria molto peggio" (or. AV, Nunz.Pol. 1 f. 49r).

352 Albertus IV († 1579), dux Bavariae ab a. 1550.

Sig. Duca prefato V.ra Signoria sarà avisata ancora, occorrendo, dei contrasegni della persona nominata.

la conservi. Di Roma a 16 di Agosto 1567

d) Sequitur expunctum: alle chiese del

e) Sequitur expunctum: che

N. 78.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 23 VIII 1567.

Ad epistulas recenter acceptas respondet ac praecedentes suas commemorat, quibus praecipue intimationem monitorii contra Andream Dudithium commendabat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 50r.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto le lettere di V.ra Signoria dell'ultimo del passato et delli 2 di questo, insieme con due altre lettere scritte allei dal Vicecancelliere³⁵³ et dal Vescovo di Vilna³⁵⁴, dintorno alle quali non occorre dire altro, se non avertirla a ricordar loro alcuna volta quei medesimi negotii, i quali essi vanno differendo più che possono a quel che si vede.

Agli dui capi delle lettere di V.ra Signoria del 14 et 24 del passato, ch'io mi riservai a darle qualche altra risposta, non occorre per hora ch'io le dica altro, poiché N.ro Signor non mi ha data altra commissione per scriverle.

Resta ch'io le dia aviso haverle inviato, con le mie di 9, il monitorio per il Duditio, già Vescovo di Cinquechiese³⁵⁵. Il quale farà ogni opera che sia intimato, conforme all'ordine che in esso si contiene. Offerendomi intanto allei, ch'il Signor Dio la conservi lungamente. Di Roma, a 23 d'Agosto 1567.

a-a) Adscriptum supra lineam.

b) Sequitur expunctum: veramente

c) Sequitur expunctum: offerendomi intanto allei per fine di questa. Che Signor Dio

³⁵³ Petrus Myszkowski.

³⁵⁴ Valerianus Protasewicz, cui Pius V misit breve laudatorium, Romae 6 IX 1567 datum (vide A. 17.

³⁵⁵ Vide N. 75.

N. 79.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 30 VIII 1567.

Praemonet eum de haereticis e Flandria in dioecesim Vladislaviensem advenientibus. Negotium Andreae Dudithii omnino terminandum ei committit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 51r.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto l'ultima di V.ra Signoria de 9 di questo. La quale, essendo breve, non ricerca longa risposta. Perhora le dirò solamente circa il particolare degli heretici di Fiandra che si vanno spargendo per la diocesi d'Vladislavia³⁵⁶, che N.ro Signore vorrebbe sentir qualche volta che^{a)} chi havesse buona mente, come molti ne devono essere in quel Regno, (b-l'adoprasse in-b) proveder^{c)} a i scandali et a gl'inconvenienti che potessero succedere per la negligentia di chi non vuole rimediarli al tempo opportuno.

Ancor che io scrivessi assai lungamente a 16 di questo mese sopra il caso del Duditio, acciò ch'ella ne facesse con Sua Maestà quell'offitio che N.ro Signore giudicava esser necessario per levarlo da quei Paesi, tuttavia, rinovandosi gli avisi che esso si sia vantato d'haver havuto la parola di Sua Maestà di poter securamente vivere nei Regni suoi³⁵⁷, ho voluto io^{d)} similmente repplicarle il medesimo che gli scrissi con le mie precedenti in questa materia in nome di Sua Santità³⁵⁸, ricordandole, poich'ella non si truova in Corte³⁵⁹, a far l'offitio per lettere con quelle persone (b-che saranno a proposito-b) et con quella efficacia maggiore che saprà fare et che sarà servitio del negotio, che N.ro Signore ne desidera per ogni rispetto haver

³⁵⁶ Hoc tempore plures Calviniani ex Hollandia Gedanum appulerunt (vide Simson II, p. 367; Wierzbowski U III, p. 196).

³⁵⁷ Vide N. 76.

³⁵⁸ Cfr. N. 77.

³⁵⁹ Litteris de die 23 VIII 1567 epus Plocensis Petrus Myszkowski scribebat ad Ioannem F. Commendone: "De Rev.mo D.no Nuncio quod ex me quaerit Ill.ma Dominatio V.ra, non possum nisi singularem viri virtutem, probitatem, modestiam, diligentiam praedicare. Ita se enim gerit, ut et harum et aliarum multarum virtutum laudibus dignissimus videatur, et ita passim ab hominibus habetur. Auctoritas non est tanta, quanta fuit eorum, qui proxime ante eum huic muneri praefuerunt; quos ego profecto divinos homines soleo appellare. Itaque fit, ut neque tam frequens esse cum Regia Maiestate soleat, neque tantum apud illam valeat" (or. AV, Nunz.Pol. 5 f. 227v; cfr. Ljubovič, p. 174 annotatio 1).

honore. Il che è quanto mi occorre, offerendomi allei di continuo. Di Roma, a 30 d'Agosto 1567.

a) Sequitur expunctum: ogni uno b-b) Adscriptum supra lineam.

c) Sequitur correctum et expunctum: essero

d) Sequitur expunctum: mede

N. 80.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 6 IX 1567.

Confirmationem nominati Vladislaviensis mox expeditum iri nuntiat.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 52r.

Molto Rev.do etc.

Con la lettera di V.ra Signoria del 23 di luglio si è ricevuto il processo (a-del Nominato-a) Vladislaviense³⁶⁰ et con l'ultima sua de 16 del passato l'instrumento della professione della fede. Le quali scritture insieme faranno accellerar tanto più la spedition sua. Et cred'io che nel primo concistoro facilmente sene possa parlare. Agli altri capi delle lettere sue, essendo responsivi alle mie, non occorrerà dir altro per hora, havendole massimamente scritto a instanza con le mie precedenti di queste settimane passate di continuo. Mi offero dunque a V.ra Signoria per fine di questa, pregando il Signor Dio che la conservi. Di Roma, a 6 di Settembre 1567.

a-a) Supra expunctum: del eletto

³⁶⁰ Stanislaus Karnkowski, cfr. N. 72.

N. 81.

Card. Stanislaus Hosius Iulio Ruggieri

Heilsbergae, 10 IX 1567.

Nuntiat se ad epistulam eius respondisse; legationem in Regno se non cupere.

Min.: Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 18 f. 4v.

(a-Nuntio Apostolico Rogerio 10 septembris 1567 Heilsbergae-a).

Quas ad me dedit litteras ex Wittoviensi monasterio³⁶¹ una cum Adriani Pontificis epistula, pridem illis respondi et quidem copiose³⁶², nec dubito, quin hoc meum responsum iam^{b)} acceperit. Quod autem Legationem (b-quandam in Regno-b) mihi gratulatur, quae sit illa nescio. Sum legatus in Dioecesi mea nec longius Legationem hanc extendi cupio, quamvis et aliam Legationem ipsa mihi Rev.ma Dominatio V.ra obtulerat, sed eius adhuc tempus non est. Quam et ipse detrectavi. Sed Ill.mus Card. Alexandrinus, ut parerem hortatus est³⁶³. (a-Mihi non fuit fas aliud facere-a). Si quis me legatum esse vult in Regno, nihil aliud velle videtur quam ut ascendam Hyerosolimam³⁶⁴, obrutus aere alieno. Utinam ei qua fungor in Dioecesi mea legationi satisfacere queam.

N. 82.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 13 IX 1567.

Scribit se annotationes de expeditionibus eius accepisse. De quodam Ioanne anabaptista extremo vitae tempore ad fidem catholicam converso ei refert. Responsum de cardinali Varmiensi datum his litteris adiungit.

a-a) Adscriptum in margine.

b-b) Adscriptum supra lineam.

³⁶¹ Monasterium Ordinis Praemonstratensium Vitoviae (Witów) prope Petricoviam.

³⁶² Vide N. 71.

³⁶³ Stanislaus Hosius renuit accipere munus legati a latere pro regno Poloniae, ipsi a Pio V, pontifice maximo, die 11 XII 1566 oblatum. Cfr. Eichhorn, p. 279.
364 Luc. 18. 31.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 53r.

Molto Rev.do etc.

Insieme con l'ultima di V.ra Signoria de 23 del passato ho ricevuto la nota delle sue speditioni. Dintorno a che non ho da ricordarle cosa alcuna, dovendole bastare per censura la conscientia sua propria, della quale N.ro Signore ha quel concetto che meritamente si deve havere di cosa esperimentata.

La fine che ha fatta quel Giovanni Anabatista è stata molto essemplare, per quel che si può considerare dal suo aviso³⁶⁵. Onde s'ha da credere ancora che debbia proffittare alle anime di quei popoli in qualche parte successivamente per providentia divina.

Mando a V.ra Signoria qui alligata una risposta mia a Mons. Ill.mo Varmiense d'una sua lettera commendatitia³⁶⁶, per aviso di lei. Alla quale, non mi occorrendo altro per hora, mi offero di continuo. Che'l Signor Dio la conservi. Di Roma, a 13 di Settembre 1567.

N. 83.

Iulius Ruggieri Sigismundo Augusto, regi Poloniae

Cracoviae, 18 IX 1567.

Gratias agit pro litteris, quibus rex mentem suam in petenda annata aperuit; explicat pontificem eam exigere, non ut lucrum quaerat, cum maiores adhuc sumptus in defendendis christianis principibus faciat.

Autogr.: Kórnik, BPAN, ms. 252 f. 127r. Textus in margine dextro abruptus una cum charta. In f. 128v inscriptio et vestigia sigilli.
Cop.: Kraków, BPAN, ms. 2256 f. 537v-538r.

Sacra Regia Maiestas.

Ex literis Ser.mae Maiestatis V.rae, tum ad Ss.mum Dominum N.rum, tum ad me datis, p[lane] ipsius mentem agnovi in declaranda An-

 $^{^{365}}$ Epistula Iulii Ruggieri non invenitur, unde nescitur quis ille ad fidem catholicam conversus fuerit.

³⁶⁶ Stanislaus Hosius Anselmum Lambetinum commendaverat card. Michaeli Bonelli, qui ei rescripsit Anselmo huic studium atque operam suam non defuturam esse (Lagomarsini IV, p. 336).

nataria Constitutione³⁶⁷, attestandaque sua erga Sanctam Sedem Apostolicam non vulgari rever[entia], quod et Summo Pontifici gratissimum erit, et mihi expectatissimum accidit, pro quo immortales Regiae Maiestati V.rae gratias ago, habeboque dum vi[xero]; atque eius postulationem apud Summum Pontificem, quantum in me fit, per litteras diligentissime promovi.

Nollem autem Maiestatem V.ram sibi p[er]suadere, sed ne suspicari quidem, quod propter minimum, aut n[ovum] lucrum, nullum enim hoc esse mihi persuadeo, de retinendis An[natis] Sua Sanctitas laboret, cum magnis vectigalibus subditos liberaverit, infinitos fere sumptus, ut cum Maiestate V.ra omnes christiani norunt, quotidie faciat, non solum in usus Ecclesiae necessarios, sed in [Christia]norum quoque Principum fines ab infidelium hostium excursionibus defendendos. Verum maiora gravioraque Sua Sanctitas prospicit, etsi c[onsi]derare etiam non turpiter possit, ut sit, unde isti non solum necessarii, sed etiam liberales sumptus suppeditentur. Reliquum est, ut Regiam Maiestatem V.ram etiam atque etiam orem, ut pro s[ua] pietate ac iustitia aequissimis Summi Pontificis postulatis iam satisfacere atque in impios et scelestos homines animadvertere ac Dei iniurias per[se]quatur, eoque iuvante ipsa victrix, bello feliciter confecto, Triump[hum] agat. Cuius gratiae me addictissimum servitorem humillime commendo. Datum Cracoviae, XVIIIª Septembris MDLXVII.

Sacrae Regiae Maiestatis V.rae

(a-humillimus servitor addictus Iulius Rugerius-a)

a-a) Abscissum in autogr.; reconstructum ex copia.

N. 84.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 27 IX 1567.

Scribit de epistulis eius nuper acceptis; breve dispensationis pro nepte palatini Ravensis mox expeditum iri. Exspectat relationem de exsecutione monitorii contra Andream Dudithium. In causa denarii S. Petri nihil pro tempore esse agendum dicit. Expeditionem negotii suffraganei Cracoviensis libenter urgere promittit.

³⁶⁷ Cfr. N. 65-67, 84.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 54r-v.

Molto Rev.do etc.

Risponderò a due lettere di V.ra Signoria insieme ricevute in diversi tempi: l'una de 30 del passato et l'ultima de 6 di questo, dicendole quanto alla prima che tutte le lettere ch'ella accusa d'havermi scritte di luglio e d'agosto, si sono ricevute; sì come dalle mie medesime può haverne havuto notitia di mano in mano. Et che quanto alla dispensa della nipote del Palatino di Rava³⁶⁸, io ho già commessa la speditione in nome di N.ro Signore, ma non si potrà fare altramente se prima non si sanno i nomi dei contrahenti per esprimergli nella superscriptione, com'ella sa, et nel breve. Però V.ra Signoria potrà dal suo canto accelerarla, che quanto a me non si è mancato fin qui di compiacerla per servitio di detto Palatino, di quel che m' ha ricercato.

Con l'altra sua de 6 ho ricevuto le scritture ch'ella citava drento per suo aviso; dalle quali si è potuto conoscere chiaramente la diligentia continua ch'ella usa nell'offitio suo, di che merita laude veramente. Ond'io l'essorto, anchorché non sia di bisogno, ch'ella attenda al negotio del monitorio contra il Duditio³⁶⁹, facendo ancora con Sua Maestà l'offitio in nome di Sua Santità, conforme all'instruttione ch'ella hebbe per le mie precedenti de 9 et 16 del passato³⁷⁰, che sene farà gran servitio a N.ro Signore per ogni rispetto. [54v] Intanto si aspettarà d'intendere l'intimation d'esso, e'l frutto che haveria fatto.

Quanto al denaro di S. Pietro, N.ro Signore è restato satisfatto dell' opera sua in questo, però non accaderà far altro per adesso³⁷¹.

Il suffraganeo di Cracovia³⁷² mi sarà sempre raccomandato per l'instantia che V.ra Signoria me ne fa, et se io sarò ricercato a benefitio suo di far sollicitar la spedition del suo negotio, lo farò volentieri. Et con questo fine allei mi offero di continuo. Di Roma, a 27 di Settembre 1567.

³⁶⁸ Andreas Sieprski; de dispensatione ab eo petita, vide N. 73.

³⁶⁹ Vide N. 75.

³⁷⁰ Vide N. 75 et 76.

³⁷¹ Iulius Ruggieri exactionem denarii S. Petri suspendit, ut ipse refert in relatione sua, vide infra R. 1, cap. XII.

³⁷² Martinus Białobrzeski SOCist (ca 1531-1586), ab a. 1559 abbas Clarae Tumbae, ab a. 1565 suffraganeus epi Cracoviensis Philippi Padniewski, a. 1566 provisionem obtinuit ad epatum titularem Laodicensem. Deinde annis 1574-1576 ad epatum Camenecensem nominatus, possessionem eius nactus est a. 1577.

N. 85.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 1 X 1567.

Mandat, ut se fortiter opponat successioni in Polonia principis Transilvaniae (Ioannis Sigismundi Zapolya).

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 58r.

Molto Rev.do etc.

Non havendo questa settimana lettere di V.ra Signoria, sarò breve. Havendole accusata la sua de 4 del passato con la precedente mia, le dirò solamente ch'ella havrà da star avertita di scrivermi la certezza d'un certo romore che si è levato qua per lettere di Germania, cioè se sia vero che si pratichi la successione del Regno di Polonia per il Transilvano³⁷³, perché in tal caso bisognerebbe opponersi gagliardamente con tutte le forze del suo ingegno per impedir un dissegno di questa natura di quel Principe tanto inimico della religion cattolica; altramente non potessimo più sperar reduttion alcuna di quel Regno. Il che ho voluto scriverle, accioché con l'aviso di questo particolare possa cercar ancora d'intendere qualche altro dissegno, che vi potesse essere in quelle parti, contrario ai santi pensieri di N.ro Signore, di che V.ra Signoria ne dovrà esser ben informata occorrendo, trovandosi presente costà. Ch'è quanto mi occorre etc. Di Roma, a dì primo d'Ottobre 1567.

N. 86.

Card. Michel Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 4 X 1567.

Impertit ei facultatem conferendi doctori Silvestro vacantem canonicatum Vladislaviensem.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 55r.

³⁷³ Ioannes Sigismundus Zapolya, proclivis ad Protestantes. Cfr. N. 4.

Molto Rev.do etc.

L'ultima ch'io ho di V.ra Signoria è de 13 del passato. Alla quale facendo breve risposta, per hora le dico solamente che N.ro Signore si contenta ch'ella possa disponere di quel Canonicato d'Vladislavia, che scrive esser vacato per morte del Suffraganeo, in persona del Dottor Silvestro³⁷⁴, poiché gliene vien data dallei così buona informatione, che in virtù di questa mia gliene do ampla facoltà in nome di Sua Beatitudine. Non mi occorrendo dirle altro con questa che ricordarle a mandarmi il monitorio del Duditio intimato quanto prima si potrà³⁷⁵, offerendomi intanto ad ogni commodo suo. Che 'l Signor Dio la conservi. Di Roma, a 4 d'Ottobre 1567.

N. 87.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 18 X 1567.

Scribit monitorium contra Andream Dudithium esse intimandum, processum informativum nominati Mednicensis se recepisse; mittit bullam iubilaei in Polonia publicandam.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 56r.

Molto Rev.do etc.

Responderò con questa sola a due lettere di V.ra Signoria, cioè del 20 et 27 del passato, accusandone^{a)} solamente la ricevuta et laudandolo ancora dell'offitio ch'ella scrive haver fatto per lettere con Sua Maestà contra il Duditio, al quale si sarebbe potuto intimar il monitorio³⁷⁶, perché s'intende esser vicino a Cracovia. Il che se non havrà potuto fare il Vescovo di

³⁷⁴ Silvester Roguski (Rogucki, † 1602), artium et medicinae doctor, hoc anno installatus est ad canonicatum vacantem post obitum Andreae Wodziradzki, suffraganei episcopi Vladislaviensis. Praebendam hanc frustra appetebat Iacobus Górski, iuris utriusque doctor et professor Universitatis Cracoviensis, qui die 16 XI 1568 apud Stanislaum Hosium ita questus est: "Vacabat tum in Vladislaviensi Ecclesia, Sede Episcopali vacante, Canonicatus, quem Summus Pontifex liberalissime mihi contulit. Occupaverat id sacerdotium Suffraganeus Vladislaviensis, impetrata Regis donatione. [...] Eo vita functo, Nuntius Apostolicus Sylvestro, medico Rev.mi Vladislaviensis, quasi vacans sacerdotium contulit, [...] Sylvestri partes Rev.mus tuetur" (or. Kraków, BCz, ms. 1609 IV p. 1331). Provisionem hanc Iacobus Górski sibi procuraverat, dum in Italia studiorum causa morabatur, Morawski, p. 131-132.

³⁷⁵ Vide N. 84.

³⁷⁶ Vide N. 75.

Vilna³⁷⁷, V.ra Signoria non dovrà mancare di farlo quam primum cautamente, et di rimandarmelo poi con l'intimatione a tergo. Quanto alle sue speditioni faccia pur il medesimo. Con l'altra sua si è ricevuto il processo del nominato Mednicense³⁷⁸ (per suo aviso).

Mando a V.ra Signoria l'alligato iubileo publicato qui nuovamente³⁷⁹, accioché lo faccia publicar similmente costà per tutto, usando in questo caso i transunti, overo la stampa, come è solito di farsi in Venetia et altrove. Il che è quanto mi occorre per questa. Offerendomi allei di continuo. Di Roma, a XVIII d'Ottobre 1567.

a) Correctum ex: accusandole

N. 88.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 25 X 1567.

Notum facit se recepisse professionem fidei nominati Luceoriensis et iubilaeum ei misisse.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 57r. Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto insieme con l'ultima lettera di V.ra Signoria de 4 del presente la proffession della fede del postulato Luceoriense³⁸⁰, il processo del

³⁷⁷ Valerianus Protasewicz.

³⁷⁸ Georgius Pietkiewicz, de cuius persona "habente omnia requisita a sacro Concilio Tridentino, praeterquam quod non est graduatus in iure canonico neque in theologia, sed in eis eruditus et litteratus et fecit professionem fidei", summus pontifex die 14 XI 1567 "providit ecclesiae Mednicensi sive Samogitiensi" (Korzeniowski, p. 114). Adhuc die 12 IX Stanislaus Hosius Heilsberga de eo scripsit Georgio Ticinio Romam: "De Electo Mednicensi iuzem to pysal com rozumyal, a nie wyem quod obstat. Bo ia ynaczy o nym nie sliszę, choczia osobę iego nie znam anich go swiadom. Alie go ludzie chwalią" (min. Kraków, BJ, ms. 160, fasc. 18).

³⁷⁹ Eodem die card. Michael Bonelli in hoc negotio scripsit Ioanni Antonio Facchinetti, nuntio apostolico Venetiis: "Mando a V.ra Signoria Rev.ma l'alligato giubileo, publicato qui nuovamente su l'avviso venuto di Francia di quei tumulti. Non manchi ancora essa di farlo publicare et, per haverne quantità, di mandarne per tutto il Dominio. Le ricordo a usare la stampa al solito dell'altre volte in casi simili, et di mandarne ancora con la prima occasione a Cracovia et a Vienna a i nuntii, a quali [95v] indrizza similmente l'alligate" (reg. AV, Nunz. Venez. 4 f. 95r-v)

³⁸⁰ "1567 Augusti 18, referente Rev.mo Domino Iacobo card. Sabello, Sua Sanctitas ad nominationem, iuxta morem, Ser.mi Regis Poloniae absolvit Rev.dum D.num Victorinum [Wierzbicki], epum Mednicensem, a vinculo, quo Ecclesiae Mednicensi tenebatur, et transtulit eum ad Ecclesiam Luceoriensem in Ducatu Lithuaniae, per obitum bonae memoriae illius ultimi praesulis, extra Romanam

quale si poteva mandare in qua, anchor che la sua chiesa si fosse proposta in concistorio, acciò che se potesse conservare insieme con le altre scritture sopra questa materia medesima. Alla detta lettera sua se occorrerà far alcuna risposta, con le prime si supplirà. Intanto non ho che dirle altro, se non ricordarle a publicar il Iubileo plenario ch'io le mandai la settimana passata³⁸¹, offerendomi con tal fine ad ogni commodo et benefitio suo. Di Roma, a 25 d'Ottobre 1567.

N. 89.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 15 XI 1567.

Scribit Suam Sanctitatem certiorem esse factam aepum Gnesnensem haereticis in proximis Regni comitiis liberam audientiam promisisse, et mandat, ut conatui huic se opponat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 65r.

Cifra per Polonia a 15 di Novembre.

N.ro Signor ha inteso con dispiacere nuovamente che l'Arcivescovo Gneznense³⁸² habbia intimato a tutti gli heretici di Polonia che debbiano comparire nella dieta prossima, dove promesse che saranno ascoltati liberamente. Il qual aviso, se è vero, Sua Santità si maraviglia non haverlo inteso principalmente da V.ra Signoria fin quest'hora. Et in tal caso vuole ch' ella faccia ogni opera con destrezza d'impedir questo suo dissegno, rimettendosi allei che si truova in fatto, quanto ai mezzi che possino aiutarla in questa impresa.

Curiam defuncti, vacantem, cum praesertim haberet omnia requisita a Sacro Concilio Tridentino et emisisset professionem fidei in forma etc. Absolvens etc." Vide Korzeniowski, p. 114.

³⁸¹ Vide N. 87.

³⁸² Iacobus Uchański.

N. 90.

Mandatum Pii V, pontificis maximi pro Iulio Ruggieri

[Romae, circa 15 XI 1567].

Mandat, ut curet, quo patribus Ordinis S. Dominici Gedani restituantur omnes possessiones, neve iidem inquietentur amplius; ut fiat inquisitio de morte patris provincialis clam venenati ab haereticis; ut haeretici a rege ecclesia parochiali pellantur; denique, ut monachis Coronoviensibus restituatur ius abbatem libere eligendi.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 64r-v.

La Santità di N.ro Signore ha commandato che si scriva al Rev.mo Mons. Noncio in Polonia questi frascripti capi:

Primo che Sua Signoria Rev.ma faccia che gli religiosi padri del'ordine di S. Domenico in Dansvvich siano integralmente restituiti nel possesso di tutti lor beni, così stabili come mobili, massime delle loro scritture levate et del turrione attaccato al loro chiesa³⁸³, et due arie al detto monasterio pertinenti et ingiustamente d'altri occupate.

Item che detto Mons. Noncio faccia diligentemente insieme con l'Rev. mo Mons. Vescovo di Vladislavia³⁸⁴, che li religiosi padri d'esso Monasterio possino nella loro religione vivere securi et non siano molestati d'alcuno nelli loro divini officii. Perché il Rev.do Padre Provinciale della detta religione è stato per instigatione delli predicatori heretici sottomano invelenato et amazatto [sic]³⁸⁵. Del qual brutto fatto nella città di Dansvvich et nelli luoghi ivi vicini è publica voce et fama, et però N.ro Signore mandarà, che ^{(a-}del tutto questo sia diligentemente inquisito-^{a)}.

Item che la Santità di N.ro Signore commanda ch'il detto Mons. Noncio Apostolico, insieme con l'Vescovo, faccia grandissima instanza appresso Sua Maestà, [64v] che della Parochia di Dansvvich³⁸⁶ siano cacciati gli heretici con le loro scandalose ceremonie et sia a loro levato l'altare ch'in essa tengono, et prohibite le loro predige [sic].

Item medesimamente Sua Santità commanda che il Mons. Noncio faccia gagliarda instanza appresso Sua Maestà, ch'alli religiosi Monachi dell' Ordine Cisterciense nella Città Coronoviense in Diocesi Vradislaviensi³⁸⁷

³⁸³ Super turri, vulgo "Kick in de Koek" dicta, anno 1584 demum inter patres Ordinis Praedicatorum et magistratum Gedanensem convenit (Gdańsk, APG 300, D/46, nr 55).

³⁸⁴ Stanislaus Karnkowski.

³⁸⁵ Hieronymus Cyranus, (qui occisus est circa 15 XI 1567). Cfr. Glemma OKDG, p. 92-93.

³⁸⁶ Sub invocatione Beatae Mariae Virginis.

³⁸⁷ Koronowo in Cuiavia in dioecesi Vladislaviensi.

[sic] sia restituita la loro libera elettione^{b)} dell'Abbate del loro Convento, come hanno fatto sempre, et che sia cassata et annullata l'elettione di questo moderno Abbate, il quale non è regulare et ne meno pò [sic] esser abbate³⁸⁸.

Supra questi punti si farà per ordine di N.ro Signore un breve al Vescovo.

a-a) Scriptum post expunctum: mandarà una diligentissima inquisitione sopra esso b) Sequitur expunctum: fatta

N. 91.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 15 XI 1567.

Mandat, ut una cum epo Vladislaviensi efficiant, quo rex puniat occisores provincialis OP Gedani et liberam electionem abbatis SOCist. Coronoviae monachis restituat. Iterum mandat, ut electioni principis Transilvaniae in regem Poloniae sese opponat. Notum facit monitorium intimatum contra Andream Dudithium se recepisse, causam palatini Ravensis mox expeditum iri. Alterum breve ad epum Vladislaviensem adiungit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 59r-60r.
-Ed.: Glemma OKDG, p. 111(fragmentum).

Molto Rev.do etc.

Per una di V.ra Signoria degli XI del passato et per altra via ancora N.ro Signore ha inteso con molto dispiacere la perdita del Padre Provinciale di Danzicca, et tanto più gli è ancor dispiacciuto (a il caso-a), quanto è stato più brutto il modo che vi hanno adoprato gli heretici per farlo morire, (b-secondo che si è inteso-b)389. Onde Sua Santità vuole, ch'ella insieme con Mons. Vescovo d'Vladislavia³⁹⁰ faccia offitio con Sua Maestà efficacemente, perché sia fatta diligente inquisitione degli autori di tal eccesso, et che siano castigati essemplarmente secondo i meriti loro. Supplicandola ancora in nome di Sua Beatitudine a provedere che da qui innanzi quei buoni religiosi possino vivere et attendere al culto divino securatamente, come si

³⁸⁸ Abbas Coronoviensis erat tunc Laurentius Zaliński.

³⁸⁹ Cfr. N. 90.

³⁹⁰ Stanislaus Karnkowski.

conviene, facendo insieme restituir loro tutti i beni mobili et stabili che havevano, et massime le scritture del monasterio, et (c-in spetie-c) quel torrione contiguo alla lor chiesa, con le altre sue pertinentie, occupate al presente, per quel che s'intende, da altri indebitamente.

Farà medesimamente offitio con Sua Maestà, in compagnia di Monsignor prefato, che si contenti ordinare che siano cacciatti tutti gli heretici dalla parrochia di Danzicca, levando loro l'altare che vi tengono, et prohibendo similmente che non ardiscano di predicarvi più per l'avenire.

[59v] Si havrà da far ancora instanza a Sua Maestà in nome di N.ro Signore che faccia restituire ai padri religiosi dell'Ordine Cisterciense la loro libera elettione dell'Abbate del Convento loro nella città Coronoviense, sì come hanno sempre havuti^{d)} per il passato, supplicandola a non lassar usurpare le giurisdittioni delle persone regolari da laici, et a cassare et annullare di presente la elettion di questo moderno abbate, non essendo egli né idoneo per se stesso, né ancor regolare di professione come si converrebbe³⁹¹.

Perché l'aviso ch'io detti a V.ra Signoria con la mia precedente del primo di questo sopra il dissegno del Transilvano si va tutta via confermando per molti scontri³⁹², N.ro Signor vuole ch'ella ne faccia ogni opportuno et gagliardo offitio (c-nella prima-c) Dieta con Sua Maestà et con tutti i Principi et Prelati del Regno che vi saranno presenti, per impedire et rompergli affatto ogni suo pensiero sopra la pratica che tentasse di farsi eleggere successore in quel Regno. Il quale si potrebbe senza alcun dubio tener perduto da noi, se lo vedessimo cader in mano di persona heretica, promossa et confederata con Turchi et tanto inimica alla religion catolica, come s'intende essere esso. Per il qual negotio V.ra Signoria havrà con questa un breve credentiale per Sua Maestà da presentarsi a quel tempo [60r] della Dieta, et più presto ancora, secondo l'occasione che ne haverà et secondo ch'ella si sarà chiarita in questo mezzo da persone confidenti et degne di fede, che questa fama della successione ambita dallui sia vera in effetto.

Si sono poi ricevute le altre sue insieme de 18 et 25 del medesimo col monitorio intimato (c-contra il Duditio-c)393. Dintorno a che non ho che dirle altro se non laudarne la diligentia sua.

Col primo ordinario spero di mandarle la speditione che desidera il Palatino di Rava, raccomandata dallei^{e)394}.

Sarà con questa un'altro breve^{c)} al Vescovo d'Vladislavia, ^{(c}-credentiale similmente-c), per conto degl'altri negotii sopradetti³⁹⁵. Al quale V.ra Signoria farà il soprascritto, come si conviene, non si sapendo qui secura-

³⁹¹ Cfr. N. 90.

³⁹² De Ioanne Sigismundo Zapolya regnum Poloniae ambiente vide supra, N. 85.

³⁹³ Vide N. 87.

³⁹⁴ Cfr. N. 84.

³⁹⁵ Reg. illius brevis, 15 XI 1567 dati, invenitur in AV, Arm. 44, ms. 13 f. 74v-75r (ed. Ciampi II, p. 230). Est solum credentiale et non dicit, de quibus rebus Ruggieri cum episcopo tractare debeat.

mente il nome suo da battesmo. Et mi avisarà poi la ricevuta. Non mi occorrendo altro per questa che offerirmi allei di continuo, indirizzandole con questa un poco di cifra³⁹⁶.

Di Roma a 15 di Novembre 1567.

- a-a) Supra expunctum: la morte sua
- b-b) Linea subductum.
- c-c) Scriptum supra lineam.
- d) Supra expunctum: goduti

e)Sequitur expunctum: Con questa le mando due brevi di sua credenza, uno cioè a Sua Maestà per il negotio della successione da presentarsi come prima se habbia l'occasione

N. 92.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 22 XI 1567.

Laudat eius operam in causa cuiusdam sepulturae. Duo brevia credentialia adiungit.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 66r.

Molto Rev.do etc.

In risposta dell'ultima di V.ra Signoria del primo di questo, le dirò solo haver ricevuto il foglio a parte, et essersi conferito con N.ro Signore il tutto. Il quale, havendo laudata l'opera et la diligentia di lei in quel particolare della sepoltura³⁹⁷, ha mostrato d'esserne rimasto satisfatto, essendole piacciuto ancora l'aviso suo di quel Canonico che doveva venir in qua per quella causa ch'ella scrive.

Hora havendole io scritto assai lungamente con la mia ultima de 15, (a-inviandole ancor due brevi credentiali-a)398, non occorrerà per hora ch'io mi

³⁹⁶ Desideratur.

³⁹⁷ Fortasse agitur de sepultura, de qua legimus in actis Capituli Cracoviensis sub die 17 X 1567: "De sepultura generosi olim Mathiae Blesczynski, magni procuratoris Castri Cracoviensis, an catholico more et in loco sacrato sit admittenda, d.no archidiacono consilium [nomine] Rev.di Domini nostri a suis Dominationibus Rev.dis exquirente, Rev.di Domini planum, certum et probatum habentes eum, dum vixisset, publicum haereticum fuisse, neque tamen in ultimo mortis articulo ullam improbi istius dogmatis revocationem fecisse, sed neque ulla resipiscențiae signa eum dedisse cum constet, in monte vel in horto canino, ubi locus est eis sepeliendi, sepeliendum fore responderunt, neque ei mortuo esse communicandum, qui vivens fidelibus ipse communicare recusabat" (Kraków, AKKK, Acta Capitularia, vol. 6 f. 97r).

³⁹⁸ Breve ad epum Vladislaviensem (cfr. N. 91) et ad regem Poloniae.

stenda in altro, ma facendo fine, allei mi offero di continuo. Di Roma, a 22 di Novembre 1567.

a-a) Scriptum supra lineam.

N. 93.

Card. Michel Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 29 XI 1567.

Scribit mandatum regium in favorem catholicorum Elbingensium editum Suae Sanctitati valde placuisse. Refert de epistulis hoc mense scriptis.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 67r.

Molto Rev.do etc.

Si è inteso per l'ultima di V.ra Signoria la commissione che ha data Sua Maestà ai Cittadini d'Elbinga, perché possino predicare securamente et liberamente i catolicia, havendo veduta ancora (a-la copia-a) del mandato suo. Il che è stato di molta satisfattione a N.ro Signore intenderlo dalleib) ancora, (c-se bene si era-c) inteso similmente da Mons. Ill.mo Varmiense³⁹⁹. Ma de simili avisi è bene haverne scontri sempre che si può, et però non resti essa di continuar la sua solita diligenza in queste occasioni.

Quanto al Duditio non ho che dirle altro perhora, havendole scritto a bastanza con le mie precedenti⁴⁰⁰. Avisandola per darle conto delle lettere mie, haverle scritto questo mese quattro volte, cioè ogni sabato, et esser creditore di Lei della ricevuta d'una mia de 25 del passato. Non mi occorrendo per questa altro che offerirmi allei di continuo. Di Roma, a 29 di Novembre 1567.

a-a) Scriptum supra lineam.

c-c) Scriptum supra expunctum: ben si era

b) Sequitur expunctum: nuovamente

³⁹⁹ Ad instantiam card. Stanislai Hosii, in cuius dioecesi Varmiensi civitas Elbingensis sita erat, rex nominaverat commissarios, qui mense Novembri eiusdem anni ecclesiam S. Iacobi a Lutheranis occupatam in usum catholicorum vindicaverunt (Eichhorn II, p. 300-301).

400 Vide N. 87, 91.

N. 94.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Maglianae, 13 XII 1567.

Notum facit se processum informativum nominati Luceoriensis (Victorini Wierzbicki) accepisse; de Transilvano iam se ipsi scripsisse; devotionem civium Cracoviensium occasione iubilaei Suae Sanctitati valde placere. Committit, ut quod de Andrea Dudithio prius mandatum esset, exsequi curet.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 68r.

Molto Rev.do etc.

Insieme con l'ultima di V.ra Signoria de 22 del passato ho ricevuto il processo del Luceoriense⁴⁰¹, per suo aviso, dicendole ancora haver havuta la sua degli XI d'ottobre ch'ella mi ha ritardato.

Quanto al Transilvano⁴⁰² non occorrerà altro, essendosi chiarito di quella pratica di che io le scrissi già.

L'aviso che V.ra Signoria scrive della frequentia et divotione dei penitenti di cotesta Città⁴⁰³ nella presente occasione di giubileo è molto piacciutto a N.ro Signore et ne ringratia il Signor Dio.

Quanto al Duditio, se pur verrà ad habitare nella Città⁴⁰⁴, com'ella scrive, non manchi di far quell'offitio con Sua Maestà ch'io le scrissi già in nome di Sua Santità con le mie precedenti⁴⁰⁵. Che altro per hora non ho da dirle, offerendomi allei di continuo. Dalla Magliana⁴⁰⁶, a 13 di Decembre 1567.

⁴⁰¹ Victorinus Wierzbicki, cfr. N. 70.

⁴⁰² Ioannes Sigismundus Zapolya, cfr. N. 91.

⁴⁰³ Cracovia

⁴⁰⁴ Andreas Dudithius hoc tempore commorabatur in oppido Gorlice, in palatinatu Cracoviensi sito.

⁴⁰⁵ Vide N. 87.

⁴⁰⁶ Villa prope Romam sita.

N. 95.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 20 XII 1567.

Notum facit se summarium expeditionum eius recepisse. Dat ei facultatem conferendi beneficia canonici Cracoviensis (Simonis Ługowski), qui Militiam S. Sepulchri ingressus est, Cracoviense Stanislao Kłodziński, alterum alteri cuidam a se eligendo.

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 69r.

Molto Rev.do etc.

Ho ricevuto, insieme con l'ultima di V.ra Signoria de 29 del passato, il summario delle sue speditioni fino a quel tempo, per suo aviso, et ne laudo la diligentia sua.

Se quel Canonico di Cracovia ch'entrò nella religione Militiae S. Sepulchri, havrà fatta la proffession solenne, come si ricerca, V.ra Signoria potrà disponere di quei Canonicati che teneva in sua persona in quel modo ch'ella scrive, dando^{a)} cioè quello di Cracovia al Clodinio et l'altro a qualche altro suggetto idoneo et che habeat requisita, secondo il suo giuditio. Che tutto questo negotio⁴⁰⁷ N.ro Signore rimette alla prudenza di V.ra Signoria. La quale non manchi in quest'absentia del Re d'avisar di man in mano delle cose che passano, et del Duditio qualche cosa particolarmente. Et non mi occorrendo altro, per questa allei mi offero di continuo. Di Roma, a 20 di Decembre 1567.

a) Scriptum supra lineam.

⁴⁰⁷ De beneficiis Simonis Ługowski (1530-1583), canonici Cracoviensis et Posnaniensis, agitur, qui a. 1567 praepositus Miechoviensis factus erat. De successione in canonicatu Cracoviensi ita scribebat Stanislus Kłodziński (ca. 1536-1585), secretarius regius card. Gulielmo Sirleto in epistula 6 II 1568 data: "E perché Ill.ma Signoria V.ra sa bene che N.ro Signor per sua benignità haveva commesso al Mons. Nuncio che mi provedesse del primo Canonicato di Cracovia che vacasse, hora vacando uno del mese Novembre, perché l'uno che lo haveva è fatto Abbate, Mons. Nuncio mi ha provisto d'esso, ma [il] Vescovo di Cracovia, in pregiudicio della Sede Apostolica, presentò suo nepote [Martinum Padniewski], giovenetto de dodeci o quatordeci anni, a detto Canonicato, havendo finto che [il] predecessore havesse fatto la resignatione del mese Ottobre [537v], la qual cosa è falsissima [...] la supplico che ella si degni d'aiutarme " (autogr. BV, Vat.Lat. 6189 II f. 537r-v; ed. Lagomarsini IV, p. 387-388; in versione Polonica Rykaczewski I p. 217-218). Stanislai Kłodziński desiderio satisfactum est tandem die 13 II 1568, quo installatus est ad canonicatum Cracoviensem fundi Wawrinczicze (Kraków, AKKK, Acta Capitularia, ms. 6 f. 109v).

N. 96.

Card. Michael Bonelli Iulio Ruggieri

Romae, 27, XII 1567.

Ad epistulam acceptam mox se responsurum esse scribit

Min.: AV, Nunz.Pol. 1 f. 70r.

Molto Rev.do etc.

Essendo capitata la lettera di V.ra Signoria de 6 del presente in queste feste, non ci è stata commodità di leggerla non più che altro. Il che dovrà trattare assai per scusarmi questa volta con lei ch'io non sarò più lungo, riserbandomi con le prime a quel che^{a)} potrà meritar la risposta. Intanto allei mi offero di continuo. Che il Signor Dio la conservi. Di Roma, a 27 di Decembre 1567.

a) Sequitur expunctum: sarà necessario

N. 97.

Iulius Ruggieri card. Gulielmo Sirleto

Lamulis, 26 IX 1568.

Notum facit se Roma reversum aegrotare coepisse; caseum mittit.

Autogr.: BV, Vat. Lat. 6182 I f. 151r.

Ill.mo et Rev.mo Signore et Padrone mio col.mo.

Subito che da Roma io gionsi qua, caddi ammalato et così me ne son stato sin'hora che, Dio laudato, comincio a rivalermi. Perciò, vedendosi per questo come per altri rispetti, non potere per qualche giorno servire V.ra Signoria Ill.ma da presso, ho voluto intanto far le riverenza con questa mia, inviandole insieme un poco di saggio del cascio, che qui si fa in questa stagione. Il quale se io saprò che gusti a V.ra Signoria Ill.ma, pigliarò ardi-

re di farnele per l'avenire maggiore parte. Et per fine nella benignissima gratia et protettione di lei humilmente mi raccomando, et le bacio le mani, pregandole dal Signore Dio lunga et continua felicità. Di Lamole, a dì XXVI di Settembre del LXVIII.

Di V.ra Signoria Ill.ma et Rev.ma

humilissimo et devotissimo servo il Protonotario Ruggieri.